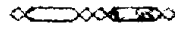


الفصل الحادى عشر

حصار برلين



« ان المثل لم يقل عبثا أن الصديق
الجاهل أخطر من عدو »

« ستالين : فى خطاب له القاه فى أعضاء اللجنة
المركزية للحزب الشيوعى عن اقسام دقة من
اليمينين فى عام ١٩٢٩ . »

ساءت العلاقات بين الحلفاء خلال النصف الأول من عام ١٩٤٨ بسبب مشكلة
المانيا التى كانت تزداد تعقدا ، والتى لم يتيسر حلها فى اجتماع مجلسى وزراء الخارجية
فى موسكو ولندن .

وقد رفضت حكومة الاتحاد السوفيتى أن تفى بالتزاماتها وفقا لاتفاقية بوتسدام
التي وقعها الرئيس ستالين ومسترا آتلى رئيس الوزارة البريطانية والرئيس ترومان ،
فيما يتعلق بتوحيد ألمانيا اقتصاديا . وكذلك طالبت - كضمن للوفاء بتعهداتها - بامتيازات
كبيرة أخرى ، تتضمن دفع التعويضات الفخمة التى تبلغ عشرة ملايين من
الدولارات من الانتاج الحالى فى ألمانيا .

ولقد كان من جراء ذلك أن أصبحت حكومات الولايات المتحدة وبريطانيا
وفرنسا التى لم تكن من قبل تلتزم سياسة موحدة ، أكثر تقارباً فى مواجهة
المعارضة السوفيتية القائمة على أساس برنامج « احكم أو حطم . » وقد تم الاتفاق

بالفعل على ادماج منطقتي الاحتلال الانجليزية والأمريكية اقتصاديا ، فوافق الفرنسيون أيضا في الربيع التالي على ضم منطقتهم .

وكان ذلك بالنسبة لرجال الكرملين ، الذين كانت ألمانيا ترتبط بهم من الناحية التاريخية ارتباطا كبيرا سواء باعتبارها خطرا محتملا يهدد الاتحاد السوفيتي أو شريكا محتملا ذا فائدة كبرى - تحديا مباشرا ، وقد لجأوا على الفور إلى كل مناورة سياسية ممكنة لاحتباط برنامج الغرب الذي يهدف إلى إدماج المناطق الثلاث وللتقليل من الأثر السياسي الودى الذي أحدثته وسائل الغرب وسياساته في الشعب الألماني .

وفي ٢٤ يونيو عام ١٩٤٨ ، وبعد أن يتسوا من تحقيق النجاح عن طريق الوسائل الدبلوماسية بدأت الحكومة السوفيتية في محاولة فرض حل للمشكلة مستخدمة القوة . وذلك بفرض الحصار التام على جميع وسائل المواصلات البرية والبحرية بين مناطق الاحتلال الغربية وبرلين ، التي تعد بمثابة منطقة دولية قائمة بذاتها تحيط بها المنطقة السوفيتية .

وكان هذا الاجراء آخر وأخطر إجراء في سلسلة القيود والحواجز السوفيتية التي بدىء في تطبيقها على التوالى منذ أبريل عام ١٩٤٨ . لقد كان الكرملين على استعداد للمقاومة على إجاعة وحرمان ٢٥٠٠٠٠٠ من سكان برلين في سبيل وقف برنامج الغرب للإصلاح الاقتصادى والمالى فى مناطق الاحتلال الغربية فى ألمانيا، وربما لطرد دول الغرب من برلين نفسها .

وبعد ثلاثمائة وواحد وعشرين يوما تماما - أى فى ١٢ مايو عام ١٩٤٩ ، وبغير أن يتحقق هدف واحد من الأهداف السوفيتية المذكورة، أنهى الروس حصارهم، وعادت حركة المواصلات العادية إلى مدينة، ظل سكان الأجزاء الغربية منها يمتنون تمونيا تاما بطريق الجو قرابة أحد عشر شهرا . فقد شهدت برلين الأمريكيين والانجليز

يحشدون قواتهم الجوية لصنع « ممر جوى » لم يحدث له من قبل مثيل فى تاريخ العالم . وهى عملية مشتركة نقلت الطائرات خلالها حتى يوم رفع الحصار ما يبلغ مجموعة ٧٨٧ و ٥٩٢ و ١ طنا من المواد الغذائية والفحم وغيره للحيلولة دون انتشار المجاعة والأمراض والركود الاقتصادى فى برلين الغربية .

ولقد خسرت الحكومة السوفيتية ، فى الوقت الحاضر على الأقل جهدا يأسا لكسب السيطرة على المانيا بالديبلوماسية أو بالقوة . على أن الأمر الجدير بالنظر فى هذين الضربين من ضروب الهزيمة التى مئى بها الاتحاد السوفيتى هو معجزه عن تحقيق اهدافه بالقوة ، كما أن فكرة « عصمة » الكرملين التى تعتمد عليها الحكومة الاستبدادية إلى حد كبير والتى زلزلت اسسها خطة التحدى الناجحة التى اتبعها المارشال تيتو اليوجوسلافى قد تلقت - فى حصار برلين - صدمة عنيفة أخرى .

فما الذى حدث حتى جعل السلطات السوفيتية تقدم على مثل هذه المقامرة فى برلين ؟ ولماذا اعترفوا فى النهاية بالهزيمة فى ظروف لا تدع لهم فرصة لانقاذ ماء وجوهم ؟ . إننا لا نستطيع أن نصدق أنهم قد بدأوا يتخلون عن خطتهم الاستراتيجية بعيدة المدى التى تهدف إلى جعل ألمانيا كلها جزءا من المجال الروسى . ولكن ماذا يحمل هذا التغير فى الوسائل من نذر للمستقبل ؟

لقد شهدت التطورات الأولى من البرنامج السوفيتى بالنسبة لألمانيا فى الوقت الذى كانت الحرب لاتزال قائمة فيه : وعندما كنت أمثل سلطة الاحتلال فى ألمانيا المهزومة عقب الحرب ، ومن السفارة الأمريكية فى موسكو منذ بداية عام ١٩٤٦ و بعد أن قمت بعدة رحلات إلى برلين وعقدت عدة مؤتمرات مع الجنرال لوشىوس د. كلاى أثناء زيارتى المقتضية لبرلين .

ولقد أصبح على الآن أن أحاول ، عن طريق الاتصالات الدبلوماسية أن أجد حلا لمشكلة حصار برلين يعيد إلينا حقنا كاملا فيما حصلنا عليه وفقا للاتفاقيات الدولية ، والتي تجعلنا سلطة احتلال على قدم المساواة مع سلطات الاحتلال الأخرى في العاصمة الألمانية السابقة .

على أنه لا بد لنا ، لكي ندرك المسألة الألمانية كما كنا نواجهها في يونيه عام ١٩٤٨ ، أن نعود إلى التاريخ . لقد كان لينين يقول في تعاليمه إن ألمانيا هي أحسن دول أوربا استعدادا للتطورات الشيوعية . وكان يدعوها « الحلقة الرئيسية في سلسلة الثورة » ، وقد ظل ستالين ورفقاؤه مؤمنين بهذه الفكرة حتى بعد قيام النازية . وعلى الرغم من كابوس الحرب ، فإن الحكم بالاتحاد السعيد بين موارد روسيا والأيدى العاملة بها وبين مهارة ألمانيا الفنية ومقدرتها الإدارية قد ظل يرفرف حول وسادات الزعماء السوفيت ولكن الحرب خلفت في الاتحاد السوفيتي إدراكا عميقا - دفع ثمنه غاليا - عن حقائق روح العدوان الألماني ، ودعمت وجهة النظر الشيوعية القائلة إن ألمانيا يجب أن تكون دولة تابعة لا شريكة على قدم المساواة ، وكان الدمار الذي أحدثته القوات الألمانية في الأراضي الروسية كافيا لكي يجعل روسيا غير راغبة في إعادة إنشاء ألمانيا قوية مستقلة (من المحتمل لذلك أن تكون معادية) .

ويبدو من الواضح الآن أن الكرملين كان يتوقع أن تتبع دخول القوات الروسية ألمانيا في عام ١٩٤٥ ثورة شيوعية أو قيام حركة يسارية قوية على غرار حركة « الجبهة الشعبية » ، الأمر الذي كان حريا بأن يسهل إلى حد كبير تحقيق أهداف موسكو السياسية ولم يكن هذا تطورا غير معقول ، إذا ما أدخلنا في حسابنا ما بدأ من قوة الشيوعيين الألمان في آخر انتخابات حرة أجريت قبل تولى هتلر الحكم في

ألمانيا ، ولا بد أن الزعماء الروس قد أصيبوا بخيبة أمل مريرة عندما تبينوا في النهاية أنهم لن يحصلوا على تأييد وتعاون الغالبية غير الشيوعية من أبناء الشعب الألماني . وكان رد الفعل المباشر الذي حدث في موسكو هو أنها بدأت على الفور في إعادة تنظيم منطقة الاحتلال السوفيتية في ألمانيا بالقوة وفرض النظام الاستبدادي المعمول به في دول شرق أوروبا التابعة لها عليها . وكان هذا النظام يقضى بأن يعاد تنظيم اقتصاديات ألمانيا الشرقية على نحو يمكن معادماجها في الجهاز الاقتصادي لدول أوروبا الشرقية التي تخضع للاتحاد السوفيتي ، الذي سيكون له أن يفوز بحصة الأسد من وراء هذه التنظيمات .

ولم يكن أمام دول الغرب ما تفعله إلا أن تعمل بدورها على إدماج الحياة الاقتصادية والسياسية في ألمانيا الغربية في الحياة الاقتصادية والسياسية في دول غرباً أوروبا .

وقد كان لزاماً على دول الغرب أن تفعل ذلك على الرغم من أنها كانت تدرك تمام الإدراك ، وعلى الرغم من أنها اعترفت عملياً بأن تقسيم ألمانيا أمر غير مرغوب فيه ، وأنه ليس حلاً دائماً لمشاكل أوروبا ولا يمكن بأية حال من الأحوال أن يكون كذلك .

وفي الوقت الذي كان الاحتلال الروسي يمضي قدماً في تقرير خط الانفصال بين شرق وغرب ألمانيا ، وبينما كانت الستار الحديدي يسدل على خط نهري الأودر ونيس ، أصبح مخفر الحلفاء في برلين الذي يمتد مسافة طويلة إلى الشرق داخل منطقة الاحتلال السوفيتية ، عقبه تعترض طريق الكرملين ومصدر مضايقة له .

ولكى ندرك مشكلة برلين نفسها يجب أن نعود إلى الوراء ، إلى القرار الذي

أخذ في الدار البيضاء في يناير عام ١٩٤٣ الرئيس روزفلت ، ورئيس الوزارة البريطانية ونستون تشرشل ، والذي وافق عليه رئيس الوزارة السوفيتية جوزيف ستالين فيما بعد . وهو القرار الذي يطالب ألمانيا بالتسليم « بلا قيد ولا شرط » . فقد كان معناه أنه من المنتظر أن يسخر جنود النازي في القتال إلى أن يفنوا جميعا ، وأن ألمانيا ستترك ، تبعا لذلك في فوضى واضطراب تامين ، وقد دمرت ماديها وأفلست من الناحية المعنوية ، وبلا حكومة من أى نوع .

وعلى ذلك ، عندما طار وزير الخارجية مستر « كوردل هل » إلى موسكو في أكتوبر التالي ، تم الاتفاق هناك على أن ينشئ الحلفاء لجنة استشارية أوربية ، يكون مقرها في لندن وتتولى إعداد الدراسات التمهيدية الضرورية وتقديم التوصيات المبدئية لمواجهة المشاكل التي ستعترض طريق الحلفاء المنتصرين في ألمانيا المهزومة .

وفي سبتمبر عام ١٩٤٤ ، توصلت اللجنة الاستشارية الأوربية إلى بعض النتائج التمهيدية . فقد تقرر أن تُحتل ألمانيا مؤقتا بالنسبة إلى ما كان يبدو مؤكدا من أنه لن تكون في ألمانيا حكومة مسؤولة عندما تنهار الجيوش النازية ، ولأننا كنا نعتقد أن الشعب الألماني سوف يفقد روحه الفدائية في مواجهة مثل هذه الصعوبات الخطيرة بحيث لن يكون في وسع الألمان أن يضطلعوا من تلقاء أنفسهم بإقامة نظام ديمقراطي للحكم فورا . وكان مما قيل أيضا أن فترة الاحتلال ستساعد على استئصال شأفة النفوذ النازي من الحياة الألمانية . واقترحت اللجنة أن تضطلع كل من الدول المنتصرة (الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي وبريطانيا وأخيرا فرنسا) بالمسؤولية الإدارية في جزء معين من ألمانيا وقطاع من برلين .

وفي فبراير التالي ، اجتمع الرئيس روزفلت ومستر ونستون تشرشل والمارشال ستالين في « يالتا » . ووافقوا على اقتراح تقسيم ألمانيا إلى مناطق احتلال رئيسا يتمكنوا من إنشاء حكومة دائمة ، كما وافقوا على إنشاء مجلس متحالف للإشراف يتكون من قواد المناطق الأربع ، ليتولى معالجة المشاكل المتعلقة بألمانيا باعتبارها كلاً .

وفي ٨ مايو عام ١٩٤٥ ، استسلمت آخر وحدة من القوات الألمانية المسلحة ، وفي ٥ يونيو تولى الحلفاء الأربعة إدارة مناطق الاحتلال الخاصة بهم . وكان من الضروري أن تكون المنطقة المحيطة ببرلين داخل منطقة الاحتلال الروسية . وكان المنطق يقضي بأن يضطلع الروس بمسئولية إدارة المنطقة الشرقية ، كما كانت العاصمة تقع على مسافة قريبة من حدود ألمانيا الشرقية ، أما حقوق الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا باعتبارها دولاً محتلة في برلين ، فقد كانت مشتقة من الاتفاقيات الدولية التي تقضى بإنشاء مجلس رباعي للإشراف على برلين على أساس التعاون الودي ، وقد حرص الرئيس ترومان على أن يحدد حق حرية الوصول إلى المدينة في رسالة بعث بها إلى الرئيس ستالين في ١٤ يونيو عام ١٩٤٥ . وبناء على التأكيدات العامة التي أدلى بها ستالين بعد يومين من ذلك التاريخ والتي أكد فيها أن جميع الإجراءات الضرورية ستتخذ وفقاً للخطة المتفق عليها ، بدأت الولايات المتحدة في سحب قواتها التي كانت قد توغلت داخل منطقة الاحتلال السوفيتية في ساكسونيا وتورنجيا ، إلى داخل منطقة احتلالها في ألمانيا والتزمت هذه القوات مراكزها في قطاعها الخاص في برلين .

وقد كنا نشعر شعوراً ضعيفاً بما قد يحمله المستقبل أثناء إتمام عملية الانسحاب هذه . وقد حدث أثناء تحرك الوحدات الأمامية من قوات فرقنا المدرعة الثانية التي

تضم الحارين الذين خاضوا غمار معارك صقلية وفرنسا ، فى الشرق صوب برلين أن
اعترضتها حراس أحد الجسور الواقعة على نهر « مولديه » على طول حدود منطقة
الاحتلال الروسية . وأبلغ أحد الضباط السوفيت الماجور جنرال فلويد باركس ،
قائد القطاع الأمريكى فى برلين أن القوات السوفيتية يجب أن تحصى كل سيارة
وكل رجل قبل أن تسمح للأمريكيين بالمرور، وذلك لى تتأكد أن عددهم مماثل للرقم
الذى سبق أن قدم للقيادة العسكرية السوفيتية . وكان المطر إذ ذاك يهطل مدرارا .
وكننا نحن نرغب فى أن تصل قواتنا إلى برلين فى اليوم التالى استعداد للاحتفال بعيد
٤ يوليه ، ولكن الاحتجاجات لم تؤد إلى أية نتيجة .

وفى يوليه عام ١٩٤٥ ، اجتمع أقطاب الدول الأربع فى بوتسدام واتفقوا
على أن تعامل ألمانيا باعتبارها وحدة اقتصادية خلال فترة الاحتلال على الرغم من عدم
قيام حكومة مركزية بها . وعلى الرغم من هذا الاتفاق ، فإن السلطات السوفيتية
استمرت فى تنفيذ سياسة النهب المنظم فى المنطقة الشرقية . كما أنهم - زيادة على ذلك -
لم يقدموا إلى المناطق الغربية المواد التى تعهدوا بتقديمها .

ولم يستطع مجلس الاشراف المتحالف ، أو بلغة أدق لم يشأ بعض أعضاء هذا
المجلس ، الاتفاق على تنفيذ الاجراء الخاص بإدارة ألمانيا باعتبارها وحدة اقتصادية .
وكنتيجة لذلك ، لم يتم الاشتراك فى موارد البلاد إلا فى نطاق ضيق ، ولم تكن
هناك تجارة خارجية مشتركة ولا أى اتفاق فى الشؤون المصرفية وشئون البريد
والتلغراف والسكك الحديدية . وهبط معدل التجارة بين المنطقتين إلى حد كبير .
وكان العبء الذى احتملته المناطق الغربية بسبب ذلك جد ثقيل . فقد ازدادت
المعونة الانجليزية الأمريكية التى تهدف إلى المحافظة على مستوى المعيشة واتخاذ الألمان
من المجاعة والأمراض إلى نصف مليون دولار فى العام . وقد عمدت الولايات المتحدة

إلى الاقتصاص من هذه السياسة بان أوقفت تسليم التعويضات المستحقة للاتحاد السوفيتي من منطقتها . وبذلك أصبح الفريقان يعانيان النتائج السيئة لهذه السياسة ، ومن ثم فقد أحيات المسألة برمتها إلى مجلس وزراء الخارجية الذي عقد في باريس واستمر منعقدا من ابريل إلى يوليو عام ١٩٤٦ .

وفي ذلك الاجتماع أصر الاتحاد السوفيتي على فرض الاشراف الرباعي على الرور وطالب بإنشاء حكومة مركزية المانية قوية . وحذ الخلفاء إنشاء دولة اتحادية على نحو ما . وكان الزعماء السوفيت ، يتبعون في هذا الصدد الفكرة الكلاسيكية التي دعا اليها ماركس في عام ١٨٥٠ ، عندما قال وهو يتحدث عن تنظيم المانيا في المستقبل :

« إن الديمقراطيين سيعملون مباشرة على تحقيق الجمهورية الاتحادية أو على الأقل إذا لم يتمكنوا من تحاشي إقامة جمهورية واحدة لا تنقسم فانهم سيكافحون في سبيل شل حركة الحكومة المركزية بمنح البلديات والمقاطعات أقصى ما يمكن من الحكم الذاتي والاستقلال . ويجب على العمال أن يكافحوا ضد هذه الخطة ؛ ليس في سبيل إقامة جمهورية واحدة لا تنقسم فحسب بل أن يعملوا بعد ذلك في سبيل تركيز السلطة إلى أقصى حد في يد الدولة (أى الحكومة المركزية) . ويجب ألا يهتوا أمام حديث الديمقراطية عن حرية البلديات ، والحكومات الذاتية .. الخ . ففي بلد كالمانيا ، لن يكون مقبولا بأية حال من الأحوال أن تضع كل قرية وكل مدينة وكل مقاطعة عقبات جديدة في طريق النشاط الثوري الذي لا يستطيع أن ينبثق بأقصى قوته إلا من المركز » .

وأن الأمريكيين ليحسنون صنعا إذا هم تذكروا هذه الكلمات التي قلت قبل مائة عام ، فإنها أحد مفاتيح السياسة الشيوعية الحالية .

وإذا وقف كل فريق من الفريقين باصرار عند السياسة التي كان يبدو جليا أنه لا يمكن التوفيق بينها وبين السياسة الأخرى ، أعلنت الولايات المتحدة في يولييه عام ١٩٤٦ أنها على استعداد لادارة منطقتها بالاشتراك مع أية دولة أو دول أخرى من دول الاحتلال باعتبارها وحدة اقتصادية . وفي يناير عام ١٩٤٧ أعلنت بريطانيا استعدادها هي الأخرى لتحقيق الاتحاد الاقتصادي بين منطقتها والمنطقة الأمريكية ، ومنذ ذلك التاريخ تم الاندماج بين المنطقتين .

وأعقبت ذلك مؤتمرات مالية لوزراء الخارجية في موسكو ولندن ، وفي هذه المؤتمرات أصبحت المسائل الرئيسية أكثر وضوحا ، فالإتحاد السوفيتي يريد حكومة مركزية قوية يمكن أن تكون أكثر طواعية في الانقياد للتسرب الشيوعي ومن ثم للاستيلاء عليها من جانب الشيوعيين . كما أنه يحول دون تحقيق وحدة المانيا الاقتصادية على أمل أن يؤدي الاضطراب والبؤس إلى بث روح اليأس بين أفراد الشعب الألماني بما يؤدي إلى خضوعهم للاغراء الشيوعي . وليس ذلك فحسب ، فإن السلطات السوفيتية تصر أيضا على الحصول على التعويضات البالغ قدرها عشرة ملايين من الدولارات كاملة من المانيا ، لأن ذلك يتيح للإتحاد السوفيتي سيطرة اقتصادية وسياسية قوية على المانيا .

أما حكومتا الولايات المتحدة وبريطانيا فإنهما يؤمنان بضرورة تخويل الشعب الألماني الحق في اختيار الحكومة التي يريدونها وأن يتم ذلك الإختيار في ظل ظروف عادية ؛ أو بلغة أصح بعد أن يتحقق الاتحاد الاقتصادي في المانيا كلها . كما تريد الولايات المتحدة والنمسا وبريطانيا العظمى أيضا أن يرجأ اتخاذ القرار الخاص بالتقدير

النهائى للتعويضات المطلوبة حتى يصبح فى الامكان أن يقرر المستوى الذى ينبغى أن تبلغه الصناعة فى المانيا . وهما (أى أمريكا وبريطانيا) تؤيد أن دفع تعويضات يمكن أن يتحملها الاقتصاد الالمانى وتسعيان جهدهما إلى تجنب فرض تعويضات من النقل بحيث مادام الاقتصاد الالمانى لن يستطيع الاضطلاع بها يصبح فى النهاية وفى واقع الأمر - على أمريكا أن تقوم بسدادها من المعونة التى تقدمها لالمانيا .

وكان الاتحاد السوفيتى يعارض فى تدعيم النقد لأن استمرار عدم وجود نظام نقدى سليم كان يساعد إلى حد كبير على خلق حالة من الجمود الاقتصادية فى المانيا الغربية . ولقد فقدت أوراق النقد القديمة قيمتها إلى حد أصبحت معه « السجائر » تقوم مقام المارك كأداة لتقديم قيمة المشروبات فى كثير من المناطق . ولهذا السبب بدىء فى ١٨ يونيه عام ١٩٤٨ فى اصدار أوراق نقد جديدة فى المناطق الغربية . وعلى أثر اصدار أوراق النقد الجديدة وعلى الرغم من أن كثيرا من الصعوبات الاقتصادية قد ظلت قائمة زاد انتاج المصانع ، وعادت البضائع إلى الظهور فى المحلات وعاد العمال إلى أعمالهم . وغمرت المنتجات الزراعية القادمة من الريف الاسواق ، وتحسنت الحالة الاقتصادية إلى حد كبير .

وفى ٢٢ يونيه ، وبناء على طلب دول الغرب الثلاث عقد اجتماع رباعى للمستشارين الماليين والاقتصاديين فى برلين لمناقشة مشاكل العملة فى برلين . وأصر ممثلو الاتحاد السوفيتى على أنه لا يمكن أن تتداول فى برلين عملة تختلف عن العملة المتداولة فى منطقة الاحتلال السوفيتية المجاورة ، كما قالوا إنهم لا يستطيعون أن يوافقوا على وضع نظام رباعى للإشراف على مشاكل العملة فى برلين . ولكن ماكاد الاجتماع ينتهى حتى بادرت السلطات السوفيتية إلى اصدار أوامر جديدة بتعديل نظام العملة المتداول فى منطقة الاحتلال السوفيتية وفى برلين كلها .

وفي اليوم التالي أعلن حلفاء الغرب قرار تداول المارك الألماني الجديد المتداول في مناطق الاحتلال الغربية ، في القطاعات الغربية من برلين .

وفي ٢٤ يونيه عام ١٩٤٨ زعم الاتحاد السوفيتي أن « صعوبات فنية » قد أوقفت النقل عن طريق المسكك الحديدية والطرق البرية والملاحة النهرية من مناطق الاحتلال الغربية إلى برلين . وقد ردت دول الغرب على ذلك بإنشاء المعبر الجوي الذي أمكن بمقتضاه تموين برلين المحاصرة من الجو .

وكان من الواضح أنه ليس ثمة أمل في إيجاد حل لهذه المشكلة بالوسائل الدبلوماسية . وفي ٦ يوليه سلمت الدول الغربية الثلاث مذكرات متماثلة تقريبا لسفراء الاتحاد السوفيتي في واشنطن ولندن وباريس . وقد أكدت دول الغرب في مذكراتها أنها تحتل القطاعات الخاصة بها في برلين كحق مقرر لها جاء نتيجة لهزيمة ألمانيا واستسلامها ، وأيدته الاتفاقيات الرسمية ، وأن ذلك حق بالطبع على الرغم من المزاعم الشيوعية القائلة إن السلطات الغربية كانت في الواقع ، « ضيفة » في مدينة تعد جزءا من منطقة الاحتلال السوفيتية .

واكدت المذكرات أن دول الغرب الثلاث لن ترغم سواء بالتهديد أو بالضغط أو أية أعمال أخرى على التخلي عن حقوقها . ثم طالبت لهذا السبب ولمصلحة سكان برلين انفسهم ، بأن يرفع الحصار المفروض على العاصمة ، كما أكدت أن دول الغرب على استعداد ، كما كانت دائما ، للسعي في سبيل إيجاد حل لهذا الموقف الدولي البالغ الخطورة الذي نشأ في برلين ، عن طريق المفاوضات أو أية وسائل أخرى وفقا لنص المادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة . ولكن الدول الثلاث - وهذه نقطة هامة - أكدت أنها لن تتفاوض في مسألة برلين أو أية مشكلة أخرى من المشاكل المتعلقة بألمانيا في ظل الإكراه والقسر .

وردا على ذلك قدم سفراء الاتحاد السوفيتي في العواصم الغربية الثلاث في يوم ١٤ يوليه مذكرة من حكومة الاتحاد السوفيتي ادعت فيها أن الصعوبات التي نشأت فيما يتعلق بتموين سكان برلين ترجع أسبابها إلى الاجراءات التي اتخذتها حكومات الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا . وكانت الشكوى الرئيسية التي تضمنتها المذكرة الروسية هي إصدار أوراق نقد جديدة في مناطق الاحتلال الغربية وتداول أوراق نقد منفصلة في القطاعات الغربية من برلين . ومضت المذكرة الروسية بعد ذلك فأكدت أن برلين تقع في وسط منطقة الاحتلال الروسية وأنها جزء من هذه المنطقة . وزعمت أيضا أن القيادة السوفيتية العليا قد اضطرت إلى اتخاذ اجراءات سريعة لحماية مصالح الشعب الألماني والنظام الاقتصادي في المنطقة السوفيتية والجزء الأكبر من برلين . أما فيما يتعلق بالاستعداد الذي أبدته حكومات الدول الغربية الثلاث لبحث الموقف في برلين ، فإن الحكومة السوفيتية قد أعلنت أنها في الوقت الذي لا تعارض فيه في الدخول في محادثات في هذا الصدد لا تستطيع أن تربط بين البدء في هذه المحادثات وبين الوفاء بأية شروط تمهيدية .

وقال « الكرملين » في مذكرته أن المؤتمرات الرباعية لا يمكن أن يكون لها أى أثر إلا إذا كانت غير مقيدة ببحث مسألة حكومة برلين ، مادام لا يمكن أن تفصل هذه عن المسألة الأعم والأكثر أهمية المتعلقة بالاشراف الرباعى على ألمانيا كلها .

وعلى الرغم من أن المذكرة السوفيتية لم تكن مرضية في حد ذاتها فإنها لم تعلق الباب فيما يتعلق بمشكلة برلين . كما أن دول الغرب التي كانت تشعر بالموقف الدقيق الذي كان يزداد خطورة من جراء الموقف الناشئ في برلين ، كانت تعتقد أن

الاتصال المباشر غير الرسمي قد يؤدي إلى إيجاد حل سلمي للموقف الذي كان مشحونا بالعناصر المتفجرة .

وعلى ضوء هذه الحقيقة ، تلقيت تعليمات بأن أبحث الأمر مع زميلي ممثلي بريطانيا وفرنسا في موسكو وأن أحاول بالاشتراك معهما القيام بمحاولة لبحث الأمر مع المارشال ستالين نفسه . وكانت مهمتي أن أحاول إيضاح الموقف توطئة للدخول في مفاوضات مباشرة تهدف إلى إيجاد حل للخلافات الأساسية القائمة بيننا فيما يتعلق ببرلين وبألمانيا بصفة عامة .

ولم يكن السفير الفرنسي الجديد في موسكو ميسو « ايفاشاتينو » قد قضى في منصبه إلا فترة قصيرة ولكن كان قد أصبح بالنسبة إلى صديقا عزيزا أثق في حكمه على الأمور ثقة تامة . وكان ميسو « شاتينو » على معرفة بالولايات المتحدة وقد سبق أن قام - خلال الحرب العالمية الأولى - وهو برتبة الملازم بمهمة ضابط اتصال مرافق للقوات الأمريكية - وقد قام بمهمته تلك - إذ ذاك - خير قيام ، وإن كان ذلك لم يمنعه من خوض غمار المعارك بقدر المستطاع ، حتى حصل على « صليب الخدمة الممتاز الأمريكية » وهو وسام لا يحصل عليه حامله بسهولة .

وكان السفير البريطاني سير « موريس بترسون » متغيبا بسبب مرضه ، ولكن وزارة الخارجية البريطانية رأت نظرا لأهمية المحادثات التي كان علينا أن نحاول الدخول فيها أن توفد مستر فرانك روبرتس إلى موسكو ، وهو خير قديم يشئون موسكو كان يعمل في ذلك الحين سكرتيرا خاصا لوزير الخارجية البريطانية مستر ارنست بيفن .

وكان مستر روبرتس يعمل مستشارا للسفارة البريطانية عندما وصلت إلى موسكو . وهو واحد من خيرة البريطانيين الشبان الذين يعملون في خدمة السلك

الديبلوماسى الذى يعد المستوى العادى للعاملين فيه جد مرتفع .

وبقدر ما كان الأمر يعنينى ، لم أكن أستطيع أن أطلب زميلين أقدر أو أكفاً من زميلى للاشتراك فى مفاوضات دبلوماسية دقيقة كهذه . وفى خلال المفاوضات التى تبعت ذلك ، كنا نعقد اجتماعات متعددة طويلة ، كانت تسودها الصراحة التامة والتفاهم المشترك . وإننى لأشعر كلما فكرت فى هذه الزمالة بالاقتناع التام بأن التعامل مع الدول التى تتفق معنا فى مثابها وأهدافها إنما هو أمر يسير نسبياً مادامت الأمانة والصراحة متوفرتين ، ومادام القائمون بهذا العمل يفهمون بعضهم البعض ويتبادلون الثقة .

وكانت أول خطوة ينبغى أن نخطوها هى أن نتصل تليفونيا بوزارة الخارجية الروسية لنحدد موعداً مع مستر مولوتوف . وقد رد مستر « اريف » سكرتير مستر مولوتوف الأول على هذا الطلب بأن مستر مولوتوف فى أجازته . واقترح « اريف » نظراً لأن مستر فيشنسكى منغيب هو الآخر لاشتراكه فى مؤتمر الدانوب المنعقد فى بلجراد ، أن اتصل بمستر « زورين » نائب وزير الخارجية . وقد أشرت لمستر اريف إلى أن الأمر الذى نريد أن نرى مستر مولوتوف من أجله على درجة قصوى من الأهمية ، وسألته عما إذا كان من المتوقع أن يعود وزير الخارجية فى خلال بضعة أيام . فقال إنه سيبحث فى الأمر ثم يتصل بى . واتصل بى « اريف » بالفعل تليفونيا فى نفس اليوم وقال أنه لما كان مستر مولوتوف قد بدأ أجازته فى نفس اليوم فإنه سيتعذر الاتصال به وإنه من الضرورى لذلك أن نتصل بمستر زورين . وكان ما دار بخلدنا فى ذلك الوقت هو أن مستر مولوتوف لم يبعد عن داره الريفية التى تقع على بعد بضع دقائق من موسكو بالسيارة . كما كنا نعتقد أن وزارة الخارجية الروسية تريد أن تعرف ، قبل عقد مؤتمر « فى مستوى عال » ، ما هو الذى نريد أن

نقترحه بالضبط فى هذا الشأن . وقد كنا على حق فيما ذهبنا إليه ، فقد استقبلنا مستر مولوتوف فى اليوم التالى لاجتماعنا بمستر « زورين » .

وقد زرنا مستر زورين فى ساعة مبكرة من مساء يوم ٣٠ يوليه ، وقدم إليه كل منا مذكرة مماثلة ، أشير فيها إلى أن حكوماتنا تعتقد أن خير وسيلة لتسوية الصعاب القائمة هى الاتصال المباشر ، وطلبنا اتخاذ الاجراءات بعقد اجتماع بين المارشال ستالين ومستر مولوتوف من جهة وبين السفير الفرنسى ، والمبعوث الخاص للمملكة المتحدة وبينى من ناحية أخرى للبحث فى الموقف القائم فى برلين ، وما قد يترتب عليه من تطورات هامة .

وقابلنا مستر « زورين » فى برود ورغبة عن المضى فى الحديث . وقد قال إن تغيب مستر مولوتوف فى إجازته يجعل الاجتماع مستحيلا فى ذلك الوقت ، ثم استطرد قائلا إن مذكرتى ليس فيها مايدل على أن الولايات المتحدة قد غيرت موقفها فيما يتعلق بأية مسألة من المسائل على نحو يجعل ثمة فائدة فى الدخول فى محادثات مع المارشال ستالين ومستر مولوتوف . وأضاف إلى ذلك أنه سيبليغ الأمر لحكومته للنظر فيه .

ولقد كان الهدف الذى أسعى إليه هو الاجتماع بـستالين ، وكنت أعرف أننى سأصطدم بمعارضة مولوتوف أيضا لا زورين وحده . وقد أجبته على ذلك بقولى إن هذه المذكرة التمهيدية قد أعدت عن قصد فى صيغة مختصرة نظرا لأن موقف الولايات المتحدة من الناحية العامة قد أوضح تماما ، وأن النظر فيه سيعاد من جديد فى نطاق أوسع أثناء المحادثات المقترحة .

وقال مستر « زورين » إنه لا يستطيع إلا أن يقول إن موقف الحكومة السوفيتية قد أوضح بدوره تماما فى المذكرة التى قدمت فى ١٤ يوليه ، ولكنه كما قال من قبل سيرفع الأمر إلى حكومته .

وتركنا هذا الرد في الظلام إلى حد ما ولكننا كنا على يقين من أن مستر مولوتوف سيتولى بنفسه معالجة مثل هذا الأمر الهام . وقد صدق حدسنا ، ففي اليوم التالي أبلغنا أنه قد تم تحديد مواعيد معينة يقابل فيها كل منا مولوتوف على حدة في المساء .

وقد وجدت مستر مولوتوف في مكتبه بوزارة الخارجية عند ما ذهبت إلى لقائه ، وقد دخل في صميم الموضوع في الحال بأن سأل عن نوع المحادثات أو المفاوضات التي تريد دول الغرب أن تدخل فيها في الوقت الحاضر وفي المستقبل . ولم يكن في نيتي أن استنفد كل ما عندي من الذخيرة في حديثي مع مستر مولوتوف وحده ، ولذلك فقد أجبت بأن المذكرة التي قدمتها قد روعي فيها الاختصار والبعد عن التفاصيل ما دام الهدف المقصود من المحادثات المقترحة هو الوصول إلى التفصيلات الفردية .

وقد عاد مستر مولوتوف إلى تأكيد النقطة التي أشارت إليها المذكرة الروسية والتي جاء فيها أن الدخول في محادثات خاصة ببرلين لن يؤدي إلى نتيجة إلا إذا كانت هذه المحادثات ضمن نطاق محادثات عامة تتناول المشكلة الألمانية كلها .

واستمر مستر مولوتوف في محاولة جس النبض للوقوف على أية بيانات تتعلق بوجهة نظرنا في هذه المسألة ، ومضيت من ناحيتي أقول ردا على أسئلته إنه على الرغم من أن مواقف الحكومات التي يعينها الأمر قد أوضحت من الناحية الرسمية في المذكرات الرسمية التي تبودلت بينها فإن الصيغة الرسمية كانت جافة ، وأن الكثير يمكن أن يتم عن طريق المحاولات غير الرسمية .

وفي النهاية قال مستر مولوتوف : « إنه سيبلغ الأمر لحكومته ، وإنه يأمل أن يوافق المارشال ستالين على مقابلة ممثلي الحكومات الثلاث » .

وفى أمسية ذلك اليوم اجتمعنا معا : مستر روبرت ومسيو شاتينو وأنا ، لتبادل
الرأى ، ولم يكن ثمة شك فى أذهاننا فى أن ستالين سيجتمع بنا . وكان علينا أن نقرر
الطريقة التى سنعرض بها قضيتنا عليه . وكنا نشعر جميعا بأن علينا أن نختار واحدا
منا ليتكلم باسمنا جميعا فى المحادثات . ولما كنت أنا فى رأس قائمة المجتمعين الثلاثة
بالنسبة إلى المدة التى قضيتها فى موسكو فإن هذا الواجب (أو هذه المسئولية) قد
ألقيت على عاتقى . وقد اتفقنا كذلك على أن نقارن وننسق التقارير التى سنتقدم بها
إلى حكوماتنا ، حتى تحصل كل من لندن وباريس وواشنطن على نفس الصورة لما
حدث فى تلك المحادثات . وشمل الاتفاق أيضا مقارنة التعليمات التى يتلقاها كل منا
وتنسيقها .

وكنا نعرف بالطبع ، أنه ستنشأ بعض الصعوبات ومن ذلك الفرق الوقتى بين
موسكو وبين عواصم بلادنا المتعددة . كما أننا فيما اعتقد ، كنا ندرك أن فى وزارات
خارجية بلادنا عددا كبيرا بين الخبراء الشبان الأكفاء الذين قد يشعرون (ولعل لهم
بعض العذر فى ذلك) بأن فى استطاعتهم أن يوجهوا المفاوضات خيرا مما نفعل نحن
هنا . ولذلك فقد اتفقنا على أن نراعى السياسة والحزم فى مراجعة وزارات خارجيتنا
حتى نتحقق لنا بعض الحرية فى اختيار الأسلوب الذى تتبعه . على أن الأمر الذى
يفوق كل ذلك أهمية هو ضرورة الأخذ بجانب الحرص فى ضمان موقف قوادنا
العسكريين فى ألمانيا ، الذين لا يعملون مباشرة بناء على تعليمات وزارات الخارجية .
ولقد كنت منذ وصولى إلى موسكو على صلة وثيقة ، سواء من الناحية الرسمية أو
الشخصية ، بالجنرال كلاى والسفير مورفى .

وعقدنا أول اجتماعاتنا لبحث مسألة حصار برلين مع ستالين فى الساعة التاسعة

من صباح يوم ١٢ أغسطس عام ١٩٤٨ . وقد بدا ستالين مشرق الوجه منذ البداية . ولا بد أن أقول اننى كنت أراه على حق فيما يبدىه من لين الجانب من وجهة نظره الخاصة . فهو يقطع جميع طرق المواصلات بيننا وبين برلين ، باستثناء طريق الجو ، وكان يبدو فى ذلك الحين كما لو كان يواجهنا بأحد حلين لا بديل لهما ، فإما الخروج من برلين والتعرض لمثل هذه المهانة ، أو الاستمرار فى البقاء تحت هذه الظروف القاسية والتخلى عن الخطة التى سبق أن أذعنّاها وهى انشاء حكومة منفصلة فى ألمانيا الغربية .

ولا بد أن أقول أيضا إن الموقف لم يكن يبدو - ومن وجهة نظرى الخاصة - مبشرا بأمل كبير . لقد قمنا بأعمال مجيدة فيما يتعلق بالتموين عن طريق الجو اثناء الحرب ، ولكننى كنت أشك إلى حد كبير فى امكان الاستمرار فى تموين مدينة ضخمة بطريق الجو لفترة طويلة ، وبخاصة خلال أشهر الشتاء ، عند ما تصبح الأحوال الجوية فى شرق ألمانيا غير ملائمة للعمليات الجوية على الاطلاق . كما أننى لم أكن واثقا على الاطلاق ما إذا كانت الروح المعنوية لدى الشعب الألمانى يمكن أن تحتمل هذه الحنة ، على أننى كنت أعرف أن الجنرال كلاى ملئ بالثقة وقوة الارادة فلقد أخبرنى أنه واثق - إذا لزم الأمر - من أن ينظم ممرا جويا يقوم بنقل عشرة آلاف طن يوميا ، وكنت مليئا بالثقة فى أنه إذا كان فى قدرة البشر أن تمون برلين وأن يحبط الحصار المفروض عليها ، فإن كلاى سيفعل ذلك . فإن قدرته فيما يتعلق بإيواء الجنود وتموينهم تبلغ حد العبقريّة . وقد توفر لديه عدد كبير من أقدر الطيارين الإنجليز والأمريكيين الذين كانوا يعاونونه ... أضف إلى ذلك أن الروح المعنوية بين سكان برلين من الألمان فى القطاعات المحاصرة قد ظلت عالية . وقد رفضوا رفضا صريحا كل وسائل الاغراء التى قدمت إليهم من وراء الخط السوفيتى

وكانوا في كل يوم تقريبا يعقدون اجتماعات صاحبة وترتفع هتافاتهم محيية الطائرات التي تحترق الحصار ومنددة بالشيوعية .

وبذلك كنا نحن أيضا نحمل بضعة أوراق جيدة ونحن نواجه ستالين ومولوتوف على مائدة المؤتمر في الكرملين . وكنا نعتقد أيضا أن في استطاعتنا أن نسحب أوراقا أفضل من تلك التي نحملها عندما تشتد لعبة « البوكر » الدبلوماسية التي كنا نلعبها ! . وبدأت بتوجيه الحديث إلى ستالين باسم حكومات الغرب وأدليت بالتصريح التالي موضحا موقفنا .

« إنه ليس مما يعنيننا في هذا الوقت أن نسهب في دفع الاتهامات التي تتضمنها المذكرة السوفيتية . على أنه من المهم جدا أن نوضح تماما بضع نقط أساسية معينة فيما يتعلق بموقف الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وفرنسا ، وأن نستوضح موقف الاتحاد السوفيتي الذي يبدو غامضا من نواح معينة . وتود الحكومات الثلاث أن تعود إلى تأكيد أن حقها في البقاء في برلين حق مطلق لا نزاع فيه . وهي لا تنوي أن تتنازل عن هذا الحق مهما يكن الضغط الذي تتعرض له في هذا الصدد . »

« وإن العمل الذي اتخذه السوفيت بالتعرض للحقوق الخاصة بالاحتلال - وهي الحقوق المكتسبة نتيجة لهزيمة ألمانيا واستسلامها ، ووفقا للاتفاقات والعرف الدوليين - وبقطع المواصلات بين برلين ومناطق الاحتلال الغربية ، والتدخل بالتالي في واجبات قوات الاحتلال المتحالفة ، هو أمر تنظر اليه حكومات الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وفرنسا باعتباره أمرا بالغ الخطورة . وقد أصبح لزاما عليها أن تتخذ الاجراءات التي تراها ضرورية لضمان تموين قواتها والقيام بالالتزامات التي يفرضها عليها الاحتلال . ولاتود الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وفرنسا أن يتفاهم الموقف .

وهي تعتقد أن الحكومة السوفيتية تشاؤها هذه الرغبة وأن الحكومات الثلاث لتعرف معرفة اليقين أن السلطات السوفيتية قد فرضت على المواصلات بين مناطق الاحتلال الغربية في ألمانيا والقطاعات الغربية في برلين إجراءات عنيفة صارمة . وتعتقد حكوماتنا بأنه إذا كانت هذه الإجراءات راجعة إلى صعوبات فنية ، فإن مثل هذه الصعوبات يمكن علاجها بسهولة . ويسرها أن تجدد ما عرضته من تقديم مساعداتها في هذا الصدد . أما إذا كانت هذه الصعوبات متعلقة بأية صورة من الصور بمشكلة النقد ، فإن من الواضح أن مثل هذه الإجراءات ليست بين الإجراءات المقرر الإلتجاء إليها ، منذ كان في الامكان أن تدوى هذه المشكلة عن طريق ممثلي الدول الأربع في برلين .

وكذلك إذا كانت هذه الإجراءات ، من ناحية أخرى ، تهدف إلى إجراء مفاوضات بين دول الاحتلال الأربع ، فإنها لا تبدو ضرورية أيضا ، مادامت حكومات المملكة المتحدة والولايات المتحدة وفرنسا لم ترفض من قبل قط في أى وقت من الأوقات أن تجتمع بممثلي الاتحاد السوفيتي لمناقشة المسائل المتعلقة بألمانيا .

« .. على أنه إذا كان هدف هذه الإجراءات هو إرغام الدول الثلاث على التخلي عن حقوقها باعتبارها دولا محتلة في برلين ، فإن الحكومة السوفيتية تستطيع أن تدرك مما أوردناه آنفا أن مثل هذه المحاولة لا يمكن أن يكون نصيبها النجاح .

وعلى الرغم من الحوادث الأخيرة ، فإن الدول الثلاث لا تود أن تصدق أن هذا السبب الأخير هو السبب الحقيقي . بل إنها تعتقد أن الحكومة السوفيتية تشاركها الاعتقاد بأنه من مصلحة الدول المحتلة الأربع جميعا ، ومن مصلحة الشعب الألماني والعالم كله بصفة عامة أن يحال دون تفاقم الموقف وأن يوجد حل عن طريق الاتفاق

المشترك لوضع حد للموقف البالغ حد الخطورة الذى يسود برلين .
« على أن الحكومة السوفيتية تدرك بلاشك أن الحكومات الثلاث لا تستطيع أن تدخل فى مفاوضات حول الموقف الذى بدأت الحكومة السوفيتية الخطوة الأولى فى سبيل خلقه ... والمفاوضات الحرة لا يمكن أن تجرى إلا فى جو يسوده الهدوء .

« هذه هى المسألة . فالقيود الحالية المفروضة على المواصلات بين برلين ومناطق الاحتلال الثلاث تنقض هذا المبدأ . وعندما تسوى هذه المسألة فإن مثل هذه الصعوبات التى قد تقف فى سبيل استئناف المحادثات على الأسس التى أوضحت آنفاً، ينبغي أن تزال . »

وقد أعلن ستالين فى لهجة أكيدة أن الحكومة السوفيتية لا تهدف إلى إرغام حكومات الغرب على الخروج من برلين .
ثم قال : إننا قبل كل شيء ، ما زلنا متحالفين .

ولكنه أضاف فى لهجة لا ينقصها التأكيد أن دول الغرب لم يعد لها ثمة حق قانونى فى احتلال برلين ، وأشار إلى أننا قد أضعنا ذلك الحق بقرار إنشاء حكومة غرب ألمانيا فى فرانكفورت وإصدار أوراق العملة الغربية الجديدة فى برلين أيضاً . ومضى فقال إن القيود التى فرضت فى برلين ليست إلا دفاعاً عن النفس من جانب الحكومة السوفيتية ضد الاجراءات التى اتخذتها دول الغرب ، والتى أشار إليها .

وشرحنا له ، أن حكومة فرانكفورت ، على عكس ما يبدو له لم يقصد بها على الإطلاق أن تكون حكومة ألمانية مركزية ، وأن الحكومة التى ستقام الآن لن تحول بأى وجه من الوجوه دون التفاهم الفعلى على إنشاء حكومة مركزية لألمانيا المتحدة .

أما بقية الاجتماع الذى استمر أكثر من ساعتين ، فقد استُنفد فى مناقشة المسائل التى تفرعت عن هذه النقط الأساسية ، وكان يبدو أننا متفقون أو على وشك الاتفاق على بعض المسائل التى أثير الجدل حولها . ولكن الجو — فيما أعتقد — ظل وديا . وقد أثار ستالين ومولوتوف الذى كان يرافقه عدة مسائل فنية مكررة فيما يتعلق بالنقد .

وقد أجبنا على ذلك بأن هذه مسائل لم تُخول لنا سلطة بحثها ولكنها يمكن أن تسوى عن طريق الخبراء الفنيين . كما أكدنا أن دول الغرب تحتل مراكزها فى برلين على قدم المساواة وكحق مطلق لها . وصرحنا بأن إجراءات الحصار ليست من الوسائل التى يمكن الالتجاء إليها إذا كانت مرتبطة بأى وجه من الوجوه بمشكلة النقد ، مادامت هذه المشكلة يمكن أن تسوى بين ممثلى الدول الأربع فى برلين .

وفى النهاية ، وعندما بدا أننا قد بلغنا آخر مرحلة من مراحل المناقشة ، وفى الوقت الذى بدأت فيه ، أنا نفسى ، أبحث عبثا عن أسباب جديدة أوئديها وجهة نظرنا بصدد هذه المشكلة القديمة ، ألقى ستالين بنفسه إلى الوراء مستندا إلى ظهر معقده ، وأشعل سيجارة وابتسم وهو ينظر إلى مباشرة وقال :

« هل تود أن تسوى هذه المشكلة الليلة ؟ »

فأجبت بأننى ما كنت لأرغب فى شئ أفضل من ذلك .

فقال ستالين . « حسن جدا ، انتى أستطيع أن ألقاكم عند هذا الاقتراح . يجب أن يُستبدل المارك الألمانى المتداول فى المنطقة السوفيتية بالمارك الغربى فى برلين ، فى نفس الوقت الذى تزال فيه جميع القيود المفروضة على المواصلات . ثانيا ، فى الوقت

الذى لن تتمسك الحكومة السوفيتية فيه بعد بشرط تأجيل تنفيذ القرارات التى اتخذت فى لندن والتى تقضى بإنشاء حكومة غربية فى ألمانيا ، فإن تلك هى الرغبة الملحة التى تبديها الحكومة السوفيتية . »

وبدألى هذا الاقتراح مبشرا . فقد اعتدت فى السنين الأخيرة أن أقدر العمل بالقياس إلى القرارات العامة التى تتناول المبدأ . وكان يبدو لى أن اقتراح ستالين إنما هو قرار مبدئى نستطيع فى نطاقه أن نعمل مع مستر مولوتوف ومساعديه على الوصول إلى الاتفاق على صيغة نبعث بها إلى ممثلى الحلفاء فى برلين ، على أن يعملوا بدورهم فى ضوء الاتفاق على تسوية المسائل المتعلقة بالتفصيلات . وقد قبلت تصريح المارشال ستالين على هذا الأساس وأبلغته موافقتى شخصيا ، وقلت له إننا سنقدم مقترحاته إلى حكوماتنا لاتخاذ اجراءاتها .

وعندما عدنا فيما بعد إلى مكتبى « بموكوفايا » عدت إلى المقارنة بين التأثير الذى أحدثته فى مقترحات ستالين وبين تأثيرها فى كل من مسيو شاتينو ومسترو برتس . ولم يكن ثمة شك فى أننا كنا نشعر جميعا بالتفاوت لهذه النتيجة المشجعة . وقد اتفقنا جميعا على أن جو المحادثات واقتراح ستالين يمكن أن يؤدى إلى تسوية عاجلة لأزمة برلين . وكان يبدو أن السلطات السوفيتية على استعداد لإلغاء جميع القيود المفروضة على المواصلات بين برلين ومناطق الاحتلال الغربية ، وأن استئناف المفاوضات حول مشكلة برلين واجتماع مجلس وزراء الخارجية لبحث المسائل الخارجية المتعلقة الأخرى التى تتناول ألمانيا ، قد تؤدى إلى تنقية الجو إلى حد بعيد . فعلى الرغم من أن ستالين أعرب عن رغبته فى أن تسجل رغبة حكومته الملحة فى تأجيل إنشاء حكومة غرب ألمانيا إلى ما بعد اجتماع الدول الأربع ، ومحاولة الوصول إلى اتفاق بصدد ألمانيا ، فإنه لم يجعل ذلك شرطا لتسوية هذه الازمة العاجلة .

وكانت التقارير التي بعثنا بها إلى حكوماتنا في تلك الليلة تتضمن الإشارة إلى هذه الروح المشجعة وتعرب عن آمال لم تلبث فيما بعد أن تبددت :

وفي هذا الجو المشبع بروح التفاؤل بدأ العمل على وضع التفاصيل العامة مع مولوتوف وتسوية المسائل الفنية التي تتضمن استبدال المارك المنداول في منطقة الاحتلال السوفيتية بالمارك الغربي في برلين . وكانت المشكلة التي تواجهنا هي وضع اتفاقية رسمية مكتوبة مع ممثل الاتحاد السوفيتي تؤدي إلى رفع الحصار عن برلين .

وعلى الرغم من أن ستالين قد وافق من قبل على المبادئ العامة فإن مولوتوف قد أثبت مرة أخرى أنه مساوم عنيد صلب الرأي فيما يتعلق بالتفاصيل . ومضت أوقات ، كان يبدو لنا فيها أنه قد تقض التصريحات التي أدلى بها ستالين . ومن أمثال ذلك أنه - على عكس ما فهمناه من تصريحات ستالين - كان يريد أن يجعل من إرجاء تأليف حكومة ألمانيا الغربية شرطاً لرفع الحصار عن برلين . كما حاول في كثير من المناسبات أن يضع هذا الشرط ضمن شروط الاتفاقية الرسمية .

وكان ستالين قد أشار إلى رفع « جميع القيود المفروضة على المواصلات » ، وقد فهمنا من ذلك أنه يعني رفع الحصار تماماً بمجرد استبدال أوراق النقد السوفيتية بأوراق النقد الغربية في برلين . ولكن مولوتوف لم يوافق إلا على رفع القيود التي فرضت على المواصلات « عقب اعلان تعديل نظام النقد في المناطق الغربية » فحسب ، وهي القيود التي أعلنت بعد ١٨ يونيو .

وقصارى القول أننا لم نلبث أن أدر كنا أن مولوتوف سيمضى في فرض جميع القيود التي اتخذتها السلطات السوفيتية على وسائل المواصلات الخاصة بنا من ٣٠ مارس إلى حين اعلان الحصار الكامل . زد على ذلك أن موقف مولوتوف كان يتضمن نقضاً لحقنا الشرعى في البقاء في برلين من أساسه . وكان ذلك بالنسبة إلينا هو النقطة الأساسية

الهامة في مشكلة الحصار كلها . وقد أوضح مولوتوف أن مركز حكومات الغرب في برلين - من وجهة نظره - يجب أن يظل مرتبطا تماما بما قد يسفر عنه أى اتفاق جديد يمكن الوصول اليه نتيجة لمفاوضاتنا .

وكانت مسألة الإشراف على النقد هي أكبر عائق يحول دون الوصول إلى تسوية هذه المشكلة ، كما كانت أكثرها حساسية . وقد أصررنا ، وحاولنا أن نفهم مستر مولوتوف أنه يجب أن يُوجد إشراف رباعى حقيقى على اصدار وتداول الماركات السوفيتية في جميع أنحاء برلين . وكنا واثقين من أنه إذا لم تتقرر المواد الخاصة بالإشراف الرباعى على النقد بصفة مطلقة فإننا لن نفعل أكثر من أن ننقل مشاكلنا من ميدان إلى آخر ؛ أو بمعنى أصح سنكون كمن يعطى الاتحاد السوفيتى ساطة خنقنا عن طريق القيود النقدية ، تماما كما يبدو الآن ، وفي يدهم سلطة تجويعنا حتى الموت بفرض الحصار على وسائل المواصلات .

وقد كان الأمر يزداد وضوحا ، على أنه إذا كان موقف مولوتوف يهدف إلى أكثر من مجرد محاولة اكتساب الوقت حتى يسوء الموقف الناشئ عن الحصار إلى أقصى حد ؛ فإنه يعنى أن « الكرملين » يهدف إلى فرض سيطرته على الحياة في برلين سواء بقيت قوات الاحتلال الغربية أم لم تبقى . فإذا ما أُتيحت للاتحاد السوفيتى أن يظل محتفظا بالإجراءات المفروضة على وسائل المواصلات التي فرضت قبل ١٨ يونيو ، فسيكون في استطاعتهم أن يشرفوا على جميع وسائل المواصلات الخاصة بخلفاء الغرب من وإلى المدينة . ولو أنهم ، في مقابل رفع الحصار ، حصلوا على حق السيطرة الكاملة على نظام النقد في برلين عن طريق البنك المركزى في منطقة احتلالهم ، فسيكون في استطاعتهم أن يحطموا الحياة الاقتصادية في القطاعات الغربية في أى وقت يشاءون . كما أنه لم يكن من الممكن أن نتغاضى عن حقيقة هامة هي أن

الكرملين كان فى موقف يمكنه دائما من إعادة فرض الحصار كلما تبين أن من مصلحته التظاهر بأن الاتفاقية الجديدة قد نقضت . ولو أننا أرغنا على أرجاء مشروعاتنا الخاصة بإنشاء حكومة ألمانية فى غرب ألمانيا لكسبت بذلك الحكومة السوفيتية وقضية العالم الشيوعى بصفة عامة نصرا سياسيا ضخما ودعاية واسعة ، قد يكون رفع الحصار جزئيا عن برلين ثمنا رخيصا له .

ولم نكن من جانبنا على استعداد لقبول هذه الصفقة الخاسرة .

وفى خلال محادثاتنا هذه مع مولوتوف ، كنا كلما أثرت المسائل الفنية نتمسك بموقفنا الذى لانحيد عنه وهو أن هذه المسائل لا يمكن أن تسوى إلا فى برلين بواسطة ممثلينا هناك . وكان مولوتوف بدوره يصر على رفض هذه النظرية . فقد كان يريد أن تسوى كل المسائل فى موسكو وعلى أرضه هو .

ولم نلبث بالتدريج أن وصلنا إلى نقطة التوقف التى لا يلبث المرء دائما أن يواجه بها فى كل مفاوضة مع الاتحاد السوفيتى الذى كان ممنوه يتقنون الأخذ بأساليب الحذر وكسب الوقت إلى حد بعيد . وكان يبدو أن الطريق الوحيد الباقى أمامنا للخروج من هذا المأزق هو إجراء محادثات أخرى مع ستالين نفسه . وقد طلبنا ذلك بالفعل ، وتم الاتفاق على موعد المقابلة .

ومن ثم اتفقت حكومات دول الغرب الثلاث استعدادا لمواجهة الاجتماع المقبل ، على مشروع جديد لعرضه على المارشال ستالين . وكان هذا المشروع يتضمن النقاط التى طرحت على بساط البحث فى اجتماعنا الأول به مع مراعاة المسائل التى أثارها مولوتوف فيما بعد فى اجتماعاتنا التالية التى بذلنا فيها مجهودا كبيرا للوصول إلى الاتفاق . ولما كانت هذه المسائل تتفق مع ما لسلطات الاحتلال الغربية فى برلين من حقوق وواجبات فقد صيغت مقترحاتنا فى صورة توجيه لحكوماتنا العسكرية

في برلين يطلب اليهم فيه أن يصفوا الاجراءات التفصيلية التي تكفل تطبيق المبادئ المتفق عليها في موسكو فيما يتعلق بالعملة والقيود المفروضة على وسائل المواصلات . وتضمن مشروعاتنا أيضا اقتراحا ببلاغ رسمي يصدره المجتمعون في موسكو باسم حكوماتهم ويعلنون فيه الاتفاق النهائي على التدابير التي يتم الاتفاق عليها بين الحكام العسكريين ، والبدء في تنفيذها .

واجتمعنا بستالين للمرة الثانية في ٢٣ اغسطس . وكان لا يزال يبدو مرحا باسمنا . وبعد أن حيانا بطريقة ودية قال على الفور : « أيها السادة ، إن لدى مشروعا جديدا » .

وقد قلت من قبل : إن شهرة ستالين كمفاوض لبق ماهر كانت قائمة بلا شك على أساس من الواقع فقد توقع ما سنقوله وسبقنا اليه ، ولكننا أيضا كنا نحمل مشروعا جديدا .

ولم يلبث ستالين إن أضاف قائلا :

« حسنا . . . في استطاعتنا أن نقارن بين المشروعين »

وبدأ في المقارنة بين المشروعين فقرة . . فقرة . وقد سرني أن أجد أن المشروعين كانا متقاربين في كثير من النقط .

ولكن نظرا لأن موقف مولوتوف في عدد من المسائل الهامة كان يختلف كثيرا عن التصريحات التي أدلى بها ستالين إلينا في اجتماعنا السابق ، فقد حاولت أن أحصل على إجابة محددة صريحة على السؤالين الحيويين التاليين :

١ - هل ينوى ستالين أن يرفع الحصار تماما أم هو ينوى أن يلغى لحسب تلك القيود التي فرضت بعد منتصف شهر يونيه ، وبذلك يكون قد ترك جزءا من القيود نافذ المفعول ؟ .

٢ - ما هي اقتراحات ستالين فيما يتعلق باشراف الدول الأربع على نظام النقد المتداول في برلين ؟ .

ورداً على السؤال الأول ، أجاب مولوتوف مسرعاً بأن الحكومة السوفيتية سترفع فحسب القيود التي فرضت بعد يوم ١٨ يونيه . وقد رددنا على ذلك فوراً بأن حكومات الغرب لن تقبل ذلك على الاطلاق . وعندئذ اقترح ستالين أنه من الأفضل أن يقال : « إن القيود التي فرضت أخيراً سترفع . . وقد أوضح عقب ذلك أن في نيته أن يزيل جميع القيود مهما كان نوعها . »

وكان ذلك أمراً هاماً ، لأن السلطات السوفيتية كانت قد فرضت قيوداً بالغة الخطورة قبل منتصف شهر يونيه . وكانوا يخضعون لتفتيشهم كل شخص وكل قطعة من المنقولات تدخل برلين . كما كانت كل حمولات السفن لا يؤذن بدخولها إلا بعد الحصول على الترخيصات اللازمة . حتى الطريق الزراعي المؤدى إلى برلين ، والذي كنا نستخدمه منذ بدء الاحتلال ، قد قطع بحجة إصلاح الكبارى والجسور الممتدة عليه . ولكن تأكيد ستالين كان يشمل كل هذه المسائل فيما نعتقد ، وهكذا انتقلنا إلى المسألة الثانية . . مسألة النقد .

لقد قال ستالين إن أوراق النقد التي ستداول في برلين ستكون من نفس النوع المتداول في منطقة الاحتلال الروسية في شرق ألمانيا ، وأن بنك المنطقة السوفيتي الذي يطبع ويصدر الأوراق المالية سيتولى الاشراف على تداولها في برلين ومنطقة الاحتلال الروسية معاً . ولكنه أضاف إلى ذلك قائلاً : « إنه إذا سئل ما إذا كان سيقوم بهذه المهمة بغير إشراف عليه هو نفسه فإن الجواب يكون . « لا » . وأضاف قائلاً إن مثل هذا الاشراف سيكون عن طريق لجنة مالية خاضعة لأشراف قواد الاحتلال الأربعة ، وعن طريق القواد الأربعة أنفسهم الذين سيتولون وضع

التدابير الخاصة باستبدال أوراق النقد المتداولة حاليا بأوراق النقد الجديدة ، وبالإشراف على إصدار أوراق النقد ، والذين سيتولون بصفة عامة الإشراف على مهمة البنك .

وكان ذلك يبدو شيئا طيبا للغاية ، بالنسبة إلى أنه صادر من « الرئيس » . ولكن ستالين لم يدع لنا فرصة التماهى فى الابتهاج ، فإنه لم يلبث أن صب على رؤوسنا الماء البارد عندما أصر على ضرورة الإشارة فى الاتفاقية على نحو ما إلى مشروع إنشاء حكومة ألمانية فى غرب ألمانيا ، وقد ذكرته بأنه لم يجعل من أرجاء إنشاء هذه الحكومة شرطا للاتفاق . ولكنه أصر ، على أى الحالات على أن يشار إلى هذه المسألة ، واقترح أن يتضمن البلاغ الرابعى المقترح إصداره العبارة التالية :

« ونوقشت أيضا مسألة القرار الذى اتخذ فى لندن والذى يقضى بإنشاء حكومة غربية ألمانية ، وقد جرت المناقشات فى جو يسوده التفاهم المتبادل »

وإذا نظرنا إلى هذه الكلمات بدا لنا لأول وهلة أنها شئ لا ضرر منه على الإطلاق بالنسبة للقارئ الغربى العادى ، بل إنها فى الواقع تبدو شيئا مرغوبا فيه يشير إلى التفاهم والصداقة المتبادلة . ولكنها كانت فى هذا السياق مشحونة بالديناميت . فإن شعب ألمانيا ، وشعوب دول غرب أوروبا جميعا يعرفون تماما أنه لا يمكن أن تكون مناقشة هذه المسألة الشائكة قد جرت فى « جو من التفاهم المتبادل » ما لم نكن قد قبلنا سرا الشروط السوفيتية وقبلنا التخلي عن فكرة إنشاء حكومة ألمانية فى غرب ألمانيا فى مقابل الحصول على بعض الامتيازات الخاصة برفع الحصار . وهو عمل ما كنا لنقدم عليه إلا إذا كان ثمة مسدس مصوب إلى رؤوسنا مثلا . ولا شك أن أثر ذلك بالنسبة لألمانيا الغربية سيكون هائلا .

وكنت قد علمت من قبل من مصادر وثيقة أن المبعوثين الديبلوماسيين السوفيت

في الدول الخاضعة للنفوذ الروسى قد تكهنوا في ثقة بأن نصرا سياسيا كبيرا يوشك أن يتحقق - ولم يكن هناك نصراً كبيراً من هذا - فقد أحسن المفاوضون الروس تغطية « الصنارة » بمهارة ولكن سنان السهم كانت هناك على أى الحالات .

وقد رددت بأننى سأبلغ حكومتى رغبة ستالين وإن كنت أتوقع من ناحيتى أن الولايات المتحدة لن تقبل إدماج مثل هذه العبارة ما لم تتضمن أيضاً بياناً قاطعاً بأنه « لم يتم الوصول إلى أى اتفاق بصدد هذا الموضوع . »

وفي اعتقادى أن المؤتمر قد انتهى بالفعل ، من الناحية العملية ، في هذه اللحظة ، فقد كانت الحكومة السوفيتية تتوقع في بادئ الأمر أن نبذى استعدادنا للتخلي عن مشروعاتنا الخاصة بإنشاء حكومة في ألمانيا الغربية في مقابل رفع الحصار كله ، وهو أمر قد يكون مؤقتاً ، وتطبيق نظام لتداول النقد لا يدع لنا إلا ظل الإشراف على مناطق الاحتلال في برلين دون الجوهري . ولم يلبث مولوتوف بعد الاجتماعين الأولين اللذين عقدا بيننا أن تبين استحالة ذلك . فحاول أن يصل إلى هدف - أكثر تواضعاً - ولكنه لا يقل أهمية عن سابقه - وهو رفع الحصار جزئياً - في مقابل وضع نظام لتداول النقد ، من شأنه أيضاً أن يتيح للإدارة السوفيتية السيطرة النامة على النظام المالى في برلين ، وإصدار بيان ، لا خطر منه في ظاهره - عن مشروع حكومة غرب ألمانيا ، ولكنه في ضوء الحوادث السابقة ، لا يعنى بالنسبة للشعب الألمانى إلا أننا قد تخلىنا عن موقفنا في سبيل بقاء محفوف بالخطر لسلطتنا التنفيذية في برلين .

وكان ممثلو ألمانيا الغربية في ذلك الوقت يوشكون أن يجتمعوا في « بون » للبدء في وضع مشروع لدستور ألمانيا الغربية . ويبدو أن ستالين كان مصمماً - إذا أمكن - على إرجاء تنفيذ هذه المشروعات . ولو أنه نجح في ذلك ، لقضى على ثقة ألمانيا في الغرب . ولم يكن حلفاء الغرب أنفسهم قد اتفقوا على إنشاء الدولة الغربية الألمانية

إلا بعد صعوبات جمة . فإن فرنسا لم تكن متحمسة قط لهذه الفكرة، وكانت تريد أن تنشئ اتحاداً أقل ترابطاً . وقد كان على الحكومة الفرنسية أن تظهر قدراً عظيماً من الجرأة لكي تستطيع الاتفاق مع حلفائها على حل أثار كثيراً من الانتقادات من جانب المتطرفين سواء منهم أنصار اليسار وأنصار اليمين . ولو أهمل مثل هذا الاتفاق الآن ، لما أمكن الوصول إليه مرة أخرى لفترة طويلة من الزمن .

وبدأت الحكومات الثلاث في ذلك الوقت تبحث في المدى الذي يمكن أن تذهب إليه لترضى ستالين دون أن تعرض قراراتها الأساسية للمساومة . وقد أجمعت الحكومات الثلاث على الاقتناع بأن تصريح ستالين المقترح بصدد مناقشة مشروعات إنشاء حكومة ألمانيا الغربية سيساء فهمه ومن ثم لا يمكن قبوله . ولكنها أبدت استعدادها لإعلان أنها لا تزال راغبة في أن يتم الاتفاق بين الدول الأربع حول إنشاء حكومة مركزية في ألمانيا كلها وأنها ستبذل جهداً صادقاً لتجد ما إذا كان ثمة أمل حقيقي في الوصول إلى مثل هذا الاتفاق . كما أبدت استعدادها لتأكيد أن قرارات لندن لن تحول دون الوصول إلى مثل هذا الاتفاق ، ولكنها لن تذهب إلى أبعد من هذا الحد .

وكان موقف مستر مولوتوف في الاجتماع التالي دليلاً على خيبة أمل روسيا ، فقد كان يبدو من قبل متحفظاً ، مجاملاً ، ولكنه تحول في هذا الاجتماع إلى التجهم والصرامة ، واختفت من وجهه الابتسامة المبهذة وبدأنا نختلف ونناقش طويلاً حول كل كلمة وكل جملة في مشروع القرار المقترح توجيهه إلى القواد العسكريين في برلين . على أنه مهما يكن الأمر فقد استقر رأي ورأي زملائي على أن نصل إلى هذا القرار ، حتى ولو صدر ناقصاً في حاجة إلى تحديد كثير من النقاط التي يتضمنها ، وذلك لأنه لم يكن ثمة سبيل إلى التحقق من إخلاص الاتحاد السوفيتي أو عدم إخلاصه

إلا عن طريق التجربة العملية في مؤتمر يعقد في برلين نفسها . وأخيرا ، وفي ٢٧ أغسطس توصلنا إلى الاتفاق على نص هذا القرار التوجيهي ، الذي لم يلبث أن أرسل إلى الحكام العسكريين الأربعة في برلين . وكان القرار يطلب إليهم في اختصار تام أن يعملوا ، في خلال أسبوع واحد ، على إيجاد الأسس العملية لتحقيق أمرين في وقت واحد : رفع الحصار وتداول العملة الروسية في برلين تحت الإشراف الرباعي الدقيق .

وأعتقد أنه كان نذير شؤم أن يعتمد مولوتوف بلا مناقشة إلى تعديل موقفه السابق تماما فيما يتعلق بتسوية جميع التفاصيل الخاصة بمشكلة النقد والاتفاق عليها في موسكو قبل أن تحال إلى حكومات الاحتلال العسكرية في برلين . بل لقد زاد الشعور بالقلق أيضا عندما رفض الموافقة على مشروع بلاغ للصحف ، كنا نعتقد أن الاتفاق قد تم عليه بالفعل ، ما لم نكن مستعدين لضمينه فقرة نهائية تتعلق بقرارات مؤتمر لندن وحكومة غرب ألمانيا .

وفي آخر اجتماع عقدناه ، لفت مستر روبرتس ، بناء على تعليمات من حكومته ، نظر مستر مولوتوف إلى الموقف الذي يزداد سوءا في برلين ، حيث عمد الشيوعيون ، في موجة الاضطرابات التي نشأت هناك إلى احتلال مبنى بلدية برلين الذي يقع في منطقة الاحتلال السوفيتية وطرّدوا منه أعضاء المجلس البلدي غير الشيوعيين في نفس اليوم الذي تم الاتفاق فيه على القرار التوجيهي . وفي لغة ديبلوماسية مهذبة ، اقترح روبرتس أن ترسل تعليمات إلى الحاكم العسكري السوفيتي ببذل أقصى ما في وسعه للمحافظة على جو الهدوء الذي يسود برلين أثناء إجراء المفاوضات . ورد مولوتوف على ذلك في لهجة جافة بأن المارشال سوكولوفسكي لديه التعليمات اللازمة وأنه ليس في حاجة إلى تعليمات أخرى .

وكانت التقارير التي صدرت فيما بعد عند أول اجتماعين عقدهما الحكام العسكريون في برلين مؤيدة إلى حد كبير لخاوفنا . فقد رفض الحاكم العسكري السوفيتي أن يقبل المعنى الذي يهدف إليه التوجيه الذي وجه إليه فيما يتعلق بالمسألين اللتين يتضمنهما ، والفكرة الواضحة التي انتهت إليها محادثاتنا مع ستالين .

وكنا قد اتفقنا في اجتماعنا الأخير بـستالين على أن نعود إلى الاجتماع مرة أخرى في اليوم المحدد لانتهاء المباحثات بين الحكام العسكريين في ألمانيا . ولكنني سمعت قبل أن يحل هذا الموعد أن ستالين قد غادر موسكو في إجازة ، وقد أدركت على الفور أنه ليس ثمة من سبيل إلى الشك في أن المكتب السياسي « البولنيرو » قد قرر أن ينتهي الاجتماع المعقود في برلين بلا اتفاق . ولكنني على الرغم من ذلك ظللت في دهشة من العداء السافر وعدم الاكتراث اللذين أبداهما الحاكم العسكري السوفيتي في برلين ؛ فإنه لم يكتف فحسب باهمال النصوص التي تضمنها التوجيه المشترك الذي وجه إليه بل أنه عمد أيضا إلى فرض قيود جديدة على المواصلات .

على أنني لم أدهش في النهاية للنتيجة التي انتهت إليها المؤتمر . فقد حاول مولوتوف أن يعقد صفقة تجارية وفشل في محاولته ، كما أن ستالين ، الذي كان واثقا من الأثر الفعال الذي سيحدثه الحصار ، قد أراد أن يتيح لنا فرصة أرجاء مشروعاتنا فيما يتعلق بإنشاء حكومة ألمانيا الغربية دون أن نفقد سمعتنا . وعندما رفضنا ، لم يلبث أن فقد اهتمامه بالمحادثات التي لن تعود على الاتحاد السوفيتي بأية فائدة . ولم يكن الكرملين يهدف من الاستمرار في المحادثات إلا إلى أن يختتمها بطريقة تكفل أكبر قسط من الدعاية للاتحاد السوفيتي وتحمل الغرب أكبر قدر من اللوم .

ولم يكن ستالين ولا مولوتوف يعتقدان أنه يمكن أن تمون برلين عن طريق

الجو ولا بد أنهما كانا يشعران بأن البرد والجوع وشتاء برلين القاسى وأيامه القصيرة الكثيرة ستقضى على الروح المعنوية بين سكان العاصمة الألمانية وتخلق حالة لا سبيل إلى السيطرة عليها بحيث يضطر حلفاء الغرب إلى التسليم وإلى الجلاء عن المدينة فى النهاية .

ولم يكن من وجهة النظر السوفيتية ثمة أى كسب فى اتفاقية لا تودى إلى تأجيل إقامة نظام دستورى فى ألمانيا . ولكن « الكرملين » - وهذه صفة مميزة للأساليب التى يعمد إليها - لم يكن ليشير إلى المسألة الرئيسية مباشرة أو يجعلها شرطاً لرفع الحصار ولكنه بدلاً من ذلك عمد إلى التظاهر بأن مشكلة النقد - وهى مشكلة ليست لها أية أهمية ، كما أثبتت الحوادث فيما بعد - هى المسألة الرئيسية ، وقد تبينا جميعاً هذه الحقيقة فى موسكو . وكنت من ناحيتى متأكداً - أثناء محادثتنا مع ستالين ومولوتوف - من أنه فى استطاعتنا أن نصل إلى الاتفاق فى خمسة عشرة دقيقة فى أى وقت نشاء بالتخلى عن قرارات لندن . ولم يكن هذا ممكناً من ناحيتنا بالطبع .

ولكن « الكرملين » وقع فى نفس الخطأ الذى وقع فيه الألمان فى الماضى . فقد اساء تقدير قوة خصومه . ولست أعجب لذلك فقد كانت لدى شكوكى الخاصة كما كنت بالتاكيد أعرف أكثر مما يعرفه مولوتوف ومعاونوه أضعافاً مضاعفة فيما يتعلق بقدرتنا على العمل .

وعندما سلم الينا مولوتوف مذكرته النهائية التى نقض فيها كل التأكيدات الهامة التى أدلى بها ستالين ، والتى يطالب فيها رسمياً بالإشراف على النقل الجوى فضلاً عن النقل البرى إلى برلين ، كنت أقل اهتماماً بها من اهتمامى بالطريقة التى سيعرض بها الأمر على الشعب الروسى . وطوال الفترة التى استغرقتها المباحثات كانت الرقابة السوفيتية حريصة على أن تجعل الروس فى ظلام تام على الرغم من أن الصحف

الغربية كانت مليئة بالإشاعات والتكهنات . وعندما تم الإفراج عن أنباء هذه الاجتماعات انطلقت ادارة الدعاية السوفيتية تعمل بنشاط . وكان من أروع ما نشر في هذا الصدد حقا ، مقال نشرته جمعية « ليتراى جازيت » بامضاء ميلنيكوف وعنوانه « من الذى خلق أزمة برلين ؟ » وهو مقال ينبغى أن يقرأه الأمريكيون باعتباره مثالا على ما يقال للشعب السوفيتي ، وعلى ما يؤمن به الكثير من افراده . وقد أوردت هذا المقال هنا دون أن أحذف منه شيئا اللهم إلا بعض العبارات المنقولة من الصحف الأخرى ... ، كتب مستر ميلنيكوف يقول :

« إن ما يسمونه « أزمة برلين » إنما هو مثل تقليدى للطريقة التى تصنع بها « الأحداث الدولية » بوساطة محركى الديبلوماسية المعاصرين من الأسانذة المتخصصين فى الاثارة ... وتاريخ هذه « الأزمة » التى دبرت بناء على أوامر من واشنطن على أيدى ممثلى دول الغرب ، أمر يبعث على التدبر .

« ... و « أزمة برلين » فى بدايتها ثم فى تطوراتها بعد ذلك ليست إلا سلسلة متصلة الحلقات من أعمال الاستتارة المستمرة . فقد تمثلت عملا من أعمال الإثارة أولا عندما عمدت دول الغرب إلى تداول عملاتها المختلفة ، والتى اطلق عليها اسم مارك (ب) فى القطاعات الغربية ببرلين . وبرلين كما هو معروف تقع فى وسط منطقة الاحتلال السوفيتية . وتداول عملة أخرى فى برلين من شأنه أن يهدد الحياة الاقتصادية فى برلين نفسها وفى منطقة الاحتلال السوفيتية كلها . والفوضى الاقتصادية ، واضطراب الأموال المالية وتضخم النقد هى الأسس التى تعتمد عليها دول الغرب ، وهى النتائج التى لم يكن ثمة مفر من وقوعها فى منطقة الاحتلال السوفيتية نتيجة لتداول عملة أخرى فى برلين ، لو لم تعتمد القيادة السوفيتية إلى اتخاذ اجراءات مضادة سريعة حاسمة .

« .. وهكذا تبين أن الاجراءات التي اتخذتها الحكومة السوفيتية كانت بمثابة رد على الإجراءات التي اتخذتها السلطات الغربية : ولو أن مشكلة وجود عملات متعددة في برلين لم تنشأ ، لما كان هناك ما يسمى « أزمة برلين » . ولاشك أنه كان خطأ يدعو إلى الحزن من جانب أولئك الذين ظنوا أن القيادة السوفيتية لن تهتم بمحاولة تحطيم الجهاز الاقتصادي في المنطقة السوفيتية .

« ... كذلك تبدد في نفس الوقت ما كانت ترجوه دول الغرب من أن تنجح - على الرغم من السياسة الانفرادية التي كانت تتبعها - في تعزيز مراكزها الاقتصادية في برلين . وقد اتضح أن « الجسر الجوي » غير قادر على مواجهة مشكلة تموين سكان القطاعات الغربية في برلين ، بل إنه على العكس من ذلك قد استحال إلى عبء ضخم يشغل كاهل سكان برلين . وسكان برلين بما فيهم سكان القطاعات الغربية أيضا يتلقون ما هم في حاجة إليه من مواد التموين لا بواسطة الطائرات البريطانية والأمريكية بل من سلطات الاحتلال السوفيتية نفسها . ويبلغ ما يسلم يوميا إلى سكان القطاعات الغربية ببرلين من القطاعات السوفيتية أكثر من تسعمائة طن من المواد الغذائية يوميا .

« وقد أثبتت دول الغرب بعد أن أفلست فيما يتعلق « بالجسر الجوي » أنها غير قادرة على تدعيم المارك (ب) في قطاعاتها . فقد استحال المارك (ب) إلى وحدة للتعامل بين سكان القطاعات الغربية وممثلي سلطات الاحتلال فحسب وفي معاملات السوق السوداء التي تعد مصدرا للارباح الهائلة بالنسبة لموظفي إدارة الاحتلال الذين يمثلون دول الغرب كما هو معروف . فلشراء البضائع والطعام ، اللذين لا يتوفران بصفة رئيسية إلا في القطاع السوفيتي ، يجب الحصول على أوراق العملة السوفيتية . وهذا هو السبب الذي أرغم حتى إدارة برلين التي يتكون معظم أعضائها من مأجوري بريطانيا والولايات

المتحدة على اتخاذ قرار بدفع ٧٥٪ من أجور عمالها بالعملة المتداولة في القطاع السوفيتي و ٢٥٪ فقط بأوراق المارك (ب) .

« ... وقد أرغم الأفلاس الذي منيت به هذه السياسة دول الغرب في برلين على تقديم اقتراح إلى الحكومة السوفيتية في أواخر شهر يوليه بالدخول في مفاوضات حول مشكلة برلين .

« . . . وقد كشفت الوثائق التي نُشرت ، والمذكرة التي قدمتها الحكومة السوفيتية في ٣ أكتوبر بصفة خاصة عن طبيعة هذه المفاوضات ، التي قُطعت الآن نتيجة لأخطاء دول الغرب . فعندما بدأت المفاوضات ، حاول ممثلو الدول الغربية في نفس الوقت أن يستمروا في سياستهم القديمة التي تهدف إلى استخدام « قاعدة العمليات في برلين » للاخلال بالحياة الاقتصادية في المنطقة السوفيتية والضغط على سلطات الاحتلال السوفيتية .

« . . وقد أصرت دول الغرب - قبل كل شيء - على ألا يخضع « الجسر الجوي » لأي إشراف ، ومن الواجب أن نقول : إن هذا « الجسر » الخيبي كان يتبع منذ البداية أغراضا استراتيجية مرسومة ، فقد كان تكأة لإنشاء شبكة من القواعد الجوية في أراضي المانيا الغربية ، وعلى حدود منطقة الاحتلال السوفيتية .

« .. أضف إلى ذلك أنه يتيح لدول الغرب فرصة لنقل المهمات الحربية إلى برلين بلا رقابة ، ولتصدير المواد الخام والآلات الصناعية ، والاستمرار في مؤامرات النقد التي تهدف إلى تمزيق أوصال الحياة الاقتصادية في المنطقة السوفيتية . ولهذا السبب تمسكت دول الغرب بإصرار بضرورة عدم فرض الرقابة على « الجسر الجوي » وأخفوا أغراضهم الحقيقية وراء الضجة المفتعلة عن « الحصار » .

« . . وقد اقترحت دول الغرب أيضا أن توسع اختصاصات اللجنة المالية الرابعة ، التي دُعِي إلى إنشائها في التوجيه الذي أرسل للقوات العسكرية والذي اتفق عليه في موسكو في ٣٠ أغسطس . وقد أصروا - على عكس ما جاء في ذلك التوجيه - على توسيع نطاق اشراف اللجنة المالية فيما يتعلق بإصدار أوراق النقد . ومن السهل أن ندرك أن دول الغرب - بهذه الوسائل - إنما تحاول أن تفرض اشرافها على الحياة الاقتصادية في المنطقة السوفيتية ، فإن المركز الاقتصادي لأية دولة أو في أي جزء من أجزاء الدولة يعتمد إلى حد كبير على كمية أوراق النقد المتداولة .

« . . وقد كشفت المطالب غير المشروعة التي قدمتها دول الغرب أثناء المفاوضات الخاصة بمشكلة برلين تماما عن سياستهم التوسعية في برلين . ولعلها لم تكن مجرد مصادفة أن يشعر ممثلو دول الغرب بضيق بالغ من جراء نشر المعلومات الخاصة بتطورات هذه المفاوضات .

« . . والآن وقد نُشرت تفاصيل المفاوضات ، فقد وضح الخزي الذي يجلب الموقف . الخزي الذي يشعر به أولئك الذين كانوا يرغبون في استغلال المفاوضات لإخفاء أهدافهم الحقيقية في برلين ، والذين كانوا يريدون أن يحملوا الاتحاد السوفيتي نتيجة فشل المفاوضات .

« . . . ولو أن دول الغرب كانت ترغب حقا في الوصول إلى اتفاق على مسألة برلين لما عهدت بتوجيه المفاوضات في موسكو إلى أشخاص ذوي أهمية ثانوية كسكرتير مستر بيغن الخاص روبرتس الذي اضطر إلى الاعتراف في حرج بأن شخصا « أكثر أهمية » سيحل محله في المستقبل . ولو أنهم كانوا يسعون حقا إلى الوصول إلى تسوية لهذه المشكلة للجأوا إلى الهيئات التي أنشئت خصيصا لمعالجة

مثل هذه الأمور كمجلس وزراء الخارجية ولجنة الاشراف في برلين .
« . . وليس أدل على عدم رغبة دول الغرب في الوصول إلى الاتفاق بصدد
مشكلة برلين من طرحهم المشكلة على مجلس الأمن لمناقشتها .

« لماذا إذن يفرض ممثلو الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا على مجلس الأمن
مناقشة هذه المسألة على الرغم من أن في ذلك نقضا صريحا للمادة ١٠٧ من ميثاق
الأمم المتحدة ، وهى المادة التى تؤكد أن مسئولية الأعمال التى تتم فى أراضى دول
الأعداء المحتلة التى يتولى الحلفاء السلطة فيها تقع على عاتق هذه الدول وحدها ؟ . .
ليس أسهل من الاجابة على هذا السؤال . إنهم يهدفون إلى تحقيق غاية مزدوجة
ذات شقين : أولها سياسى وهو عرقلة حل مشكلة برلين والعمل على إلقاء تبعه
تأخير الوصول إلى تسوية هذه المشكلة عن عاتقهم ؛ والثانى خاص بالدعاية ، وهم
يهدفون من وراء ذلك إلى تحويل أنظار الرأى العام بوساطة الضجة التى يثيرونها
حول مشكلة برلين عن جوهر المشكلة الألمانية بصفة عامة ، وعن المقترحات السوفيتية
الخاصة بخفض السلاح وحظر استخدام الطاقة الذرية فى الأغراض الحربية ، وهى
التي أثارت الرأى العام العالمى إلى حد كبير وجذبت عواطف الملايين من جماهير
الشعب صوب الاتحاد السوفيتى .

« . . لقد بدأت دول الغرب لعبتها الأساسية فى مشكلة برلين بعمل مثير
وأرادت أن تختتمها بعمل مثير جديد . ولكن الدبلوماسية السوفيتية قد احبطت
جميع تقديرات الرجعيين الأمريكيين والفرنسيين والانجليز .

« . . وبعد أن بين الرفيق ا . ي . فيشنسكى رئيس الوفد الروسى فى الجمعية
العامة للأمم المتحدة أمام الرأى العام العالمى كله حقيقة الدوافع والأعمال التى تلجأ
إليها دول الغرب وأوضح بالأدلة التى لا تنقض حقيقة موقف الاتحاد السوفيتى

أعلن أن الوفد السوفيتي لن يشترك في مناقشة مشكلة برلين من حيث الموضوع في مجلس الأمن . ووقف الوفد الأوكراني إلى جانب الوفد السوفيتي ، وبعد أن انتهى ا . ي . فيشنسكي من الإدلاء ببيانه ، لم تلبث قاعة مجلس الأمن أن خلت تماما ، فلم يكن لدى أى شخص الرغبة في الاستماع إلى الخطب الجوفاء المملة التي يلقيها جيسوب وكادوجان ومن على شاكلتهم . »

ولا شك أن هذا التقدير المتسر الذي أبداه مستر ميلنيكوف عن فشل « المر الجوى » إنما يعبر في بساطة عن رأى حكومته .

ولكن من المؤكد أن « الكرمليين » قد تبين في جلاء عندما خذل سكان برلين الحزب الشيوعي في الانتخابات التي أجريت في القطاع السوفيتي في ديسمبر عام ١٩٤٨ أن محاولتهم في برلين قد باءت بالفشل . وقد كان « للحصار المضاد » الذي فرضناه من ناحيتنا ، إذ منعنا شحن أية مواد بالسفن من المانيا الغربية إلى المانيا الشرقية ، أثره في الإضرار بالاداة الاقتصادية في المنطقة السوفيتية ، وفي الاداة الاقتصادية بالاتحاد السوفيتي بطريقة غير مباشرة ، إلى حد يفوق أثر الحصار المفروض على برلين من الاضرار بسكانها أدبيا .

ولم يبق أمام « الكرمليين » إلا أن يختار اللحظة المناسبة لفتح باب المحادثات من جديد . . وقد كانت النتائج التي أدت إليها هذه المحادثات قوية إلى حد لا تبدو معه حاجة إلى إعادة ترديدها .

لقد رفع الحصار ، دون أن تتخلى عن مشروعاتنا الخاصة بإنشاء حكومة ألمانية في غرب المانيا ودون أن تتخلى عن مشروعات تدعيم النقد . ولم تعد المحاولة التي

بذلك الروس « لتجوع برلين » بأية فائدة ، بل لقد فقدوا الكثير من جراتها .
وليس معنى ذلك أن مشكلة برلين قد سويت نهائيا ، فإن ألمانيا قد أصبحت
محور القوى في أوربا ؛ وبرلين ، من كثير من النواحي ، هي قلب المشكلة الألمانية .
أن طبيعة الزحف السوفيتي في أوربا تتمثل في حقيقتها في المبدأ الذي قرره ستالين
عن « التطور غير المتكافئ للاشتراكية » . وهذا يعني أن توسيع النفوذ الشيوعي
يعتمد على انهيار « الديمقراطية البورجوازية » التدريجي غير المتكافئ في الدول
الواقعة في محيط الاتحاد السوفيتي .

وبذلك يستطيع الشيوعيون الأجانب أن يعاونوا معاونة فعالة في تنفيذ هذه
السياسة التوسعية في الوقت الذي يبذلون فيه في موقف الوطنيين . مثال ذلك البيان
الذي أدلى به « جاك ديكلو » الزعيم الشيوعي الفرنسي عشية إجراء الانتخابات
البولندية في ١٩ يناير سنة ١٩٤٧ من أن « الفرنسيين يستطيعون أن يناموا في هدوء
لمجرد التفكير في أن سيليزيا لم تعد بعد في أيدي الألمان . »

وقد بدأ الاتحاد السوفيتي في سرعة ، ودأب على تكوين مجتمع شيوعي في منطقة
الاحتلال السوفيتية في ألمانيا ، وأصبحت منظمات البراشيكية ومنظمات الشباب والنساء
والثقافة بالفعل جزءا من الدولة التي تسيطر عليها الشيوعية .

وفقدت النقابات وظائفها الرئيسية التي تتلخص في تمثيل مصالح العمال ، وأصبحت
أداة للسيطرة السياسية تعمل لحساب الحزب الشيوعي .

وفي ١٤ يولييه سنة ١٩٤٨ أعلن المارشال سو كولوفسكي تعيين الدكتور كيرت
فيشر الألماني وزيرا لوزارة الداخلية وهي بالنسبة للشيوعيين المنصب الحكومي الرئيسي
وذلك نظرا لأن الرجل الذي يتولى منصب وزير الداخلية يرأس قوات البوليس بما
في ذلك البوليس السياسي السري . والدكتور فيشر بلشفي قديم ذو تاريخ طويل

فى العمل لحساب الكومنترن ، وفى البعثات الخارجية وخصوصا فى الشرق الأقصى. وقد كان البيان الهام الأول الذى القاه فى برلين ذا مغزى هام . فقد قال :

« إن رأس المال الذى تؤيده الحكومة العسكرية لدول الغرب ، يعمل على التحضير لإثارة حرب اهلية ضد الديمقراطية الاشتراكية فى المنطقة الشرقية . وأهم ما يتطلبه النجاح فى المعركة ضد أعداء الطبقة العاملة هو حكومة قوية . والبوليس باعتباره القوة المسلحة فى الحكومة هو أهم هيئة فيها . والاتفاق بين الشرق والغرب ليس إلا مجرد أمل كاذب ولن يؤدى - إذا تم - إلا إلى خدمة معسكر الرأسمالية . ولذلك يجب ألا يبدى أى موظف من موظفى الحكومة أى وهن فى تدعيم وتنظيم الشرق . وأهم واجب أماننا هو أن نكون قوة متحدة منظمة مسلحة تسليحا جيدا ومدربة تدريبيا تاما من رجال البوليس . ولكى نحقق نظاما قويا كالحديد قد يصبح لزاما علينا أن ننزل عند حكم الضرورة التى تتطلب الوقوف فى انتباه ، والتدريب العسكرى والإشارات العسكرية والأوسمة و « علامات الكتف » التى تميز ثياب الضباط . وأنها لمسألة ثانوية أن يرفرف العلم الأسود والأحمر والذهبي ، الذى يحمل فى أعلاه نجمة البوليس فوق مبنى وزارة الداخلية . فإن المظهر الخارجى ليس مهما . والداخل هو كل ما يهمنا . وهذه هى الغاية التى حددها الحرب ، ولذلك يجب أن يحقق هذا الهدف فى نظام حازم حديدى . وبهذه الطريقة وحدها يستطيع البوليس باعتباره الهيئة المسلحة من الحكومة أن يقوم بواجبه . »

ويقال إن الجنرال والتر شرايبر الذى كان كبير الأطباء العسكريين بقوات البوليس الحربى المسلح بالمنطقة السوفيتية والذى تخطى عن منصبه وفر إلى المنطقة الغربية قد صرح بأن جميع أسرى الحرب الألمان فى روسيا قد بدىء بتلقيحهم نظام « الاتنفا » (وهى كلمة ترجمتها الحرفية تعنى التدريب المناهض للفاشية ولكننا نكون

أكثر دقة إذا ترجمناها لتلقى دراسة في النظام الشيوعي) وكان التلاميذ المختارون يرسلون إلى مدرسة أو مدرستين من مدارس «الانتيفا» لتلقى المزيد من التدريب . فإذا ثبتت كفايتهم أعيدوا إلى أوطانهم في المنطقة السوفيتية بألمانيا حيث ينتظر منهم أن ينشروا تعاليم الشيوعية ، وأن يعملوا كضباط اتصال ومبعوثين للأحزاب الشيوعية المحلية . وقد عين بعض الممتازين منهم - ومنهم كثير من الجنرالات - في قوة البوليس الجديدة التي أعيد تنظيمها في المنطقة السوفيتية ، وكان شراير أحد هؤلاء .

وفي سبتمبر عام ١٩٤٨ أدلى فيشر لرجاله بالتصريح التالي :

« إن قوات البوليس في المنطقة السوفيتية سيزودون بأسلحة حديثة جيدة كتلك التي كان يستخدمها الجيش الألماني فيما مضى ، وستزور قوات البوليس أيضا بالدبابات والسيارات المصفحة والمدفعية الخفيفة والثقيلة ، وفي سبيل إعادة التسلح هذه قد لقينا بالفعل كثيرا من الصعوبات من ناحية رجال البوليس . فقد رفضوا من ناحية أن يشحنوا المدافع السريعة الثقيلة التي كان علينا أن ننقلها من مستودع إلى آخر . كما ذكرنا بحقيقة أن ألمانيا ليس مسموحا لها بالعودة إلى التسلح . ولكي يصبح نقل الأسلحة ممكنا أصبح من الضروري أن تتدخل سلطات أعلى لتوضيح الأمر للرجال . »

ولكي يتم تدريب الضباط الكبار الذين اختيروا للانضمام إلى قوات البوليس الجديدة التي تقرر أن تسليح بالدبابات والسيارات المصفحة والمدفعية الخفيفة والثقيلة وبالطائرات أيضا فيما يبدو (إذ أن ضابطين على الأقل برتبة جنرال من رجال سلاح الجو الألماني السابق قد اختيرا لهذه المهمة) وضعت السلطات السوفيتية مجموعة من التعليمات الشيوعية التي تهدف إلى إقناع أولئك الذين قبلوا المبادئ الشيوعية والذين سيرون في الشيوعية الفرصة الوحيدة للتعجيل ببعث الروح القومية الألمانية . وبذلك يصبح تحقيق هذا الهدف قائما على أساس الشيوعية .

ومن الممكن أن يعمل الاتحاد السوفيتى على تحاشى ضرورة الفصل بصفة نهائية قاطعة بين ألمانيا وبولندا فيما يتعلق بخط الأودر - نيس بمحاولة إدماج بولندا وتشيكوسلوفاكيا وألمانيا الشرقية فى اتحاد اقتصادى مترابط الأجزاء يتجه إلى خلق « رور صغير » فى حوض سيليزيا .

وفى مواجهة هذا الاتجاه السوفيتى يكاد يكون من العسير أن تقدر أهمية إدماج الجهاز الاقتصادى لدول غرب أوروبا بما يفوق أهميته، الحقيقية فإن ألمانيا الغربية بالطبع لن تلقى من جانبنا تفضيلا على دول أوروبا الغربية التى تكبدت الكثير من الأضرار على أيدي الألمان . بل على العكس من ذلك ، فإن النظام الاقتصادى فى ألمانيا الغربية سيعاد اصلاحه فى نطاق برنامج الانعاش الاقتصادى الاوروبى بصفة عامة . ولاشك أن الاتحاد الاوروبى الغربى سيعد مكانا لألمانيا الغربية بعد أن يعاد تشكيلها سياسيا على أسس ديمقراطية ، كما أن القيود التى ستفرض على اشراف ألمانيا على الرور والتى سيكون من الضروى أن يتضمنها الاتفاق الدولى الخاص بالإشراف على هذه المصادر ذات الأهمية الحيوية بالنسبة للنظام الاقتصادى فى غرب أوروبا ، سيكون أكثر قبولا لدى الألمان ، إذا تضمن المشروع المساهمة من جانبهم فى اتحاد أكبر بين دول أوروبا الغربية على النحو الذى ستقدم به دول غرب أوروبا الأخرى مساهماتها الفعالة أيضا من هذا النوع أوداك فى سبيل تحقيق هذا الهدف .

وفى النهاية يتلخص الموقف فى أنه لن يكون ثمة مفر من أن يكون حل المشكلة الألمانية بقدر ما يعنى الأمر ألمانيا الغربية على الأقل رهنا بتنظيم ألمانيا اقتصاديا وسياسيا على النحو الذى تعهدته السياسة المشتركة لدول الاحتلال الغربية ، وعلى ادماج ألمانيا الغربية فى جامعة دول أوروبا الغربية . ويبدو أن تطور الأمر فى هذا الاتجاه من شأنه أن يعد أفضل ضمان للأمن فى المستقبل .

الفصل الثاني عشر

الدين في روسيا

.....

إن التوجيهات التي أقرت في الاجتماع الثالث عشر للجمعية العامة للحزب الشيوعي يجب أن تكون نصب أعيننا : « إن الدعاية المناهضة للدين في البلاد يجب أن تقتصر على التفسير المادى للظواهر الطبيعية التي يلمسها الفلاحون . إن تفسير كيفية سقوط الجليد والمطر والرعد والرياح وظهور الأوبئة وطبيعة الأرض وأثر السماء .. الخ . هو أفضل وسائل الدعاية ضد الأديان » . . . ويجب أن يوجه اهتمام خاص لمسألة تدريس الألحاد في المدارس السوفيتية . ويجب أن تعمل المعاهد الثقافية الشعبية والمنظمات التابعة للحزب والكومسومول (منظمات الشباب) على اعداد المدرسين المزودين بالمعلومات الضرورية لمكافحة الآراء الضارة والخرافات الشائعة بين تلاميذ المدارس ، وأن يعملوا - أثناء تلقين النشء الموضوعات الدراسية - على الإدلاء بملاحظات عامة ، واستنباط النتائج التي تساعد على تكوين نظرة علمية مادية بحت .

هيئة الحزب رقم ١٣ - ١٤

يوليه عام ١٩٤٥

إن المسائل الكبرى المتعلقة بالحرية الدينية لا تزال غير مستقرة في الاتحاد السوفيتي ، ولكن التمتع في استمرار بقاء قوى « الإنسان المؤمن » في روسيا بعد ثلاثين عاما من الدعاية المناهضة للأديان والاضطهاد الديني ليبدو لأول وهلة دليلا

قويا على أن الدولة حتى ذلك التاريخ لم تنجح في تحقيق سيطرتها المعنوية المطلقة على جماهير الشعب خارج نطاق الحزب الشيوعي .

لقد كتب « لينين » يقول : « إن الدين هو أفيون الشعب ، أو نوع من الفودكا الروحية يفرق فيها عبيد الرأسمالية كيانهم الإنساني ، وحقهم في المطالبة بأية حياة بشرية كريمة . »

ولقد تقبلت الدولة الثورية الجديدة هذا الحكم على الدين كما تقبلت المبادئ الأخرى ، وفي خلال السنوات العشر التالية جندت « فئة من الملحدون » تزعم الحملة لتعطيل الكنيسة وإزالتها من الوجود - بالدعاية واضطهاد رجال الدين ، والتعامل على أعضاء الكنيسة من ناحية ، وبنسب عدد من أجمل كاتدرائيات روسيا وتحويل غيرها إلى متاحف لعرض الفنون المناهضة للدين ، وتحويل عدد منها أيضا إلى جراجات ومخازن . كما أغلقت المدارس الخاصة بإعداد رجال الكهنوت . وإلى أن نشبت الحرب ظل الشعور الديني إلى حد ما محتفيا وازدادت ممارسة الشعائر الدينية سرا ؛ كما كانت مظاهر النشاط المناهض للدين بادية للعيان في كل مكان .

وكان أول عيد للفصح قضيته في العاصمة السوفيتية كافيا لاقتناعي بأن الحرب ضد الدين كانت واحدة من أقل محاولات لينين نجاحا .

فعيد الفصح هو أعظم أعياد الكنيسة الأرثوذكسية الروسية على الإطلاق . وقبل الاحتفال به ببضعة أسابيع وجهت إلى الدعوة رسميا كما وجهت إلى غيرى من رجال السلك الديبلوماسي ، من مطران موسكو الذي يلي في منصبه البطريرك وفقا لنظام الكنيسة في الاتحاد السوفيتي ، لحضور الصلاة التي تقام عند منتصف الليل في كاتدرائية موسكو الرائعة الضخمة . وقد طُلب إلينا أن نحضر قبل موعد الصلاة ساعة كاملة حتى نتحاشى الزحام الذي يحدث عادة في اللحظات الأخيرة ولنجتمع

بالمطران ورجال الكنيسة قبل أن تبدأ الصلاة .

وكانت تلك الليلة تدخر لنا سلسلة من المفاجئات ، وقد صادفنا أول هذه المفاجئات في أول ساعات الليل اثناء حفلة استقبال أقامتها إحدى السفارات الأخرى إذ حدث أن كنت أتبادل الحديث مع كبير سوفيتي مسئول فقلت له إننى سأشهد الصلاة التى ستقام فى منتصف الليل فى الكاتدرائية ، واننى فى شوق إلى سماع الأناشيد الكنائسية الرائعة . فإذا بمحدثي يقول على الفور وبلا تفكير : « لكم أود لو استطعت أن أذهب أنا أيضا » ولكنه سرعان ماتين ما قاله فراح يختلس النظر حوله ليرى ما إذا كان أحد زملائه السوفيت على مرمى السمع .

ولما كان محدثي شيوعيا متشددا فأننى يجب أن أقول إن اهتمامه كان يرجع أولا - فيما يبدو - إلى المشهد والغناء وكلاهما من الأمور القريبة إلى قلوب الروس ، ولكن المبادرة والإخلاص اللذين أبدى بهما رغبته فى حضور الصلاة قد أثارا دهشتى إلى حد غير قليل .

ومرة أخرى ، أدهشنا عندما وصلنا إلى الكاتدرائية فيما بعد أن نجد الميدان المتسع وقد استحال إلى كتلة متماسكة من الاجساد البشرية .. آلاف وآلاف من الناس الذين دفعتهم الرغبة فى الاقتراب من مبنى الكاتدرائية إلى أقصى حد ممكن - دعك من فكرة الدخول التى كانت فى ذلك الوقت فى حكم المستحيل - إلى أن يلتصقوا ببعضهم البعض إلى الحد الذى يسمح لهم بمجرد التنفس .

وقد فشلت كل الجهود التى بذلها رجال البوليس لشق الطريق أمامنا . وتطلب الأمر أن يشترك أكثر من خمسة وعشرين من رجال البوليس والجيش فى فتح ثغرة لشق الطريق أمامنا إلى باب الكاتدرائية . وكانت الجموع هادئة متمسكة بالنظام ، ولكن الشعور الذى كان يسيطر على الجماهير التى كانت تضغط على الخط الواهن الذى كان

يرسمه حراسنا كاد يفزعنا ،حتى لقد كادت مسز سميث (زوجتى) ومسز روث بريجز (سكرتيرتى) تفقدان توازنهما تقريرا .

وكانت الجموع المحتشدة داخل المبنى المتسع تكوّن كتلة بشرية متماسكة أخرى، وقد تلاصقوا إلى حد يفوق تلاصق الجماهير في الخارج ، وكان يبدو أن الجمع يمثل كل الطبقات الاجتماعية في الاتحاد السوفيتى، ولكن الأمر الذى يدعو للاهتمام أنه لم يكن يضم أحدا من الساسة أو العسكريين . وكان الرجال والنساء الذين يتساوون فى العدد تقريبا قد حرصوا على الذهاب إلى الكنيسة منذ منتصف النهار حتى يتمكنوا من الاحتفاظ باماكنهم . وكانت الحرارة المنبعثة من أجسامهم المتلاصقة وانفاسهم الدافئة الندية التى تنبعث فى الجو البارد الذى يشيع فى المبنى الضخم الذى لم يكن مزودا بوسائل التدفئة تتكثف على سطح القبة التى تغطى القاعة وتتساقط رذاذا خفيفا من فوق الأقواس المتعددة التى تزينها .

وكان ثمة فريقان من المنشدين يضمن خليطا من النساء والرجال الذين كانوا يرتلون ، بغير الاستعانة بالأرغن أو غيره من الآلات ، أناشيد الكنيسة الاورثوذكسية فى روعة تامة لم يكن فى استطاعة أحد غير الروس أن يؤدوها بها .

وكانت الموسيقى وروعة الكائدرائية القديمة والثياب الفخمة المتعددة الألوان التى يرتديها الرهبان والقساوسة والوقار المهيب الذى يسود الجميع .. تتضافر جميعا على خلق جو من الروعة البيزنطية ، من العسير أن يوجد مثيل له فى أى مكان فى العالم .

وعندما وزعت الشموع المضاءة التى ترمز إلى البعث على المجتمعين فى الكائدرائية أصبح منظر القاعة يبدو كأنه بحر متلاطم من الأضواء الضئيلة التى تتراقص فى يد كل رجل ، وكل سيدة ، وكل طفل . وعلى الرغم من الأثر الرائع الذى كان يحدثه هذا المنظر البديع ، فأننى لم أتمالك من التفكير فيما عساه يحدث لو أن أحدا أصيب

بالإغناء واسقط شمعته فاشتعلت النيران في الستائر والأبسطة التي تغطي الأرض أو في أفرع اشجار الصنوبر الصناعية التي كانت تزدان بها الكاتدرائية .

ولم ألبث أن شعرت بالارتياح على نحو ما عندما حانت اللحظة المهيبة التي أعلن فيها المطران بعد أن أدى الطقوس التقليدية التي ترمز إلى البحث عن جسد المسيح المطلوب ، واكتشاف أنه صعد ، هذه البشرى السارة في الوقت الذي أطفئت فيه الشموع ثم بارك الجمع المحتشد داخل الكاتدرائية والجمع المحتشدة في الخارج في الميدان والتي كانت لا تزال تكونّ - عندما خرجنا - كتلة متماسكة كتلك التي وجدناها عندما وصلنا .

ولكى تدرك مغزى ما حدث تماما يجب أن تذكر أن هذه الظاهرة التي تدعو إلى الدهشة والتي تدل على مدى تعمق الشعور الديني ، الذي لا يزال على الرغم من مقاومة الشيوعيين حيا بين سواد الشعب في روسيا ، قد حدثت في موسكو وفي ظل جدران الكرملين تقريبا .

لقد مضت ثلاثون عاما احتكر فيها الحزب الشيوعي كل وسائل التأثير والتوجيه في الشعور العام مثل الصحف والراديو وحق عقد الاجتماعات العامة والتسهيلات الخاصة بالإعلانات العامة ، وتوجيه الرأي العام والإشراف الكامل على التعليم ... كل هذه الوسائل كانت مقصورة على الحزب والدولة فحسب . وكانت الكنيسة لا تعمل إلا في نطاق الحدود الضيقة التي بقيت لها بعد أن بدأت الحملة العنيفة ضد الدين تخف حدتها بل أنها لم تترك لتعمل حرة - حتى في هذا النطاق - بل فرضت عليها كل القيود التي أمكن أن تفرضها الدولة ، فليس في استطاعتها أن تزاوّل طقوسها علانية وليس في استطاعتها أن تدعو الشعب التابع لها ليساهم في ممارسة الشعائر الدينية بها ، ولا أن تيسر مزاولة هذه الشعائر لأتباع متفرقين في كل مكان . ولم يكن في استطاعة

الكنيسة أيضا أن تؤثر في الشباب الروس، كما لم يكن مسموحا لها بأن ترد على الحملات العنيفة التي كان يشنها الحزب بالاشتراك مع الدولة على سلطتها المعنوية. وكان كل ما في استطاعتها أن تفعله هو أن تحتل على مضض وفي صمت تحويل مئات الكنائس إلى متاحف تعمل على نشر الإلحاد وتناهض الدين .

وعلى الرغم من كل ذلك فإنه لا يكاد يُعرف بمجرد القول - أن هناك مناسبة دينية هامة حتى يتقاطر الناس على الكنائس ويملاؤها الأحياء التي تحيط بها بفيض من الشعور الديني الغامر . لقد كان في استطاعة الحزب الشيوعي أن يدعو أعضائه في جميع بلاد الاتحاد السوفيتي لتنظيم مظاهرات ضخمة في أى وقت ، ويشترك فيها أى عدد من الناس . وفي هذه المناسبات يكون من حقهم أن يتجمعوا دون أن يعترضهم أحد وأن يحملوا في أيديهم ما يشاءون من اللافتات والأعلام ، وأن يستجيبوا لأية أوامر تلقى إليهم وهم يستطيعون أن يستمتعوا بتلك المناسبة بكل ما يتميز به الروس من الحماس لمثل هذه المواقف في أية صورة من الصور .

ولكن ما رأيته في ميدان الكاتدرائية كان أعمق من هذه المظاهرات الروسية المعتادة . واتي لعل يقين من أن الحزب ، لم يكن يستطيع أن يحدث بين صفوف جماهير الشعب الروسى حتى ولا ظل الشعور الحقيقي الذي كان يتمثل في وجوه آلاف المؤمنين في تلك الليلة التي احتفل فيها بعيد الفصح في روسيا .

وإن ذلك ليعتبر برهانا ساطعا على أنه بينما نجح الحزب الشيوعي في أن يحتفظ بما لقيصر ، فإن جهوده المباشرة لاغتصاب ما لله أيضا قد قوبلت ، في هدوء ، وحزم بالرفض من جانب جماهير الشعب الروسى القديم .

وقد لا يكون لهذه الحقيقة أى مغزى عملى واضح في الوقت الحاضر ، ولكنه دليل على أن قبضة الدولة قد فقدت بعض مصادر الحماسة العاطفية بين الجماهير ، وأن

ذلك بدوره دليل على أن هناك خطراً محتملاً يجب أن تحسب الدولة حسابه . ومادامت الكنيسة موجهة وجهات لا ضرر منها ، ومادام لا يُسمح لأى قوى خارجية بالمساس بهذه المنافع المتفجرة من الطبيعة البشرية والأعمال التى تصدر عن البشر ، فلن يكون الخطر ذا أثر كبير . ولكن إذا حدث أن وقعت تحت تأثير أى نفوذ خارجى موجّه فإن الخطر الذى يهدد النظام كله سيكون عظيماً .

وقد بدأت دلائل التساهل إزاء الكنائس الأورثوذكسية الشرقية والارمينية تظهر فى عام ١٩٤١ - بعد غزو النازى للاتحاد السوفيتى - عندما أصبح من الضرورى أن تستخدم الحكومة كل وسائل التأثير الممكنة لمضاعفة إخلاص الشعب المحارب لها ، ولزيادة ثقة دول الغرب فى الاتحاد السوفيتى . وفى عام ١٩٤٢ حصل بطريرك الأورثوذكس فى موسكو على موافقة الحكومة ومعونتها فى نشر كتاب بعنوان ، « حقيقة الدين » ، وهو يدعو إلى الاخلاص للقضية السوفيتية ويحظر تعذيب أتباع الكنيسة المؤمنين . وفى عام ١٩٤٣ أنشئ مجلس للشئون الدينية الروسية الأورثوذكسية مهمته الاشراف على شئون الكنيسة . وأعطيت البطريركية حريته فى العمل ، كانت تزداد على مر الأيام . وفى يناير ١٩٤٥ ، وسط عاصفة من الدعاية التى قامت بها الهيئات السوفيتية رُقّى المطران « الكسى » مطران لينجراد إلى مرتبة البطريرك . ومنذ ذلك الحين عادت الحياة إلى الدين من جديد فى الاتحاد السوفيتى بالتدريج ولكن تحت إشراف دقيق .

ولكن ، على الرغم من أن الأسباب التى اتخذت من أجلها هذا الإجراء ، كانت واضحة فى الخارج ، فإن التحول الذى طرأ على اتجاهات الحزب والتى أدت إلى تحوله من موقف الصراع الذى لا هوادة فيه ضد الكنيسة إلى موقف التسامح المعقول إزاء التدين

بالنسبة لغير أعضاء الحزب كان فيه شيء من المفاجأة للحزب ، وكان يتطلب تفسيراً على الرغم من أن الدستور السوفيتي ينص على حرية الدين فقد « تشرف » هذا الدستور بنقض نصوصه أكثر مما « تشرف » بالالتزام هذه النصوص منذ إعلانه في عام ١٩٣٦ . ويرى فيكتور كرفشنيكو ، وهو موظف سابق كان ملحقاً بلجنة المشتريات السوفيتية في الولايات المتحدة ورفض أن يعود إلى روسيا أثناء الحرب - أحد هذه التفسيرات في كتابه « اخترت الحرية » فيقول إن مسئولاً من أعضاء مجلس قومييسيري الشعب هو ميزونوف قد برر هذا التغيير في سياسة الاتحاد السوفيتي بالبيان التالي :

« إن سياستنا الجديدة فيما يتعلق بالشئون الدينية ستكون ذات أهمية كبرى في مواجهة الدعاية المعادية للسوفيت والتي تقوم بها هيئات الرومان الكاثوليك ، واللوثر يون وغيرها من الهيئات .

« وإن أماننا الفرصة للتقريب بين الكنيسة الاورثوذكسية في البلاد الأخرى وبين روسيا ولنجعل من موسكو روما ثالثة » . .

« ولا تدعوا القلق يتسرب إلى نفوسكم من أن تفسد الخرافات الدينية الجليل الجديد من أبنائنا . فقد وضع أمام كل شخص أنه من غير المحتمل أن ينجح في الحياة أي شاب يتأثر بالعاطفة الدينية . ولتكونوا على ثقة من أن منظمات الشباب ستكون قوة تفوق قوة الرهبان . »

وقد وضع الآن بلا شك أنه مهما يكن من الآمال التي كان يعلقها أتباع الكنيسة على الأنبياء التي كانت ترد من موسكو خلال الحرب ، فإن الحكومة السوفيتية لم تفعل أكثر من مجرد القول فيما يتعلق بتعهدها الجديد بشأن حرية الدين . ومن الواضح أن الحكومة قد أبدت قدراً أكبر من التسامح إزاء الكنيسة

الأورثوذكسية الروسية - التي أثبتت أنها أمينة في تأييدها لحكام موسكو الحاليين، كما كانت أمينة في تأييد النظام القيصري - أكثر مما أبدته إزاء الطوائف الدينية الأخرى التي تدين بالولاء لجهات أخرى أكثر مما تدين بالولاء للكرملين . ويبدو أن السياسة الجديدة والتطورات التي أعقبت الحرب قد أدت إلى إثارة روح العداء للسامية وهي الروح التي كانت كائنة دائماً في الاتحاد السوفيتي . وليس هناك بالطبع أى عمل من أعمال الاضطهاد المباشر أو التمييز العنصري المعترف به رسمياً ، ولكن هذا الاتجاه كان يتمثل في حملة الدعاية الفعلية ضد الصهيونية « والوطنية العالمية » ، الأمر الذى يثير قلق أغلبية اليهود فى الاتحاد السوفيتي ، باستثناء عدد قليل من الأفراد الذين يشغلون مناصب رفيعة مثل كاجانوفتش ، عضو المكتب السياسى «البوليتبيرو» وإيليا اهر نبرج الكاتب السوفيتي القدير وخبير الدعاية .

وعلى الرغم من كل ما قيل خلاف ذلك ، لم تنح الفرصة قط لسكى يتطور الدين التطور الطبيعى فى الاتحاد السوفيتي بسبب افتقاره إلى التسهيلات .

ويقدر سكان موسكو الآن بسبب الزيادة التى طرأت على عدد سكانها منذ بدأت الحرب وخلالها بما يتراوح بين أربعة ملايين وسبعة ملايين نسمة يعيشون فى مساحة تزيد على سبعة وعشرين ميلاً مربعاً ونصف الميل . ومثل العدد الضخم من السكان الذى يعيش فى هذه المنطقة الواسعة لم يكن هناك فى يونيه ١٩٤٨ سوى ٣٠ كنيسة تقيم الشعائر الدينية ، أى بمعدل كنيسة واحدة لكل ١٣٠ ألف شخص ، إذا نحن أخذنا بالتقدير الأدنى لعدد السكان . وهذه تشمل خمسة وعشرين كنيسة للروس الأورثوذكس وكاتدرائية المؤمنين القداحى ، وكنيس لليهود (ويقدر عددهم بثلاثمائة ألف يهودى فى موسكو) وكنيسة إنجيلية لوثرية للعبادة وكنيسة واحدة للرومان الكاثوليك .

وبالمقارنة ، نجد أن مدينة نيويورك ، وعددها يقرب من ثمانية ملايين بها في الوقت الحاضر ٢٠٥٢ وكنيسة للبروتستانت والرومان الكاثوليك أى بمعدل كنيسة لكل أربعة آلاف شخص ، وذلك بغض النظر عن دور العبادة الأخرى التى تتبع الطوائف الأخرى .

ولما كان من الواضح أن منح الحرية الدينية الحقيقية لم يكن هو السبب فى تحول سياسة الكرملين فيما يتعلق بالدين خلال الحرب ، فإنه يجدر بنا أن نقدر هذه الحركة فى ضوء المقاييس التى حددها مستر ميزونوف :

قال ميزونوف « إنه (أى هذا التعديل فى سياسة الاتحاد السوفيتى) سيكون ذا أثر كبير فى القضاء على انتقادات ومعارضة الهيئات الدينية الأجنبية » :

ولقد كانت السياسة الجديدة - من هذه الناحية - ناجحة بالفعل . بل إنها تبشر بأن تكون أكثر نجاحا بحيث تخرج الكنيسة الروسية من عزلتها ، وتسنّف علاقاتها بالهيئات الدينية العالمية . وفى هذا الصدد جاء فى برقية وردت من جنيف أخيرا : -

« إن الدلائل على التقارب بين الكنيسة الأورثوذكسية الروسية التى يترعها البطريرك والكنيسة البروتستانتية وغيرها من الكنائس الأورثوذكسية فى جميع أنحاء العالم - عن طريق المجلس الدولى للكنائس - تزداد باستمرار . وتستطيع وكالة الأنباء الدينية نقلا عن مصادر مسئولة أن تؤكد أن البحث يجرى الآن لوضع أسس التعاون بين الكنيسة الروسية والمجلس العالمى .

وقال « إنه سيؤدى إلى الحصول على تأييد سياسة روسيا الخاصة بالجامعة السلافية » :

ولقد كان التسرب الدينى من أهم العناصر الفعالة للجامعة السلافية التى كانت

روسيا القيصرية تسعى لتحقيقها . وبعد الثورة السوفيتية لم تكن الحرب التي أعلنها الروس على الأديان تلى سوى الخوف من الشيوعية نفسها فيما يتعلق بإثارة العداء الناشئ من قديم بين دول شرق أوروبا والجامعة السلافية الروسية . ومن ثم فإن المدول عن محاربة الأديان وإعادة روابط الإخاء الديني بكونان عاملا في الدرجة الأولى من الأهمية فيما يتعلق بتدعيم السيطرة والنفوذ السوفيتي في دول شرق ووسط أوروبا وفي الشرق الأوسط . وقد بدأ بطريرك موسكو بالفعل في القيام بحملة قوية وتحقيق له النجاح في السيطرة أو السيادة على الكنائس السلافية الأورثوذكسية في دول البلطيق وبولندا وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا وبلغاريا وعلى بعض كنائس المهاجرين الروس في فرنسا وألمانيا ومنشوريا وكوريا واليابان . وبتحاشي المشاكل التاريخية المعقدة المتعلقة بالسياسات الدينية العالمية ، التي تبدو أشد تعقيدا حتى من السياسات الدنيوية ، وبالتعرض لخط التماذي في التبسيط أصبح واضحا أنه لم يعد ثمة من منافس خطير سوى البطريرك المسيحي في استانبول . ولكن بطريركية استانبول قد فقدت بالتدريج كل تأييد زمني وكل حماية إلا من جانب اليونان الضعيفة المفلسة ، ولم يعد في استطاعتها أن تستمر إلى مالا نهاية في إبداء مقاومة جديده إذا لم تدعم على نحو ما . بل إن البطريركيات التاريخية المقدسة في القدس واثناكية والاسكندرية قد أصبحت في حاجة إلى المعونة ، وقد لا يصبح في إمكانها أن تقف طويلا في وجه مؤثرات الكنيسة الروسية . فإذا سقطت هذه البطريركيات ، فإن لينين سيتحرك في مضجعه بكل تأكيد ، لأن ستالين يكون قد أصبح خليفة للقيصر بوصفه حاميا للمسيحيين في الشرق . وبذلك تستطيع موسكو - في الواقع - أن تقول إنها حققت حلمها القديم في أن تصبح « روما ثالثة » .

وفي ضوء هذه الحقائق يمكن أن يُنظر إلى التسامح الجديد إزاء الكنيسة

الأوثوزكسية باعتباره تسامحا محدودا إلى حد كبير، وأداة تعمل في تحقيق سياسة التوسع الخارجية التي يتبعها الاتحاد السوفيتي . ولم أكن لأجازف بتقدير المدى الذي يستطيع الكرملين أن يذهب إليه في فرض إرادته على بطيركية موسكو ، لولا أنني وقعت على مقال ملأني بالارتياح ، لكبير الرهبان الكساندر سميرنوف ، وقد نشر تحت عنوان « روح شرير لمعتد جديد يهدد سلام الشعب » في ديسمبر عام ١٩٤٧ في جريدة بطيركية موسكو . وكان هذا المقال الذي قدم بمناسبة عيد الميلاد يتضمن هجوما عنيفا على الولايات المتحدة و « دعاة الحرب الأنجلو - ساكسون » في لهجة تتفق مع اللهجة التي تستخدمها صحيفة برافدا وغيرها من صحف الحزب الشيوعي . وبقدر ما أعلم كانت هذه أول مرة تنشر فيها الكنيسة الروسية مقالا خُصص بأكمله للحملة على سياسة الغرب المناهضة للاتحاد السوفيتي . وقد تلت هذا المقال مقالات أخرى .

وعندما أعلنت الحكومة السوفيتية تسامحها الجديد إزاء الدين حرصت على أن تعجل باتخاذ إجراءات مضادة خشية أن ينشأ عن هذا الاجراء الداخلي حركة اندفاع واسعة . ولما بدا جليا أن الاضطهاد والدعاية ضد الدين لا يمكن أن يثمر بين الكبار ، وُجِعت الحملة الجديدة بصفة خاصة إلى الشباب ، وبخاصة « الكوموسول » - منظمات الشباب - ، الذين نُقِلَ عن ستالين أنه شرح لهم في عام ١٩٤٧ السياسة اللينينية والستالينية في الكلمات التالية « أن الحزب لا يستطيع أن يلتزم موقف الحياد فيما يتعلق بالدين وهو يقوم بتوجيه الدعوة ضد الانحراف الديني لأنه يقف إلى جانب العلم ، والانحرافات الدينية تتعارض مع العلم .. وكذلك كل الأديان تتعارض مع العلم »

وهناك بعض الحالات التي يقف فيها بعض أعضاء الحزب من آن لآخر حجر

عثرة في سبيل التطور الكامل للدعاية المناهضة للأديان . فإذا طُرد أعضاء الحزب هؤلاء فسيكون ذلك خيرا ، لأنه ليس هناك ثمة مكان في صفوف الحزب لأمثال هؤلاء « الشيوعيين » وأنه نفى عن البيان أن الكومسومول - منظمات الشباب - هم الذين يستطيعون وحدهم أن يوضحوا مدى مافى الخرافات والانحرافات الدينية من ضرر لأنهم هم أنفسهم براء من هذه الأخطاء ، والشاب لا يستطيع أن يكون من طليعة منظمات الكومسومول مالم يتحرر من الاعتقادات الدينية » .

أما مدى ما أحرزته هذه الاجراءات من نجاح فيمكن تقديره من شهادة البطريك الكسى الذى قال فى أحد الاحتفالات التى عقدت بموسكو عام ١٩٤٧ :

« إن كثيرين منا - فى الظروف غير الملائمة - يخشون عبادة الله جهرا بسبب خوفهم من التعرض للسخرية ولما يسوؤهم » . وعلى الرغم من أن البطريك لم يوضح طبيعة هذه « الأشياء التى تسوء » ، والتى يتعرض لها من يذهبون للكنيسة ، إلا أنه قد صرح بأن غالبية المترددين على الكنيسة الأورثوذكسية الروسية ، من النساء والأطفال .

ويبدو أن بعض رجال الأكليروس الروس قد فهموا منحة الحرية الدينية بمعناها الحرفى فسعوا لضم أعضاء جدد إلى الكنيسة من بين الشباب ، سواء أكانوا من أعضاء الحزب أم لا . وقد أوجت بهذه النتيجة على أى الحالات الثورة الصاخبة التى تضمنها أحد أعداد مجلة « يونج بلشفيك » الصادرة فى عام ١٩٤٧ ، إذ نشرت « الخطاب التالى إلى الحرر » من فيدور جاركوفنكو ، الذى عرف بأنه عضو فى الكومسومول وفيما يلى نصه :

عزيزى المحرر :

منذ بضعة أيام زارنا قس فى دارنا وبدأ يتحدث عن الدين . فروى لنا كيف يظهر الدين ضمير الإنسان ويجعله يعيش فى سلام . ويبدو أنه مؤمن بأن كل شخص يستطيع أن يؤمن بالله سواء كان عضواً فى الحزب أم ليس عضواً فيه ، وسواء أكان متعلماً أم غير متعلم ، عاملاً أو موظفاً . . . وعندما اقترح على أن أسلك طريق الدين ، قلت له إن الإيمان بالله لا يتفق مع معتقداتى إذ أنتى عضو فى « الكومسومول » . ولكنه أجاب بأن الكنيسة تغفر الخطايا والذنوب . . . وانتهت المحادثة وأنا لا أزال متمسكاً بعقيدتى ، ولكن قد يكون هناك بعض أناس يسمون نتيجة لمثل هذه الزيارة إلى الكنيسة ، ويقعون أسرى الخدع الدينية . ولذلك أكتب اليكم طالبا نشر مقال لإيضاح عدم إمكان التوفيق بين الدين والعلم . «

وكان رد المحرر الذى لخصته فى مذكراتى يدل فى وضوح تام على مدى النغير الضئيل الذى طرأ على موقف السوفيت من الدين منذ وصفه لينين بأنه « أفيون الشعب » على الرغم من مظاهر التسامح الذى أوحى به الحرب ، والذى بدا الآن واضحاً أنه لم يكن يهدف إلا إلى خدمة مصلحة الدولة بحسب .

ولقد مضى محرر صحيفة « يوج بلشفيك » يقول نقلاً عن لينين :

« إن القوة التى ترشد الشعب السوفيتى هى حزب البلاشفة الشيوعى الذى يبنى نشاطه على أسس علمية ويعمل على أن يبذر فى أفئدة الناس نظرية صحيحة تتعارض مع أية خرافة ، وأى اتجاه رجعى وأى دفاع عن عبث البورجوازية .

ثم مضى يقول : « إن الحزب ، وفقاً لنظرية الماركسية - اللينينية يقود الشعب إلى الانتصار الكامل للشيوعية فى بلادنا ، وأن نجاح حزبنا فى حل جميع المشاكل التى تتعلق ببناء مجتمع شيوعى إنما توضحه حقيقة أن أعماله قائمة ، لا على التكهنات

العمياء ولا على الآمال المكذوبة عن مستقبل غير معروف ، ولكنها تقوم على إدراك علمى عميق لقوانين الحياة الاجتماعية ، وعلى يقين يعتمد بدوره على حقيقة علمية مؤداها أننا سنصل إلى تحقيق أهدافنا .

« إن جهاز الحياة الاجتماعية كله فى بلادنا يعمل على تطور وتأكيد النظرة العلمية المجردة وتحرير عقول الشعب من المعتقدات الدينية . والسبب فى ذلك هو أن ملايين الشعب السوفيتى التى كانت منذ فترة قصيرة ممن يدينون بالعقائد قد نبذت هذه الانحرافات ، بينما تحرر أبناء الجيل الجديد الذين شبوا فى ظل النظريات العلمية - فى مجموعهم - من الضلالات الدينية .

« وعلى الرغم من ذلك ، فإنه لا يزال هناك عدد غير قليل من أعضاء الجالية السوفيتية ممن لا يزالون يؤمنون بالأديان والتدين لم يتخلوا بعد عن معتقداتهم الدينية . وهذا أمر غير مفهوم . فقد كانت الحقبة الأخيرة من تاريخ بلادنا تتميز بالحكم البورجوازى ونظام تملك الأراضى ، ولم يستطع المجتمع السوفيتى أن يتخلص فى الحال من « علامات الولادة » التى بقيت له من النظام الرأسمالى . وليس فى استطاعته أن يتخلص نهائيا من بقايا الماضى إلا بالتطور التدريجى من الاشتراكية إلى الشيوعية .

« وهو أمر له أثره فى مسألة القضاء على الأديان . فإن الدين فى بلادنا هو أثر من آثار الحياة الاجتماعية فى الماضى ، وهو لا يزال يؤثر فى عقول بعض أبناء شعبنا بقوة التقاليد الموروثة . وقد تعددت المعتقدات الدينية فأتى أثر من آثار الماضى ، إلى الحياة من جديد فى ظروف معينة . فأولئك الذين لا يحزمون أمرهم مثلاً ، والضعاف النفوس ، لا يكادون يواجهون متاعب الحياة ، حتى يسعوا ، فى بعض الأحيان إلى التماس العزاء الكاذب فى الدين . ولكن تدعم المجتمع الاشتراكى وتطوره ، وتقدمه فى طريق الشيوعية ، ونمو الشعب الثقافى ، وتعمقهم فى تعلم روح الشيوعية سيكون

من شأنه أن يساعد على تحرير جميع أفراد الشعب السوفيتي مرة وإلى الأبد من كل المعتقدات الدينية غير العلمية .

« والدعاية العلمية التي تلقن للشعب هي عامل من أهم عوامل القضاء على بعث الدين . ويجب قبل كل شيء أن تزود بالتفسيرات المادية لمظاهر الطبيعة والمجتمع ، وأن توضح ما حققه العلم والفنون . ويجب أن تلقى المحاضرات والأحاديث ، وأن تقرأ علنا المنشورات التي تُعد للشعب والمقالات لتبصر الناس بكيفية تكوين الكرة الأرضية وأصل الشمس والأرض وسبب المرض وكيفية مقاومته . . . وهكذا .

« وعلى منظمات الكومسومول أن توضح في أناة وروية للشباب عدم إمكان التوفيق بين نظرتي العلم والدين إلى الحياة . ومن واجبها أيضا أن تظهر للشباب مدى تفوق النظرة العلمية على النظرة الدينية والمعرفة على الايمان الأعمى .

« ومن أجل هذا لا يمكن أن يُعد الدين مسألة شخصية بالنسبة لأعضاء الحزب الشيوعي ، ولأعضاء الكومسومول . ومن واجب منظمات الكومسومول ألا تسمح لأعضائها بأي انحراف عن نظريات الحزب الشيوعي فيما يتعلق بالدين .

« إن الدستور السوفيتي يعترف بحرية ممارسة الدين وبحرية الدعوة ضد الدين بالنسبة إلى جميع المواطنين على السواء . ومن الخطأ أن يُضطهد مؤمن بسبب انحرافه الديني ، فهو ليس خطأه ولكنه سوء الحظ الذي أوقعه فريسة له . ويجب أن يساعد مثل هذا المواطن على التحرر من تلك المعتقدات بالعمل والتوجيه العلمي الدائب .

« ولقد نشأت الأغلبية الساحقة من الشباب السوفيتي وهي تؤمن بالنظرة العلمية التي لا تتفق بحال مع أية عقائد عن القوى التي تفوق الطبيعة ، ولا مع أية خرافات . وواجب الكومسومول يتمثل في المقاومة الفعالة لتأثير أية نظرية أخرى في الشباب ، بما في ذلك التعاليم الدينية ؛ وفي تنشئة الشباب تنشئة تقوم على أساس قوة الجنان

والإيمان بقضية لينين وستالين ، وجعلهم جديرين بحمل وإكمال البناء الشيوعي في بلادنا »

وبقدر ما يبدو هذا القول قويا بالنسبة لى ولك ، فإنه لم يرض رجال الكرملين ، وبعد بضعة أسابيع ، نشرت صحيفة الكومسومول الرسمية « كومسومول سكايا » مقالا هاجمت فيه هيئة التحرير بصحيفة « يونج بلشفيك » لأنهم نشروا مقالا « ضارا من الناحية السياسية ودالا على الجهل من الناحية النظرية » عن الموقف الذى ينبغى أن يقفه « الكومسومول » إزاء الدين . ومضت صحيفة « الكومسومول سكايا » فأكدت أن صحيفة « يونج بلشفيك » قد تطورت فى النقد واقت ظلالا من الريبة على موقف « الكومسومول » الذى يرى « أنه من المستحيل ومن غير المسموح به إطلاقا لبعض الكومسومول أن يؤمن بالله أو يمارس الشعائر الدينية . » وأضافت الصحيفة إلى ذلك قولها إن الوسائل التعليمية ليست الطريقة التى يمكن بها القضاء على المعتقدات الدينية ، وأكدت الحاجة إلى اتخاذ إجراءات حاسمة بحظر مزاولة الشعائر الدينية .

ثم قالت : إن مثل هذا العرض للأمر ليس إلا محاولة لاثبات إمكان التوفيق بين المادية والبابوية والمثالية . ومثل هذا الموقف يعنى التخلي عن الماركسية .

ولعل الكنيسة الوحيدة التى استفادت ، إلى حد ما على الأقل - إلى جانب الكنيسة الأورثوذكسية الروسية - من تحول موقف الكرملين من الدين هى كنيسة أرمينيا الرسولية وهى إحدى الهيئات الكنيسية القديمة العريقة فى المسيحية ، وهى كذلك الوصى الرئيسى على الروح القومية الأرمنية .

ففي يونيو عام ١٩٤٥ عُقد مؤتمر شهده ممثلو الجاليات الأرمنية في جميع أنحاء العالم في العاصمة الدينية « اتشميادزين » لانتخاب البطريرك (كاثوليكوس) وهو يرأس الكنيسة الارمنية. على أن المؤتمر بعد انهاء الطقوس الدينية التقليدية تحول إلى المسائل السياسية ، وأكد بطريقة حاسمة حق ارمنيا في استعادة نقطة معينة من الاراضى التركية في رسالة بعث بها المؤتمر إلى ستالين. وقد جاء في جزء منها :
« إننا نأمل أن يتدخل الاتحاد السوفيتي بماله من مقدرة وحكمة سياسية لإيجاد الوسائل والطرق التي تكفل دفع الظلم الذي اصاب شعبنا خلال الحرب العالمية الماضية . »

ومن العسير أن يكون نشر هذا الالتماس وما أحدثه من اثر في اثاره ضغط الرأي العام حول هذه المسألة - في نفس الوقت الذي تقدمت فيه روسيا السوفيتية إلى وزير الخارجية التركية يطالب تعديل الحدود الفاصلة بين الدولتين - مصادفة بحتة . بل انه ل يبدو أنه مظاهر آخر من مظاهر استخدام البولنديين للكنيسة كأداة في ميدان السياسة الخارجية .

أما في العالم الاسلامي ، فإن امكانيات القوة الدينية في الاتحاد السوفيتي لم تُستغل حتى الآن إلا قليلا على الرغم من أنه قد سُمح لبعض الحجاج بالذهاب إلى مكة . وتضم مناطق القوقاز والاورال ووسط آسيا شعوبا يبلغ مقدارها عدة ملايين ممن نشأوا على العقيدة الحمديّة . وقد بقي هذا المستودع الضخم دون أن يُستغل إلا فيما يتعلق باعداد طليعة من الدبلوماسيين والعلماء الشيوعيين الذين أخذوا للتدريب في جامعة موسكو لشعوب الشرق ، وهو ذلك المعهد البارز الذي وصفه ستالين بأنه يضع احدى قدميه على الأرض السوفيتية والقدم الأخرى على اراضى المستعمرات والاقطاعات حيث لا تزال الشعوب تسعى للحصول على استقلالها بطرد المستعمرين .

وقد منى الكرملين بخيبة أمل ازاء النجاس الضئيل الذى كللت به جهوده للتسرب إلى العالم الاسلامى فى الشرق الأوسط بالوسائل السياسية. وقد يتضمن برنامجهم فى المستقبل - لذلك - مضاعفة الجهود عن طريق الدين للتسرب إلى هذه المنطقة .

ولكن دينين : هما اليهودية والروم الكاثوليك لم يحصلوا على أية فائدة ولو مؤقتة نتيجة لسياسة التسامح الدينى المتزايد خلال الحرب .. بل إن فى استطاعتنا أن نقول ونحن فى مأمن من الزلل تقرىبا أن الحقيقة هى أن الحملة على هذين الدينين قد تضاعفت أكثر مما تراخت فى السنوات الأخيرة .

ومنذ عدت إلى الولايات المتحدة قد سئلت مرارا عن مدى العداء للسامية فى الاتحاد السوفيتى وإلى أى حد يشترك الحزب الشيوعى بالايحاء فى إذكاء الحملة ضدها . ويجب أن اوضح مرة أخرى ولو اضطرت إلى التكرار إلى أنه بينما توجد روح معادية للسامية بين ظهرانى الشعوب السوفية إلا أن هذا القدر ينبغى ألا يقارن على أى الحالات بالشعور الذى كان يسود ألمانيا قبل الحرب . وقد كان مسلك الحكومة السوفيتية فى كبت الشعور التاريخى المناهض للسامية والذى يتفشى بين أفراد الشعب الروسى خلال الثلاثين عاما الماضية مسلكا طيبا للغاية .

وقد ظللنا فى السفارة - لفترة طويلة - نحجم عن تصديق ما كانت تبديه الصحف السوفيتية أخيرا ، وما يبدو فى كل مكان من مظاهر الاتجاه إلى العدوان الصريح ضد اليهود .

وقد بدأت الحملة من الناحية النظرية بهجوم لاذع فى ٢٨ يناير ١٩٤٩ قامت به صحيفة برافدا على « الوطنية العالمية » التى قرنت إلى اليهودية الدولية والصهيونية والاتحاد الأمريكى العام والكاثوليكية التى قيل إن جميع اتباعها من اتباع هذه الدعوة الذين يعملون بنشاط فى خدمة مصالح الرجعية الاستعمارية . وقد اضافت الدعاية

السوفيتية إلى ذلك ما ألفت أن تستعمله دائماً من تعبيرات . ومن ذلك قولهم « أناس منقطعون بلا أهل ولا أقارب » و « الافاقون الذين لا يحملون جوازات سفر » و « أناس لا أصل لهم » . « وقد بدأت الحملة ضد طائفة معينة من نقاد المسرح اليهود ولكنها لم تلبث أن امتدت إلى ميادين الأدب والموسيقى والسينما والفلسفة وعلوم الطبيعة والطاقة الذرية بل وإلى الرياضة والعباب السيرك أيضاً . وفي أواخر فبراير ، عُقد اجتماع شاهده جميع كتّاب اواكرانيا واتخذ فيه قرار يقضى باستنكار المظاهر الخطيرة للقومية البورجوازية اليهودية ، وبخاصة نشرة « درستيرف » الدورية التي يجب علينا أن نحول دون استمرار صدورها . » وقبل هذا التاريخ اغلقت السلطات السوفيتية في موسكو دار النشر اليهودية ووقفت صدور صحيفة « ايتيكاييت » . وزيدت النار اشتعالاً في ١٤ مارس بإحساء من مقال خبيث خاص نشرته صحيفة « فيشرنايا موسكوبا »

وقد جاء في المقال صراحة أن الضحايا الذين يعذبهم بهجومهم هم اليهود ، إذ نشر بين اقواس الاسماء اليهودية التي كانوا يحملونها قبل أن يتخذوا لأنفسهم اسماء روسية مستعارة . وكان هذا المقال اقصى المقالات التي تضمنتها سلسلة المقالات المتتالية التي ظهرت في الصحف الروسية بعد أن اطاعت « برافدا » القذيفة الأولى في شهر يناير . وعندما حاول مراسلو الصحف الأمريكية في موسكو أن يبعثوا إلى الخارج بمعلوماتهم التي لم تكن تزيد على مجرد نقل هذا المقال ، صودرت رسائلهم برمتها دون أن تبدى اسباب اتخاذ هذا القرار .

وفي ذلك الوقت تقريباً نشر أحد كتّاب الانباء البارزين وهو ايليا اهرنبرج (وهو يهودى) مقالا أوضح فيه أن حل المسألة اليهودية رهن بتحقيق الاشتراكية في الدول التي يقيم فيها اليهود ، أكثر مما هو مرتبط بإنشاء دولة يهودية في إسرائيل .

وقد كانت للحملة الحالية التي تفوق كل الحملات المماثلة التي حدثت في الاتحاد السوفيتي جذور عميقة في Chauvinism الروسية بما تتضمنه من العداء التقليدي للسامية والاجانب ولكنها كانت تشمل اعتبارات أوسع نطاقا . فقد أحيا انشاء دولة إسرائيل روح التعلق بالصهيونية بين يهود الاتحاد السوفيتي . ولا شك أن الكرملين كان يرى من الضروري أن يندرم من آن لآخر أن الاخلاص الذي لاحد له للدولة السوفيتية هو الذي يستطيع وحده أى يؤدي إلى الاعتراف بهم وخلصهم .

ولقد كنت اتحدث في حفلة استقبال رسمية اقيمت قبل أن اغادر موسكو إلى وزيرة اسرائيل المفوضة مسز جولدا ميرسون ، فشارت إلى الحملات القاسية التي تتضمنها بعض مقالات اهرنبرج ، وأبدت رغبتها في أن تلتقي به ، إذ كانت تعتقد أن في وسعها أن تقنعه بأنه مخطئ في عدائه لاسرائيل . ولم اكن قد التقيت بمستر اهرنبرج من قبل إلا لبضع لحظات ، فطلبت إلى أحد مساعدي الدبلوماسيين أن يبحث عنه ويحضره ليقابل الوزيرة السيدة .

ولم تمض بضع لحظات حتى ظهر اهرنبرج ، وبعد أن تجاذب معها الحديث - عن طريق المترجم - سأله مسز ميرسون عما إذا كان يتحدث الانجليزية .

ونظر إليها اهرنبرج ، الذي كان يتقن الفرنسية إلى حد بعيد ، بضع لحظات ثم أجاب باللغة الروسية :

« إننى لا أتحدث الانجليزية ، ولست احترم يهوديا ولد في روسيا ، ويتحدث بالانجليزية .

وقد كان من الطبيعي أن تشعر الوزيرة التي ولدت في روسيا ، وإن كانت قد أمضت الشطر الأكبر من حياتها في الولايات المتحدة ، بأنها قد أهينت دون أن

ثُمَّ تَعُضُ لَذَلِكَ وَلَكِنْ مَسَلَكُ إِهْرَنْبِرْجِ الْفُظْ الْعَنِيفُ فَدَلَقْنَهَا دَرَسًا لَمْ تَكُنْ لَتَقْبَلَهُ أَوْ تَوْمَنَ بِهِ مِنْ أَى إِنْسَانٍ آخَرَ .

وَالْقَانُونُ السُّوفِيَّتِيُّ يَنْصُ بِصِفَةِ خَاصَّةٍ عَلَى حَظَرِ التَّمْيِيزِ الْعَنْصَرِيِّ أَوْ الْعَدَاءِ لِلْسَامِيَةِ . وَهَنَالِكَ قَلِيلُونَ مِنَ الْيَهُودِ كَكَاجَانُوفِيْتَشْ وَاهْرَنْبِرْجِ مِمَّنْ يَشْغَلُونَ مَرَاكِزَ رَفِيعَةً فِي الْإِتِّحَادِ السُّوفِيَّتِيِّ ، وَكَثِيرًا مَا يَتَّخِذُ مِنْهُمَا الْكِرْمَلِيِّينَ ذُرِيَةً لِدَحْضِ فِكْرَةِ الْعَدَاءِ لِلْسَامِيَةِ وَلَكِنْ فِي الْحَقْبَةِ الْآخِرَةِ يَبْدُو أَنَّ الْيَهُودَ قَدْ أَبْعَدُوا وَفَقًّا لِحُلَّةِ مَوْضُوعَةٍ مِنْ مَنَاصِبِهِمُ الْهَامَةِ فِي الْحُكُومَةِ السُّوفِيَّتِيَّةِ وَالسَّلَاطِ الْدِيْلُومَاسِيِّ وَالْعَسْكَرِيِّ أَيْضًا .

وَتَعَزَّوُ التَّقْرِيرَاتُ الْمُسْتَقَاتَّةُ مِنْ مَصَادِرٍ وَثِيقَةٍ إِبْعَادَ الْيَهُودِ عَلَى هَذَا النُّحُوِّ إِلَى مَا يَخَالُجُ الْمُسْتَوْلِينَ الرُّوسَ مِنْ شَكٍّ فِي الْيَهُودِ بِاعْتِبَارِهِمْ أَشْخَاصًا لَمْ تَقَاقِبْهُمْ الدَّوْلَةُ التَّقْلِيدِيَّةُ وَتَرَبَّطَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَوْبَاءِ جِلْدَتِهِمْ فِي الْخَارِجِ رَوَابِطُ وَثِيقَةٌ ، وَلَا يُمْكِنُ الْاعْتِمَادُ عَلَيْهِمْ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِالْخُضُوعِ لِلْمُبَادِيءِ الصَّارِمَةِ الَّتِي طَالِبُ الْحِزْبِ بِالْأَخْذِ بِهَا فِي ظُرُوفٍ مَا بَعْدَ الْحَرْبِ . وَفِي خِلَالِ الْفَتْرَةِ الَّتِي قَضَيْتَهَا فِي مُوسْكَوْ أَبْعَدَ مِنْ وَزَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ وَحَدَّهَا لِيْتِفِينُوفَ وَلُورْزَفْسْكِ وَمَايسْكِ وَعَدَدَ آخَرَ مِنَ الْمَوْظُفِينَ الَّذِينَ يَقُولُونَ عَنْ هَؤُلَاءِ أَهْمِيَّةٌ وَلَكِنْهُمْ يَكَادُونَ يَسَاوُونَهُمْ أَهْمِيَّةً ، وَقَدْ أُحِيلَ الْبَعْضُ إِلَى الْمَعَاشِ أَوْ نُقِلُوا إِلَى مَرَاكِزٍ أَقْلَ أَهْمِيَّةٍ .

وَفِي خِلَالِ الْفَتْرَةِ الَّتِي قَضَيْتَهَا فِي الْإِتِّحَادِ السُّوفِيَّتِيِّ ، لَمْ يُرْتَكَبْ ضِدَّ الْيَهُودِ مِنْ حَوَادِثِ الْعَنْفِ سِوَى حَادِثٍ وَاحِدٍ فِي أُوْكَرَانِيَا حَيْثُ أَثَارَتْ الْمُبَادِيءُ الْعَنْصَرِيَّةُ الْأَلْمَانِيَّةُ خِلَالِ الْحَرْبِ الْعَدَاءَ الْكَامِنَ لِلْأَجْنَاسِ السَّامِيَةِ . عَلَى أَنَّ هَذَا الْحَادِثَ كَانَ مِنْ تَدْيِيرِ الْوَطَنِيِّينَ الْاُوْكَرَانِيِّينَ الْمُنَافِضِينَ لِلْإِتِّحَادِ السُّوفِيَّتِيِّ ، وَقَدْ أَسْرَعَتِ الْحُكُومَةُ إِلَى اتِّخَاذِ تَدَايِيرٍ سَرِيعَةٍ ، مُشَدَّدَةً لِلْقَضَاءِ عَلَى هَذِهِ الْأَعْمَالِ غَيْرِ الْمَشْرُوعَةِ . وَلَكِنْ عَدَدًا مِنَ الْيَهُودِ قَدْ قُتِلُوا فِي أُوْكَرَانِيَا فِي مَنَاطِقَةِ Pogoms ضَيْقَةُ النُّطَاقِ .. وَكَانَ

غيرهم لا يأمنون أن يغادروا مساكنهم ليلا .

وقد تواترات أنباء - أعتقد أنها صحيحة - بأن هذه المعركة قد اتسع نطاقها إلى حد لم تستطع الحكومة معه أن تقضى عليها تماما ، ونتيجة لذلك هاجر كثيرون من يهود أوكرانيا إلى ولاية يروبيجان الآسيوية المستقلة ذاتيا ، والتي أنشئت في عام ١٩٢٤ ، وظلت لفترة ما تجتذب أنظار العالم اليهودي فهاجر إليها عدد قليل وتلقت في خلال الأعوام الواقعة بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٣٠ وما بعدها نصيبا لا يستهان به من المساعدات المالية الأجنبية .

أما ما تناقلته الأنباء بعد ذلك من نقل عدد آخر من اليهود من المنطقة الغربية للاتحاد السوفيتي إلى « يروبيجان » فيبدو أن الحكومة هي التي اضطلعت به تمشيا مع أغراضها الخاصة .

ولقد كانت تجربة « يروبيجان » ذات أهمية قصوى بالنسبة للسفارة الأمريكية . وقد تقدمنا بطلبات متعددة إلى السلطات السوفيتية نطلب فيها أن يُسمح لأحد رجالنا بالتوقف وزيارة المنطقة أثناء الرحلات التي تتم بين موسكو وفلاديفوستوك ، ولكن السلطات السوفيتية كانت ترفض دائما الإذن بزيارة هذه المنطقة ، ولم يكن في وسعنا إلا أن نعتقد أن هذه السلطات لا تريد أن تتأكد بأنفسنا من صدق الروايات التي سمعناها عن سوء الأحوال في هذه المستعمرة نسبيا وهبوط مستوى المعيشة بها . ومن الواضح أن الجهود التي بُذلت لتحويلها إلى وطن قومي لليهود قد فشلت ، وأن الحكومة ، فيما يبدو لم تهتم إلا قليلا بهذا المشروع ، إلا فيما يتعلق باتخاذها مأوى لبعض يهود أوكرانيا .

ولم يكن في موسكو عندما كنت بها سوى كنيسة أجنبية واحدة هي كنيسة

سانت لويس الفرنسية الصغيرة للروم الكاثوليك ، وقد أنشأت هذه الكنيسة قبل الثورة الحالية الفرنسية في موسكو ، ثم عين لها قس أمريكي هو الاب ليوبولد براون نتيجة للاتفاقية التي تم توقيعها من الرئيس روزفلت ومساكيم . م . ليتفينوف ، وزير الخارجية السوفيتية في ذلك الحين ، عندما اعترفت الولايات المتحدة سياسيا بالاتحاد السوفيتي في عام ١٩٣٣ .

وكان الرئيس روزفلت قد اعرب اثناء المفاوضات عن « اهتمامه الشديد » بأن يتمتع الامريكيون الذين سيقومون في الاتحاد السوفيتي مؤقتا - من جميع النواحي - بحرية الضمير ، وحرية العقيدة الدينية . « وأوضح مستر روزفلت أيضا أن حكومة الولايات المتحدة تتوقع أن يكون في استطاعة رعاياها أن يمارسوا في غير مضايقة أو تضيق ، كل الطقوس الدينية الانجليزية في الكنائس والبيوت وأية امكنة أخرى مناسبة » يجب أن يحصلوا على فرصة وحق استئجارها أو إنشائها أو الاحتفاظ بها في الأماكن المناسبة » . وقد عني الرئيس بأن يذكر بصفة خاصة أن مثل هذه الكنائس ستكون تحت إشراف الرهبان والقساوسة والآباء الروحانيين وغيرهم من رجال الدين « الذين يحملون الرعوية الأمريكية » والذين يجب أن يكونوا في حمي من « كل مضايقة أو اضطهاد أو أن يمنعوا من دخول أراضي الاتحاد السوفيتي بسبب صفتهم الدينية . »

وردا على ذلك ، أكد مسيو ليتفينوف للرئيس أن « كل شخص في الاتحاد السوفيتي يستطيع أن يعتنق أى دين أو يتنكر للأديان جميعا . » ونفى نفيا قاطعا أنه ستوضع أية عراقيل في طريق الحرية الدينية بالنسبة للامريكيين أو غيرهم ، وأكد للرئيس أيضا أن القانون ينص صراحة على حق استئجار أو إنشاء الكنائس ، وقال إن حكومته على استعداد لعقد اتفاق ملحق مع الولايات المتحدة لإيضاح هذه الحقوق .

أما فيما يتعلق بالسماح لرجال الدين والقساوسة والربانيين ، فقد صرح مسيو ليتفينوف بأنه بينما تحتفظ الحكومة السوفيتية « بحق رفض زيارة الأمريكيين الذين يرغبون في دخول الاتحاد السوفيتي لأغراض شخصية » فإنها لا تنوى تطبيق أن تبني هذا الرفض على كون هؤلاء الأشخاص من رجال الدين .

وقد ظل الأب براون يعمل في خدمة كنيسة بموسكو على الرغم من المناعب الجمة التي لقيها أحد عشر عاما ، ختمها بفترة الحرب الشاقة الطويلة ، ثم عاد إلى الولايات المتحدة، في عام ١٩٤٥ على نفس الطائرة التي أقلت مستر جيمس بيرنز وزير الخارجية الأمريكية بعد أن شهد مؤتمر وزراء الخارجية الثاني الذي عقد في موسكو ، وذلك ليقضى فترة من الراحة . وقد استبدل بالأب براون أمريكي آخر هو الأب جورج أنطونيو لابرغ الذي كان يتقن اللغتين الفرنسية والروسية كما كان يفعل الأب براون .

وقبل أن أغادر موسكو ، وقع حادث يتعلق بالإشراف على هذه « الكنيسة الأجنبية » ويتفق مع روح الاتحاد التي تسيطر على السلطات السوفيتية والأهمية التي يعلقونها على ضرورة عزل الرأي العام السوفيتي عن الاتصال بالأجانب .

وقد كان اتقان الأب لابرغ للغة الروسية وقدرته على الوعظ بها فضلا عن الفرنسية والانجليزية سببا - إلى حد ما - في زيادة عدد المترددين على كنيسة من الروس . كما أن الزيادة المستمرة في عدد المترددين على الكنيسة كانت سببا في تعيين قس فرنسي في موسكو هو الأب « توماس » ، ليساعد الأب لابرغ في إقامة الطقوس الدينية لمن يتحدثون الفرنسية من المترددين على الكنيسة . وكنت - في المناسبات التي أتردد فيها على هذه الكنيسة - أرى الروس يتحدثون داخل المبنى ويملاؤن ردهاته .

وبعد ثلاث سنوات قضاها الأب لابرج في موسكو كان يستعد للسفر إلى الولايات المتحدة لقضاء إجازته فطلب إلى السلطات السوفيتية أن تمنحه تأشيرة تخوله حق السفر من الاتحاد السوفيتي وتنص بصفة خاصة على الإذن له بالعودة إلى موسكو بعد انتهاء زيارته للولايات المتحدة ، وقد أوضح للمسؤولين أنه لن يغادر منصبه إلا إذا حصل على تأشيرة العودة سلفا . وبعد شيء من المماطلة منح الأب لابرج التأشيرتين وسافر إلى الولايات المتحدة تاركا الأب توماس يقوم بمهمته .

وعندئذ بدأ الروس في تنفيذ خططهم التي تهدف إلى السيطرة على هذه « الكنيسة الأجنبية » التي تقع في قلب موسكو ، فما كاد الأب لابرج يصل إلى الولايات المتحدة حتى أخطر بأن تأشيرة العودة التي مُنحت له قد الغيت . ولم يبد أي تعليل أو تبرير لهذا الاجراء . وكنا نأمل في ذلك الحين أن يعجل المسؤولون السوفيت بالموافقة على عودة بديل للاب لابرج إلى موسكو ومنحه تأشيرة الدخول بعد أن أصبح الأب توماس وحده يقوم بعبء إدارة شؤون الجالية الكاثوليكية كلها في موسكو .

وكان الاجراء التالي الذي اتخذ بعد عودتي إلى الولايات المتحدة ، -والذي أبلغني اياه زملائي من رجال السفارة الأمريكية في موسكو - محققا لما يبغيه السوفيت من الاشراف المباشر على شؤون الكنيسة الكاثوليكية . فقد زارت سيدتان يصحبهما ممثل لمجلس الشؤون الدينية (الذي انشئ في يونيه عام ١٩٤٤ لتنظيم الأديان غير الأرثوذكسية) الأب توماس واعلنتاه باسم الجالية السوفيتية الكاثوليكية رغبة هذه الجالية في أن يتولى شؤونها الدينية راع يستطيع أن يتحدث لغتهم وأنها قدمت طلبا إلى مجلس الشؤون الدينية لتعيين قس يتحدث اللغة الروسية . وكان ممثلو المجلس يحملون التماسا يحمل أسماء كثيرين من أفراد الجالية الروسية الكاثوليكية ، وقد طلبوا ،

باسم هؤلاء ، تسليم مفتاح الكنيسة الذى يحله الأب توماس . وقد صرح ممثل الحكومة تأييدا لذلك ، بأن عدم الامتثال لهذا الأمر من شأنه أن يؤدى إلى « نتائج غير سارة . »

وأضاف إلى ذلك أنه سيُسمح للأب توماس بأداء الطقوس الدينية مرة واحدة فى اليوم للأجانب ، وأن الرعايا السوفيت سيشهدون طقوسا أخرى يقوم بهاراع يتحدث الروسية .

وسُلمت مفاتيح الكنيسة ، وسمح للأب توماس بأداء الطقوس الدينية مرة واحدة فى اليوم . ومضى وقت طويل دون أن يظهر غيره من رجال الدين ، وفى النهاية زار أحد القساوسة الأب توماس وأبلغه أن كبير اساقفة ريجا (الذى تشاء الصدفة ألا تكون سلطته الدينية ممتدة إلى موسكو) قد عينه راعيا للكنيسة . وعندما طلب اليه الأب توماس أن يقدم إليه أوراق اعتماده ، ذكر القس الجديد أنها قد سُلمت لمجلس الشئون الدينية ، الذى زوده بشهادة تخوله سلطة العمل . تم كل ذلك ، ولم يكن أمام الأب توماس سوى أن يسلم بالأمر على الرغم من أنه ليس إجراء سليما من وجهة النظر الدينية .

وبهذه الوسيلة الملتوية تم عزل الروس المترددين على الكنيسة الكاثوليكية فى موسكو عن الاتصال بالأجانب ، وكان هذا هو الهدف الرئيسى من المناورة الملتوية التى تعرض لها الأب لابر ج والغيت تأشيرة العودة الخاصة به . وإلى الوقت الذى تم فيه اعداد كتابى هذا لم تمنح أية تأشيرة لخلف للأب لابر ج على الرغم من الاتفاقية التى وقعتها حكومة لتفيتوف مع الرئيس روزفلت فى عام ١٩٣٣ .

إن الكرملين يفرض حراسته على نفوس رعاياه من البشر بعين يقظى تتمثل فيها الغيرة ، وهؤلاء الرعايا يقبلون هذا الوضع بكل ما يمكن أن تدل عليه الموافقة

الظاهرية . فهم إذ يؤمرون بأن يبدوا إعجابهم لا يلبثون أن يصفقوا في مرح وحماسة ،
وعندما يؤمرون بأن يبنضوا ويكرهوا لا يلبثون أن يقفوا في احترام موقف
الغضب والسخط .

ويبدو أن الشعب الروسى قد تعود أن يظهر غير ما يبطن سنوات طويلة حتى
لقد وصفهم أحد مساعدى في السفارة ذات مرة بأنهم « قد بلغ من تقديرهم لهذه
الصفة أن أصبحوا يعتبرونها فضيلة قومية . » وبهذه الطريقة وحدها استطاع الروس
أن يناوئوا . . وأن يناوئوا بنجاح سلطة الكرملين التى حاولت أن تسيطر على
حياتهم الروحية .

ولا شك أن الإصرار على الاحتفاظ بالاستغلال الروحى يبدو لأول وهلة من
أهم الأشياء التى تنفشت فى الدولة السوفيتية وأكثرها غموضا . وهو هام لأنه قد
يكون ذات يوم فيصلا بين قوة وشخصية المجهود السوفيتى القوى وتأثيره فى العالم
الخارجى . وهو أيضا غامض لأنه مسوق بقوى وموجه بقوانين خاصه لا يدركها
حتى رجال الكرملين أنفسهم .

الفصل الثالث عشر

الثقافة والتطهير

«—————»

« اننى لا أعرف سوى كتاب واحد ، من مصدر أجنبي ، يتناول الحياة فى روسيا ومصرح له بدخول الامبراطورية الروسية ؛ كما اننى لا أعرف كتابا واحدا من الكتب المحلية يمكن أن يستخرج منه الأجانب أية معلومات عن الإيرادات والمصروفات ، أو عن قوة الجيش والأسطول أو أى شيء آخر ذى أهمية سياسية . وسواء أكان ذلك متفقاً مع الحكومة أو بخلافها ، فإن لزعماء روسيا وحدهم أن يقرروا ذلك . ولكنهم اتوحن إلى عقول الأمريكين على أى الحالات شرألوان الطفيان الروسى . »

« مقتبسة من رسالة لمستر نيل . س براون الوزير الأمريكى الففوز فى روسيا ، أرسلت من سانت بطرسبرج فى ٢٧ يناير ١٨٥٣ . »

« ايتو ناى كيلترنو » عبارة كثيرا ما يسمعها المرء فى موسكو وبخاصة بين الشباب الشيوعيين المتحمسين . وهذه العبارة تعنى حرفيا « أنه ليس مثقفا » ، وهى تُستخدم عند التطبيق على نطاق واسع فى وصف أشياء متعددة وأعمال متفرقة . وهى تُستخدم أيضا عندما يشير المرء مثلا إلى تصرف وقح مثلا صدر عن شخص غير متعلم ، أو إلى صنف ردىء من « فرش الأسنان » . وهذا فى الواقع لون مشروع من النقد الذاتى الذى يعبر عن رغبة قوية فى التحسن والتطلع إلى الثقافة التى كادت تصبح رغبة قومية بين ظهرانى الشعب السوفيتى .

ولقد كان الزعماء السوفيت ، منذ قيام الدولة السوفيتية يدركون مدى الحاجة إلى ثورة ثقافية مماثلة تصحبها ثورة صناعية ، حتى يمكن رفع المستوى الفكرى والاقتصادى للشعب .

ولقد سرد ستالين ، أسباب « التأخر » ذات مرة ، وهو فى مجال تحليل أسباب الضعف التى أودت بروسيا القيصرية فى خمسة أسباب رئيسية تتناول وجوه النشاط المختلفة ، وكان حريصا على أن يذكر ضعف المستوى الثقافى عقب الضعف من الناحية العسكرية مباشرة ، وقبل ضعف المستوى السياسى والصناعى والزراعى .

ولقد قال : « إننا متأخرون عن الدول المتقدمة التى تسبقنا زهاء خمسين أو مائة عام . ويجب أن نقضى على هذا التأخر فى عشر سنوات : إما أن نفعل ذلك وإما أن تحطمننا هذه الدول . »

أسرعوا ، أسرعوا ، أسرعوا - هذا هو الانذار الذى كان يوجهه ستالين إلى الشعب السوفيتى سواء وهم ينشئون مصنعا للصلب أو يضعون سيمفونية ، أو يحصدون محصول القمح ، أو يؤلفون كتابا أو يقيدون خزانا لتوليد الكهرباء من مساقط المياه ؛ سواء أكانوا يمثلون مسرحية أم ينقبون عن بئر من البترول .

إن الثورات العسكرية والثقافية والسياسية والصناعية والزراعية ، التى كان لابد منها لكي تجعل الاتحاد السوفيتى محصنا ضد كل عدوان ، يجب أن تنفذ فى سرعة محمومة .

وإذا نظرنا إلى النتائج التى تحقت بعد ثلاثين عاما تخللتها أربع سنين من الحروب الفظيعة ، من وجهة نظر عامة ، لتبيننا أنها ليست شيئا يمكن إغضاء النظر عنه .

فمن الناحية الإيجابية تقدم المستوى الثقافى فى الاتحاد السوفيتى تقدما ملحوظا ، وتم استئصال شأفة الأمية وتضاعف عدد الملتحقين بالمدارس والجامعات واصبح التضلع فى الآداب اكثر سيرا وسهولة . وساعدت البرامج التى تعهدها الدولة على جعل المسرح والباليه والاورا أقرب إلى الجماهيلية المتزايدة من افراد الشعب على الرغم من أن الاعانات قد قطعت عنها أخيرا . وفى عام ١٩١٤ لم يكن عدد الملتحقين بالمدارس الابتدائية يزيد على ٠٠٠ و ٠٠٠ و ٨ تلميذ ، ولكن هذا العدد وصل إلى ٠٠٠ و ٥٠٠ و ٣١ فى عام ١٩٣٨ وفقا للاحصاء السنوى الرسمى الذى جاء فيه أن عدد طلاب الجامعات فى عام ١٩٣٩ وصل إلى ٦٢٠ الف طالب فى مقابل ١١٢ الف طالب فى عام ١٩١٣ . وجاء فى هذه الاحصائية أيضا أن عدد المكتبات العامة فى روسيا كانت تحتوى على ٦٤٠ كتابا فحسب لكل عشر آلاف شخص بينما بلغت نسبة الكتب التى تضمها المكتبات فى عام ١٩٣٨ ، حوالى ٦١٠ و ٨ كتب لكل عشرة آلاف شخص .

هذا فضلا عن أن الحكومة السوفيتية قد تعهدت الفنون الجميلة وعملت على تشجيعها حتى وصل المستوى الذى بلغته الاوبرا والباليه وبرامج الراديو التى لا تُستخدم للدعاية فى ظل رعاية الحكومة السوفيتية ، إلى حد يفوق المستوى العام عندنا . وفن الباليه فى موسكو وليننجراد هو أرقى ما عُرف عن هذا اللون من الفن فى جميع انحاء العالم . والمسرح الحقيقى يصل إلى مستوى رفيع فى الواقع عندما لا تصبح اغراض الدعاية هى الهدف الاول الذى يسعى إليه .

وقد حرصت الدولة على أن تتيح للموسيقين أن يؤلفوا ويعزفوا الحانهم والكتاب أن يكتبوا والفنانين أن يبدعوا لوحاتهم فى ظروف مناسبة ، وذلك لأن

الحكومة كانت تدرك تمام الإدراك أن مهمة رفع المستوى الثقافى بين افراد الشعب الروسى إلى مستوى الدول الأوربية المجاورة لم تتم بعد .

ومن الناحية الإيجابية يتمثل التوسع العظيم فى نشر مظاهر اكتمال النضج الثقافى للشعب الروسى فى الخارج . أما النواحي السلبية للوضع الذى اصبح يسود روسيا السوفيتية فهو أقل وضوحا ولكنه أكثر أهمية ، وفى المكان الأول قد تمت جميع هذه الخطوات فى سرعة تبين معها أن كل هذا التقدم كان سطحيا . زد على ذلك - فى المكان الثانى - أنه لما كانت جميع هذه الاعمال قد تمت إما بتوجيه الحزب الشيوعى الحاكم أو لمصلحته فإن نتائجها كانت انتاجا جماعيا محدود المعالم .

وبالنسبة للجواهر كان هذا هو « الطبقة الشعبى » المعدلم والمنتظر منهم أن يقبلوه هكذا بلا معارضة أو شكوى ، ولكن النهم الثقافى لم يكن ليجد إلا قائمة طعام محدودة ليختار منها غذاءه .

ولقد أدلى الكاتب الروسى إيليا اهرنبرج فى المؤتمر العالمى لرجال الفكر الذى احيط بدعاية واسعة والذى عقد فى « فروكلو » ببولندا (مدينة برسلاو الألمانية سابقا) فى شهر أغسطس عام ١٩٤٨ ، بهذا البيان الجدير بالملاحظة والذى جاء فيه « أن الثقافة الروسية تجل عن الإدراك الفكرى فى أوروبا الغربية . وأضاف إلى ذلك أن الثقافة البورجوازية لم يعد لها وجود ، بعد أن شوهتها بسياراتها وثلاجاتها الكهر بائية . »

ولو أن مستر اهرنبرج كان محررا صحفيا باحثا متحرر الذهن لكان أحرى به أن يسائل نفسه : لماذا لا يستطيع الغرب أن يدرك لون الثقافة السوفيتية السائد الآن ، مادام يعرف أن الغرب كان يدرك ويؤمن إيمانا عميقا بعالمية الثقافة الروسية

فما مضى من الأيام : بتو لستوى ودستويسكى وتشيكوف وجوركى وتورجنيف وبوشكين بين الكتاب ، ه وبنشايكوفسكى وريمسكى كورساكوف بين الموسيقيين مثلاً .

وفى رأى أن مستر اهرنبرج قد نحا إلى المبالغة فيما يتعلق بالثقافة السوفيتية ولم يعط إمكانات الغرب فيما يتعلق بالادراك الثقافى ما تستحقه من تقدير .

وفى الوقت الذى قرأت فيه هذا الاتهام الذى ساقه مستر اهرنبرج ، كانت تشيع فى موسكو فكاهاة عن المواطن السوفيتى الذى همس بعد أن ألقى نظرة حذرة وراء ظهره فى أذن صديق أجنبى له قائلاً .

« إن الإقامة فى الاتحاد السوفيتى كركوب الطائرة . فإن الأفاق الجميلة الواسعة تنفسح أمامنا ولكننا نشعر بخواء معدتنا ، ولا نستطيع أن نغادر مكاننا » .

ولا شك أنه كانت تمتد فى الاتحاد السوفيتى - من الناحية الثقافية - آفاق بديعة متسعة ، وإذا كان اتساع هذه الأفاق قد أصبح يقل شيئاً فشيئاً ، فإن كثيراً من جملها ما يزال باقياً . كما أن ضيق الأفق ليس راجعاً إلى المفكرين الروس بأية حال ولكنه من اخطاء الحزب الشيوعى نفسه .

وأنه ليجدر يجدر بنا أن نعود إلى التاريخ قبل أن نحاول تقدير المستوى الثقافى فى روسيا اليوم .

ان الكثيرين لا يتبينون تماماً أن تاريخ ثقافة الشعب الروسى يكاد يختلف اختلافاً تاماً عن التاريخ الثقافى فى العالم الغربى ، فقد ظلت روسيا منقطعة وفى معزل عن التطورات التى حدثت فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر نتيجة لحركات النهضة العلمية والإصلاح ، وعن كل المؤثرات التى نجمت عن الثورة الفرنسية . والواقع

أن روسيا لم تشارك في هذه التطورات حتى القرن التاسع عشر عندما بدأ بعض رواد الفكر الروس يقحمون أنفسهم على الغرب

وقد حدث هذا التأخير في ازدهار الثقافة الروسية في نفس الوقت الذي حدثت فيه يقظة أخرى نتيجة للثورتين الأمريكية والفرنسية بدت طلائعها في المحاولات الفاشلة لابتداء الرأي وبث الروح القومية والتحرر في ثورة عام ١٨٤٨ والتطورات التي ترتبت عليها .

ولقد أثارت الاجراءات الارهابية المتطرفة التي لجأ إليها القيصر اسكندر الثاني بعد أن تخلص من الثوار في عام ١٨٦١ ، وكذلك تلك التي اتخذها ولده القيصر اسكندر الثالث بعد اغتيال أبيه في نفس العام رغبة ثائرة في نفوس رواد الفكر الذين بدأوا يفتقون من نومهم ، وبخاصة طلاب العلم في ذلك الوقت في تحرير الشعب الروسى من نير حكم القياصرة المستبد .

ولقد تكفل بالحركة الثورية التي انتهت بطرد آل رومانوف ، رواد الفكر في تلك الحقبة ، الذين كانوا بفضل ما أتىح لهم من معرفة أوسع نطاقا بالعالم الخارجى ، وبفضل إحاطتهم العامة بالموقف في موقف ، يستطيعون معه أن يقارنوا ، وأن يروا في وضوح مدى النقص في الاصلاحات اليسيرة التي منحها آخر قياصرة آل رومانوف .

وعلى الرغم من أن ستالين لا يمكن أن يعد واحدا من رواد الفكر هؤلاء الذين سبقوا الثورة كلينين وكثيرين غيره من مؤيديه المقربين ، فمن الواضح أنه يدرك تماما الاخطار التي تهدد دولة استبدادية من إطلاق الفكر بلا رقابة .

وفي خلال الفترة التي أعقبت الثورة ، كان رواد الفكر الجدد من السوفيت يتمتعون بحكم حر نسبيا ، ولكن ما كاد يتم لستالين القضاء على خصمه تروتسكى

حتى بدأ يسرج الفنون المختلفة إلى عربة الحزب .

وفي أوائل عام ١٩٢٩ ، طلب إلى الموسيقيين أن « يحاربوا نفوذ الموسيقى البورجوازية المتحللة بين الموسيقيين الناشئين، وأن يبينوا أهمية استيعاب أفضل وأصح وأقرب عناصر التصوير وأكثرها قبولاً في التراث الموسيقى القديم، توطئة لإعداد أسس خلق موسيقى (بروليتاريان) عالية جديدة .

ومن الواضح أن هذه الأوامر لم تؤد إلى نتيجة فعالة فيما يتعلق باكرام الموسيقى والعلم والفن في الاتحاد السوفيتي على السير في الخطوط التي رسمها الحزب بدليل أن أعمال الضغط في هذه النواحي قد ظلت قائمة خلال الخمس عشرة سنة التالية . وقد انتهت في النهاية بحملة شاملة على هيئة الآداب والعلوم بـلينجراد ، وقد بدأ البوليتيرو (المكتب السياسي) هذه الحملة في أغسطس عام ١٩٤٦ بقيادة أندريه زادنوف (وقد توفي الآن) الذي كان الكثيرون ينظرون إليه باعتباره « الخليفة الظاهر » لستالين . وكان هذا الانفجار مجرد الطلقة الأولى التي أطلقت إيذاناً ببداية المعركة، فقد تلتها حملات على رجال الموسيقى والفلاسفة والعلماء والمهندسين ورجال الاحصاء والأطباء والممثلين وكتاب المسرحيات والنقاد .. الخ .. وكأن العلة واحدة دائماً - فهم متهمون - من الناحية السياسية - بأنهم ليسوا شيوعيين ، وبأنهم جامدون، ويتطلعون إلى الغرب دائماً ليستوحوه أعمالهم . وقد استمرت المعركة وازدادت عنفاً واتساعاً خلال الأعوام الثلاثة الماضية .

لماذا كل هذا المجهود الضخم لكبح جماح الفكر وقطع كل اتصال ثقافي بالعالم الخارجي ؟ وهلا يؤدي ذلك إلى وقف التطور الطبيعي ؟ .. أليست هذه سياسة تدل على قصر نظر .. وبخاصة في هذا الوقت الذي عظم فيه شأن الاتحاد السوفيتي وعلا قدره ؟ .. كانت هذه هي الأسئلة التي توجهها رعايا الغرب في موسكو . وكان

من الواضح أن الكرملين لا يجيب على هذه الأسئلة إلا سلباً .

ولقد اضطر زعماء الاتحاد السوفيتي لأسباب واضحة خلال الحرب إلى التراخي في الأخذ بكثير من مبادئهم ، فإنه لم يكن من المناسب ، في الوقت الراهن ، أن يهاجموا الغرب وحضارة الغرب باستمرار . وسمحت السلطات السوفيتية بحريات متزايدة حتى ليبدو أن أولئك الذين تعرضوا للاضطهاد في ظل التعليقات الصارمة التي يتبعها الحزب ، قد بدأوا يصدقون أن عهداً جديداً سيتيح لهم قدراً أكبر من الحرية الفكرية قد بدأ . ولكن سرعان ما اتضح بعد الحرب مباشرة أن الأمر ليس كذلك . فقد عادت الحكومة من جديد تبذل جهداً شاملاً لاشعال نيران المبادئ الستالينية ولإلزام الشعب على التسليم الأعمى بالأعجاف الموعودة التي تتمثل في نظام الحكم الشيوعي .

وكان ستالين وغيره من أعضاء المكتب السياسي « البوليتيرو » يعرفون حق المعرفة مدى التأثير الضخم الذي لجأ إليه مفكرو القرن التاسع عشر في المحاولة الناجحة التي قاموا بها لاستغلال الشعور بالسخط الذي يسود الجماهير في التخلص من حكم القياصرة . وكانوا يعرفون جيداً أيضاً أن دولة استبدادية تقوم على نظام البوليس السرى والوعود التي لم تتحقق لا يمكن أن تحتل ، على سبيل المثال ، الانتقادات اللاذعة التي يعرف كيف يوجهها الكاتب الشعبى المحبوب « زوشنكو » ، الذى كان أحد الأهداف الرئيسية للحملة التي قام بها زادانوف ضد الحملة الأدبية العالمية بلينجراد . فقد تجرأ « زوشنكو » ذات مرة على كتابة نقد يتناول حياة قرد .

وقد حمل هذا النقد « زادانوف » على انتقاد « زوشنكو » باعتباره كاتباً « غير اجتماعى » زعم ساخراً أن قرداً هو القاضي الأعلى للنظام الاجتماعى السوفيتى

وقال زادنوف أن زوشنكو قال على لسان قرده ما يوحى بأنه « من الأفضل - في الاتحاد السوفيتي - أن يعيش الانسان في حديقة الحيوانات من أن يعيش في الخارج ، وأن المرء يستطيع أن يتنفس في حرية وهو داخل القفص أكثر من تلك التي يتمتع بها بين أفراد الشعب الروسى .

مثل هذا اللون من التفكير الهرطيقى (المالح بالشيوعية) كان يجب في نظر المسؤولين السوفيت ، أن يوقف ، كما أن رواد الفكر في أى ناحية من نواحيه يجب أن يتعاونوا في اخلاص وطاعة إذا أريد لجهاز المبادئ السوفيتية أن يعود إلى الطريق الذى رسمه الحزب .

أضف إلى ذلك ، أنه لما كانت الأسس النظرية للمبادئ السوفيتية قائمة على النظرية « العلمية » للمادية المنطقية التاريخية ، فإن جميع التطورات ، والحقائق والنظريات يجب أن تصبح متمشية مع هذه « الحقيقة » الأساسية .

ووفقاً لهذه النظرية « العلمية » التى اكتشفها ماركس ، فإن كل تقدم إنما يتم بفعل القوى المتعارضة - النضال بين القديم والجديد ، بين ذلك الذى يوشك أن يفنى وذلك الذى يولد

ولما كانت هذه النظرية ثابتة لا تتغير وهى قائمة على قوانين علمية مؤكدة ، فإن المبادئ والافكار التى لا تتفق مع هذه النظرية يجب أن تُغير أو تُدفع فى نفس الطريق وإلا فإن النظام السوفيتى كله سينهار من أساسه . ووفقاً لهذه النظرية أيضاً لا يمكن أن يكون للنظام الرأسمالى أى مستقبل علمى أو أن يترتب عليه خير دائم . فهو يحمل فى ثناياه بذور دماره . ولما كانت الستالينية - فى نظرهم - هى آخر مرحلة من مراحل التطور البشرى ؛ فإنها لا يمكن أن تتضمن أية خلاقات داخلية ، ولذلك فإنه مهما يكن من التطورات التقدمية التى تطرأ على العالم الخارجى فإنها حرية يمكن أن تفشل

فى النهاية ، وأن تفسح السبيل لى تشمل اليوتوبيا (العالم المثالى) الستالينية العالم كله .

ولقد كان الايمان بهذه النظرية الصارمة هو السبب فى إثارة الجدل « البيولوجى » الذى أصبح مستورا الآن والذى نشأ فى العام الماضى فى الاتحاد السوفيتى كله . ولقد أصر الكرملين على أن نظرية « مندل » الخاصة بتوارث المميزات لا يمكن أن تكون صحيحة ، ضارباً صفحاً عن آراء العلماء الكثرين الذين يؤمنون بأن هذه النظرية إنما هى حقيقة أساسية قامت البراهين على صحتها ، والذين يتضمنون كثرين من أبرز علماء البيولوجيا (علم الحياة) الروس . فإنه إذا ثبت ، خلافاً لما يزعمه العالم البيولوجى الروسى ليسنكو ، أن الانسان لا يمكن أن يرث المميزات المكتسبة ، فإن إحدى الدعائم الأساسية التى تستند إليها المبادئ السوفيتية يكون قد انهار من أساسه . وإذا ما عجزت الدولة السوفيتية ، بالحصار والضغط الخارجى عن أن تحدث تغييرات أساسية فى صفات الانسان أو فى كلمات أخرى - فى الطبقة البشرية ، فإن مستقبل النظام السوفيتى كله سيكون عرضة للتساؤل .

من أجل ذلك كان لزاماً على رجال الفكر السوفيت أن يمتنعوا عن اظهار نقائص النظام السوفيتى . كما أصبح واجباً عليهم أن يتعاونوا إلى أقصى حد على الترويج للمبادئ السوفيتية والاشادة بمجادها بين جموع الجماهير ، حتى ولو اضطروا إلى خلق نظريات علمية جديدة « ثابتة » لى يصلوا إلى هذه الغاية .

ولو أن الكرملين أراد أن يوضح الأمر فى بساطة لكان حرياً بأن يقول : إن الواقع يجب أن يُغير ليصبح متفقاً مع المذهب ، والأسود يجب أن يصبح أبيض ؛ والألهة يجب أن تعبد .

أما اتجاهات الحزب فيما يتعلق بالنقد مثلا ، فقد لخصت في إيجاز في صحيفة « ليتراى جازيت » السوفيتية في ١٦ ديسمبر ١٩٤٨ عندما طالبت بأن توجه أفلام الرسوم المتحركة الكوميديّة السوفيتية إلى نقد « كل شيء لا يتفق مع النظرية السوفيتية في الأخلاق » ومع طريقة السوفيت في الحياة .

والسؤال الذى يتبادر إلى الذهن هو : « لماذا تبدى السلطات السوفيتية كل هذا الخوف فيما يتعلق باخلاص الجماهير ، وبخاصة بعد الخروج من حرب مظفّره ؟ .

وأبسط وأفضل رد على هذا السؤال هو الحرب نفسها . فإن جماهير الشعب الروسى ظلت إلى الوقت الذى زحفت فيه قوات الجيش السوفيتى إلى وسط أوربا والبلقان فى عام ١٩٤٤ بكل الوسائل على جهل تام وفى معزل عن الاتصال بالعالم الخارجى . وكانت الدعاية السوفيتية تصور حياة المزارعين والعمال فى العالم الرأسمالى مصطبغة بالوان البؤس والعوز ، وتقارن بين هذه الحالة وبين الحياة الأفضل التى يحياها الشعب الروسى فى ظل زعيمه العظيم ستالين .

وكانت السلطات السوفيتية تدرك تماما أن هذه الدعاية سترند إليهم وقد تتسبب فى نكبة محققة عندما تجد القوات السوفيتية بنفسها أن ما يدعيه ستالين عن أجماد الاتحاد السوفيتى « الحياة أفضل ، الحياة أسعد » ينطبق على العالم الخارجى لا على الأم روسيا .

وعقب دخول الجيش السوفيتى رومانيا أرسل أحد مراسلى الصحف السوفيتية فى بوخارست برقيتين حذريهما القوات التى تعمل خارج الاتحاد السوفيتى ، وقد استغلت هاتان البرقيتان للدعاية إلى أقصى حد . وفيما بلى نص احداها :

« إننا سوف نمر عبر عدة دول أجنبية . وسوف تبهر أعينكم كثير من المظاهر البراقة ، يارجال الجيش الأحمر . فلا تصدقوا هذه الأشباح الكاذبة التي تمثل المدنية الزائفة . »

كما نصح المراسل رجال الجيش الأحمر أيضا ألا يستسلموا لاغراء النساء اللاتي يبدون جميلات رائعات بوجوهن الملطخة بالأصباغ ، وما زرنهن القصيرة وأحذيتهن التي تظهر أصابع أقدامهن وكعوبهن .

ولكن هاتين البرقيتين وغيرهما لم تكن تستطيع أن تقنع الرفاق أن كل هذا الذهب لا بريق له . ومن ثم فقد وضعت لافتات تتضمن تحذيرا للناس في روسيا :

« لا تصدقوا جميع ما يروييه الجنود العائدون » . وتمضى هذه اللافتات في تفسير الأمر فتقول إن الدماء والمخاطر التي تعرض لها الجنود قد جعلت حكمهم على الأشياء غير متزن وانهم كانوا دائما متوترى الأعصاب في حالة أشبه بالغيوبة . حتى إن بعضهم ليحاول أن يزعم أن المدن والقرى في البلاد الرأسمالية تزود كل شخص بكل وسائل الترف .

وفي أغسطس عام ١٩٤٥ كانت المشكلة قد بلغت حدا وجد الرفيق ميكائيل كالينين (الذي توفي فيما بعد)، الرئيس الروسى للدولة في الاتحاد السوفيتى نفسه مضطرا إلى توجيه خطاب إلى عدد كبير من المهيجين السياسيين الذين كانوا على وشك فضح بلادهم ونصحهم بأن يوضحوا النتائج المزعومة التي حققها الثقافة الأجنبية .

وفيا إلى جزء مما تضمنه خطابه :

« لقد كثرت هنا الحديث عن أناس عادوا من ألمانيا أخيرا ممن رأوا آثار الثقافة الألمانية في المدن والقرى فتركت في أنفسهم أثرا معينا . وعلى رجالنا أن يعملوا على

كشف حقيقة الثقافة الألمانية، فهناك أناس في المدن والقرى على السواء ممن لا يعرفون القراءة تقريباً والذين لم يصيبوا في الواقع تقدماً يذكر وإن كانوا يتوقون إلى ارتداء الثياب الأنيقة ولبس القبعات بل وارتداء ثياب خاصة للتدخين واستعمال ماء الزينة الكولونيا والعطور وهم يريدون أن يظهروا بمظهر الأشخاص المثقفين ولكنهم في الواقع وفي دخيلة أنفسهم ليسوا مثقفين على الإطلاق . وهكذا تبدو لى ثقافة النائب الألماني أو المزارع الغنى . ان هذه ثقافة خارجية بحث ، ثقافته جوفاء لا تنعمق النفس البشرية ، وكل ذلك قد يحدث تأثيراً في نفوس الأشخاص غير الجربين الذين لا يتوفر لهم الاحساس بالجمال الفنى . على أن طريقة الحياة النظامية الألمانية لا يمكن بصفة عامة أن تثير شخصاً مثزناً » .

وبالإضافة إلى تفتح الازهان على حقائق الحياة في الخارج، الأمر الذى كان حرياً باحداث رد فعل خطير بين أولئك الذين رأوا العالم الخارجى ، فإن السلطات السوفيتية قد تعمدت خلال الحرب أن توحى بأن عصراً جديداً من اليسر والاطمئنان سيبدأ عند ما يتحقق السلام .

ولذلك كان الخطاب الذى أعلن فيه ستالين في فبراير عام ١٩٤٦ أن مشروعات الخمس سنوات ستكرر ثلاث مرات على الأقل ، وأنها ستكسر أولاً لانتاج البضائع الثابتة لا المستهلكة بمثابة صدمة للشعوب السوفيتية المرهقة التى زال عنها الوهم .

وقد دعت هذه الاسباب ، بالإضافة إلى الخوف من احتمال وقوع انشقاق نتيجة لحرارة التحرر الفكرى، إلى التعجيل باتخاذ قرار البدء بالحملة الشاملة التى بدأت في عام ١٩٤٦ لتأكيد المبادئ الشيوعية واعادتها للاذهان ولبناء شخصية الشعب السوفيتى .

ولقد كان الهدف الأخير هو الذى يتضمن تفسير القائمة الطويلة من « السبعة » فى الاختراع التى تحدثت عنها صحف العالم خلال السنوات الثلاث الأخيرة . فقد أعلن الروس الآن أنهم هم الذين « اخترعوا » كل شئ ذى أهمية من الآلة البخارية إلى البنسلين بما فى ذلك الراديو والطائرة والغواصة وآلة الديزل والتلغراف والآلات الرافعة النفثة والصواريخ البعيدة المدى والطاقة الذرية والجرارات .

وعندما أعلن فى الصحف السوفيتية منذ بضع سنوات أن روسيا قد توصل إلى آلام صنع الجرارات « Golesillaa » فى عام ١٨٣٠ تقريباً وأن أحداً لم يعلم فى الخارج بهذا النبأ لأنه لم يرسل للسوق الزراعية فى فينا ، عتّب اجنبى فى موسكو بقوله : إن عجز الحكومة السوفيتية عن نقل الآلة الجديدة إلى فينا يرجع بالطبع إلى أن الروس لم يكونوا قد اخترعوا السكك الحديدية بعد .

وفى الوقت الذى كانت حملة زادانوف الفكرية مستمرة كانت أهميتها تزداد وضوحاً شيئاً فشيئاً . حتى إذا كان يوم الاحتفال بذكرى مرور ٢٩ عاماً على الثورة قال زادانوف فى خطابه الذى القاه فى هذه المناسبة :

« إن اللجنة المركزية قد كشفت أخيراً عن هبوط مستوى الفكر والانحراف الخطير فى الأدب والفن ، وأنه لا تزال هناك بقية من الرأسمالية حية فى ضمائر الناس ، ويجب أن يُقضى عليها تماماً . وقد كانت القرارات التى اتخذتها اللجنة المركزية فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بالأعمال الفكرية تهدف إلى هذا الغرض . »

وبعد عام كامل كان من الواضح أن المعركة لم تكلل بالنجاح بعد ، حتى لقد كان خطاب مولوتوف فى الذكرى الثلاثين للثورة متضمناً نفس العبارة السابقة ، فقد قال :

« إننا لم نتخلص بعد جميعاً من التعبد الذليل في محراب الغرب ، والثقافة الرأسمالية . ولم يكن عبثاً أن الطبقات الحاكمة في روسيا القديمة كانت غالباً في حالة تبعية روحية عميقة بالنسبة لدول أوربا التي بلغت في تطوراتها الرأسمالية أكثر مما بلغته روسيا ، وكان من جراء ذلك أن سهل بذر بذور الشعور بالنقص والاعتماد الروحي على دول أوربا البورجوازية بين طائفة معينة من رجال الفكر القدماء . »

وأضاف مولوتوف إلى خطابه هذا التحذير الذي يحمل روح التشاؤم : « وما لم يتخلص كل منا من هذه الآثار الخجلة ، فإنه لا يمكن أن يكون مواطناً سوفيتياً حقيقياً . »

هذا البيان يؤكد ما يشعر به الكرملين من الخوف من وجود طبقة من رجال الفكر المتحررين ، وقيام لون من ألوان التفكير السوفيتي الذي يتناول أمجاد الرأسمالية ، فضلاً عن أنه يعد بمثابة اعتراف ضمني بوجود كثيرين في الاتحاد السوفيتي ممن يودون لو أتيحت لهم فرصة التبادل الفكري مع الغرب .

وهذه التصريحات التي أدلى بها مولوتوف وزادانوف ، وغيرها منذ عام ١٩٤٦ ، هي أفضل رد على أولئك الأشخاص الخلاصين والهيئات التي تنتشر في جميع أنحاء العالم غير السوفيتي ، والذين يؤمنون بأن في استطاعتنا أن نحطم الستار الحديدي وأن نحقق التفاهم المتبادل بتحقيق حرية تبادل الآراء .

ولاشك أنه ليس مما يتجافى مع المنطق أن نتوقع - في حالة ما إذا أمكن تنظيم تبادل الطلاب والأساتذة ، وأصبح تيسير التبادل الثقافي ممكناً ولم تكن هناك رقابة في الاتحاد السوفيتي ، وإذا سمح للمواطنين السوفيت وللأجانب بأن يعيشوا ويتبادلوا الإقامة في بلادهم - أن تخف حدة التوتر الحالي بين الشرق والغرب إلى حد كبير . ولقد كنت شخصياً كبير الأمل في إمكان حدوث ذلك .

ولقد بذلتُ خلال جولة قمتُ بها في موسكو، جهداً خاصاً لتحقيق مثل هذا التبادل . وكنت في مناسبات متعددة أتصل بكبار المسؤولين لأعرض عليهم اقتراحات محددة وعامة لتبادل الطلاب أو الأساتذة وتبادل الزيارات بين الهيئات الثقافية السوفيتية والأمريكية ، ومقترحات أخرى من هذا القبيل . ولكن جهودي لم تكلل بالنجاح . بل أننى في كثير من الأحيان لم أكن أتلقي رداً على الاطلاق . فإذا تلقيت رداً فإنه يكون دائماً متسماً بالمرأوخة .

وليس ثمة سوى احتمال ضئيل في أن تنجح مثل هذه المحاولات في المستقبل القريب . فإن الدلائل كلها تدل على استحالة اشتراك السوفيت في أية مؤتمرات ثقافية أو علمية في ظل السياسة السوفيتية الحالية . ومن هذه الأدلة المقال الذى كتبه سرجى كافنانوف وزير التعليم الأعلى في الاتحاد السوفيتى ونشرته صحيفة برافدا في عددها الصادر في ٣ مارس ١٩٤٨ تحت عنوان « مطلوب من العلم أن يكون في خدمة الشعب . » . وفى هذا المقال ندد كافنانوف ، بوصفه متحدثاً بلسان السياسة السوفيتية ، بالمنظمات العلمية الدولية باعتبارها هيئات أجنبية سياسية تهدف إلى العمل لصالح المستعمرين ، وكانت الكلمات التى ذكرها في هذا الصدد هى :

« إن وراء العبارات الفخمة الرنانة التى يزجها الساسة الأجانب الرجعيون ، وبخاصة الأمريكيون والبريطانيون ، عن العلم الدولى ، وعن إنشاء منظمة دولية للأبحاث العلمية ، لتخفى الرغبة فى اخضاع التطورات والنتائج التى يحققها العلم فى جميع أنحاء العالم لمصالح الاستعماريين .

ثم حذر العلماء السوفيتيين بقوله : « إن تغاضى عدد معين من رجال العلم عن المبدأ الهام الذى وضعه الحزب الشيوعى فيما يتعلق بطبيعة العلم قد أدى إلى الانقياد إلى العلم البورجوازى وإلى تبدل فكرة أن العلم لا وطن له وأنه قاصر على طبقة ممتازة

خاصة ، الأمر الذى يعد دخيلا على المجتمع السوفيتى وعلى أبناء الشعب السوفيتى ، بل لقد أدى ذلك فى بعض الأحيان إلى التورط فى أعمال ضد الدولة ، ومتنافية مع الوطنية . ولقد ختم الوزير الروسى مقاله بتوجيه تهديد مستتر إلى هؤلاء العلماء ، الذين يزجون بأنفسهم فى المشاكل العالمية الزائفة ، ويحاولون أن يجدوا ملاذا فى معاملهم ليفروا من واجب المشاركة فى حل المشاكل الملحة الخاصة ببناء المجتمع الاشتراكى .

ولقد مررت أنا شخصيا بتجربة واحدة تصور مدى حرص الاتحاد السوفيتى على المحافظة على ما يحصل عليه العلماء السوفيت من نتائج وإلى أى حد يحذر من التعاون مع الغرب ، حتى فى تلك الميادين التى لا ترتبط على أى وجه من الوجوه بالنواحى العسكرية أو الصناعية ، بل على العكس لا تهدف إلا إلى صالح الجنس البشرى كله . وقد وقعت لى هذه التجربة لأننى عن جهل وضيق بالوسائل الرسمية الجامدة ، قد جازفت بعمل اتصال مباشر ، أخشى أن يكون قد أدى إلى تعريض شخصين ممتازين إلى كثير من المتاعب .

ذلك أن التجارب التى كانت تجريها الطيبة الروسية الدكتور نينا كلويفا والدكتور جوجى روسكين ، والتى تهدف إلى استخلاص وصل للقضاء على خلايا السرطان الضخمة ، قد بدأت تعرف فى نفس الوقت الذى كانت تجارب البروفيسور بوجوموليتس لمحاولة اطالة الحياة عن طريق استخدام مصل نخاع العظام قد بدأت تجتذب أنظار العالم . ولقد كانت الدكتور كلويفا وزميلها الدكتور روسكين أكثر تحفظا من الدكتور بوجوموليتس ، الذى لم يحاول اخفاء علمه أو نظرياته تحت « المكيال » ، ومع ذلك فقد تسربت أنباء (مصل ك - ر) إلى الخارج .

وتلقت السفارة رسائل من جميع أنحاء الولايات المتحدة من ضحايا السرطان

ومن يحبونهم ، الذين عادوا - بعد أن فقدوا الأمل - يتعلقون بتلك القشة التي أتاحها لهم الشائعات التي ترددت عن الدواء الجديد . ولما تضخم عدد هذه الرسائل ، ولم تؤد الاستفسارات الرسمية التي قمت بها إلى نتيجة تذكر ، قررت أن أتولى الأمر بنفسى وأن اتصل مباشرة بالمصدر المسئول ، ظنا منى أن العالم والآلام البشرية لا تعرف حدودا دولية . وتحقيقا لهذه الغاية اتصلت بالتليفون برئيس الأكاديمية الطبية وطلبت منه تحديد موعد لمقابلته ، وقد تبينت عند لقائه أنه طبيب ممتاز طاعن فى السن يزيد على السبعين ويؤمن فيما يبدو بأن الطب والعلم شيان يختلفان تمام الاختلاف عن السياسة والشئون الخارجية . وقد أطلعنى على كل ما يعلمه عن (مصل ك- ر) الذى وصيفه بأنه لا يزال إلى حد كبير فى مرحلة الاختبار ، وإن كان هو شخصيا يشعر ، كما قال ، بأن الباحثين قد توصلوا إلى شىء على قدر عظيم من الأهمية لا يزال : « على أطراف أصابعهم . . . على أطراف أصابعهم »

وقد شعرت بأهمية الأمر ، إذ أنه لم يبد مثل هذه الحماسة بشأن مصل « بوجوموليتس » ، بل إنه بطريقة لطيفة أشار إلى رفضه المتكرر لما عرضه عليه « بوجوموليتس » من تولى أمر علاجه . ثم أضاف قائلا : « وذلك لأننى لاحظت أنه بينما استطاع بوجوموليتس أن يساعد بعض الأشخاص فإن مصله كان يقتل بقدر ما يساعد . وفى مثل سنى ، أفضل أن أتبع وسائل أكثر تحفظا فى علاج مرضى (كان يشكون قرحة فى المعدة) .

وفى نهاية حديثنا أقترح أن أجمع بالعلماء الذين يقومون بهذه الأبحاث شخصيا فى معاملهم بموسكو ، وعندما بادرت بالموافقة على ذلك اتصل بهم تليفونيا فى الحال وتحدد موعد اللقاء بعد ظهر اليوم التالى .

ولقد رحت أسخر من رجال السفارة على المحاولات الفاشلة التي سبق أن قاموا بها ، ولكنني لم ألبث أن تبينت أنني كنت متعجلا . ففي صباح اليوم التالي تلقينا إشارة تليفونية من وزارة الصحة تشير إلى أنني قد خرقت قواعد البروتوكول بعدم حصولي على إذن من وزير الصحة الذي أبدى رغبته في أن يراني قبل اجتماعي بالدكتورين كلويفا وروسكين . وقد ذهبت إلى وزارة الصحة يصحبني مترجم . وهناك لقيني الوزير في أدب جم وبصحبة نفر من مساعديه .

ومن الواضح أن الوزير لم يكن طبيبا ولا عالما ، بل كان موظفا رسميا من رجال الحزب الشيوعي .

وقد زودوني ببعض المعلومات التي كان يقرأها من مذكرة يحملها ، عن التطورات التي طرأت على (مصل ك - ر) ، وكنت أعرف أن جزءا من المعلومات التي ذكرها لي ليست بالغة الدقة . ولم يلبث بعد ذلك أن أكد الموعد السابق الذي سيتم فيه اجتماعي بالمكتشفين ، وقال إن مندوبا من قبله سيراقتني في الاجتماع ، وهو طبيب يجيد الانجليزية كان يعمل ضابط اتصال مع هيئة الصليب الأحمر ، وكنت أعرفه بسمعته . وقد ذهبت برفقته إلى معهد الأبحاث حيث وجدت مدير المعهد في مكتبه ومعه الدكتوران كلويفا وروسكين . وكان الثلاثة من العلماء ، وقد تبينت أن الطبيب والطبيبة زوجان ، وكانا يتميزان بالرقّة والتواضع والأدب الجم ، كما كان يبدو واضحا أنهما يخلصان أحدهما للآخر ، كما يخلصان لعملهما ، وقد أخبراني بقصتهما .

فقال الدكتور روسكين ، الزوج ، إنه بينما كان يعمل في مشروع آخر لاحظ أن ميكروب مرض السرطان في آخر مراحله يفضل - فيما يبدو - أن يهاجم أولا خلايا الغدد النديية في الحيوان والإنسان على السواء ، ثم حدث بعد ذلك أن كان يفحص بالميكروسكوب بعض خلايا الأنسجة المصابة بالسرطان

عندما فوجيء بالتشابه الشديد بين هذه الخلايا وخلايا السرطان العملاقة كما يسمونها .

وأدى هذا الكشف إلى سلسلة من التجارب ، اشتركت زوجته في عملها معه ، وأدت إلى التحقق من أن ميكروب السرطان يفضل أن يهاجم ويقضى على خلايا الثديين قبل أن يبدأ في مهاجمة الخلايا العادية في الضحية ويقضى عليها القضاء النهائي ، وكانت هذه النتيجة داعية لارتياحهما .

وقد مضيا بعد ذلك في إعداد مصل مخفف يقضى على خلايا السرطان ولا يقتل الفئران التي تجري عليها التجارب . وبعد تجارب لا عداد لها أجريت على الفئران ، وصل الباحثان إلى النقطة التي شرعا يشعران عندها بأن الوقت قد حان لنقل ميدان التجارب إلى الإنسان .

وعند هذه النقطة ، قالت لى الدكتوراة كلويفا في فخر ، وإن كان ذلك قد ضايق زوجها إلى حد ظاهر، كيف حقن زوجها نفسه سرا بأول جرعة من هذا المصل، فكان بذلك أول إنسان يقدم على هذه التجربة ، وكيف أنه أخفى عنها هذه الحقيقة ولم يطلعها عليها إلا بعد أن تأكد من أن فترة الخطر قد زالت . وأخبرني ، الزوجان ، أنهما شرعا منذ ذلك الحين في استخدام المصل في موسكو لعلاج عدد من حالات السرطان التي كانت تعد قبل ذلك ميتوسا منها . ووصفنا النتيجة التي أدت إليها تجربة الحالة الأولى وكانت حالة إصابة بالسرطان في الحنجرة ، بأنها كانت «معجزة» . وقالوا إنهما حصلا على نتائج طبية في عدة حالات أخرى كانت الإصابات السرطانية فيها سطحية . وأضاف إلى ذلك أنه في حالات السرطان الداخلى الذى يؤثر في مساحات كبيرة من الجسم ، يقضى المصل بالفعل على خلايا السرطان ولكنه يترك وراءه

كنتيجة لهذا التدمير منطقة كبيرة مقترحة ، إذا لم تعالج على الفور بالجراحة الدقيقة فإنها هي نفسها قد تقضى على المريض . وقال أيضا إن المصل لا يظل محتفظا بمفعوله إلا لفترة قصيرة لا تتعدى بضعة أيام ، وأنه لذلك لا يمكن أن يرسل في باخرة عبر البحار . كما أنهما لم يكونا حتى ذلك الحين قد استطاعا أن ينتجا إلا كمية ضئيلة لأنهما لم ينجحا إلا في التجارب التي أجريها على الفيران ، التي كانا يستخدمان الآلاف منها .

وقد أكدت لهما بقدر ما أستطيع وأنا واثق تماما مما أقول إن حكومة الولايات المتحدة ستقدم إليهما كل معونة ممكنة ، بما في ذلك إذا احتاج الأمر ، طائرة خاصة مجهزة بأجهزة التبريد لنقل « كمية » من هذا المصل إلى أميركا عندما تبلغ التجربة المرحلة التي يمكن معها أن يتم ذلك . أما من ناحيتهما فقد أكدا لي أن جزءا من الانتاج الثابت الأول سيرسل إلى الولايات المتحدة . وأضافا إلى ذلك أن الدكتور فاسيلي . ف . بارين ، السكرتير العام لأكاديمية العلوم الطبية في الاتحاد السوفيتي سيتولى قريبا رئاسة بعثة من رجال الطب السوفيت ستوفد إلى الولايات المتحدة في بعثة رسمية، وأنه سيقدم تقريرا كاملا عن هذه الأبحاث إلى الهيئات الطبية الأمر يكية . وفي نفس الوقت أبدى الطبيبان استعدادهما لتقديم كل ما جمعهما من المعلومات وما نشراه عن أبحاثهما . ولقد كانا عند وعدهما فقد سلمت إلينا النشرات في اليوم التالي ، ولم يلبث الدكتور بارين ، بعد مضي فترة من الوقت ، أن أدلى بتقريره في مؤتمر صحفي عقد في مقر جمعية الجراحين في واشنطن :

ولا تزال النتائج التي أعقبت هذا الحادث غير معروفة تماما خارج الاتحاد السوفيتي .

فقد حوكم الدكتور بارين ، بعد عودته ، وحكم عليه بالسجن لأنه تسرع

فى الكشف عن أسرار علمية سوفيتية . أما الطيبان كلويفا وروسكين فعلى الرغم من أنهما لم يُعاقبا ، فقد قيل إنهما تلقيا توبيخا شديدا . كما أُقيل وزير الصحة ، نفسه بعد مضى بضعة أسابيع . وإذا كانت هناك ثمة علاقة بين إبعاد الوزير عن منصبه والحادث الذى سرده آتفا ، فإنه أمر لا يكاد يكون ممكنا أن يقال ، ولكن المصادر العادية فى موسكو ، التى تكون دقيقة فى أنبائها إلى حد يثير الدهشة فى بعض الأحيان ، ذكرت أنه قد وجه إليه اللوم لأنه يعرف أقل مما يعرفه السفير الأمريكى عن نواحي نشاط العلم السوفيتى .

على أنه على الرغم مما يبدو من إخضاع العالم الرومى السوفيتى للأنظمة السوفيتية فإن أفق تفكيره لا يزال أقل تقيدا من الكاتب السوفيتى الذى تفرض عليه قيود قوية .

والإشراف على الكتاب وتوجيههم مهمة تتولاها أولا هيئة تطلق عليها اسم (جلافليت) (الإدارة الرئيسية التى تسيطر على شئون الآداب ودور النشر) . وقد أنشئت « الجلافليت » فى شكلها الحاضر فى عام ١٩٣١ بمرسوم تقرر فيه :

١ — أن تنشأ هيئة عامة لشئون الآداب ودور النشر (جلافليت) باعتبارها جزءا من قوميسيرية الشعب لشئون التعليم فى اتحاد جمهوريات السوفيت مهمتها الإشراف من الناحية السياسية والعسكرية والاقتصادية على إصدار الصحف والنشرات والصور والرسومات ، وما إلى ذلك مما يعد للنشر أو التوزيع كما تتولى الإشراف أيضا على إذاعات الراديو والمحاضرات والمعارض .

٢ — لىكى تتمكن « الجلافليت » من القيام بالمهام الموهودة إليها ، تحول سلطة حظر نشر وإعلان وتداول المواد التى تتضمن :

١ - الإثارة أو الدعاية ضد السلطات السوفيتية وديكتاتورية الطبقات العاملة (بروليتاريا) .

ب - إذاعة أسرار الدولة .

ج - إثارة التعصب القومي والديني .

د - المسائل التي تحمل طابع الإثارة الجنسية . كما عهد إلى (الجلافيت) بالمهام التالية أيضا :

« الموافقة على إنشاء دور النشر ، والصحف الدورية ، وإعلان دور النشر والنشرات العامة والسماح باستيراد وتصدير المواد المتعلقة بالأدب إلى الاتحاد السوفيتي ومنه ، وكذلك الصور وما إلى ذلك وفقا للإجراءات المعمول بها ... وإقامة الدعوى على الأشخاص الذين يمتنعون عن تنفيذ أوامر « الجلافيت » وفروعها وممثليها الرسميين .

وإزاء مثل هذا النظام الحكم من الرقابة الداخلية على الكلمة مكتوبة ومنطوقة، لم يكن مما يدعو للدهشة أن تقرر مجلة « بارتى لايف » الواسعة النفوذ في مايو ١٩٤٧ أن : « المقال الرئيسي (الافتتاحية) وفقا لتحديد اللجنة المركزية للحزب - يجب أن يتضمن توجيهها وإرشادها ، يجب أن يضع الخطوط الرئيسية لما ينبغي أن يكون عليه مسلك كل فرد . إن المقالات الافتتاحية وما شابهها ليست مجرد أحاديث أو خطب ، بل أنها أقرب إلى أن تكون مراسيم سياسية ، وتوجيهات . »

ولا يكاد يمر وقت دون أن يذكر المفكرون السوفيت باستمرار بأنهم ينبغي ألا يفكروا تفكيراً مستقلاً ، وأن عليهم أن يتبعوا الخطوط التي يحددها الحزب . وفي عددها الصادر في شهر مايو ١٩٤٨ كتبت مجلة البلشفيك وهي من صحف الحزب الهامة : « أن من الشروط التي لا يمكن أن يتجاهلها الفنان في عالم الاشتراكية

الواقعية، الاتجاهات التي يحددها الحزب بالنسبة لعمله. والكتاب السوفيت يسترشدون في أعمالهم بالسياسة التي يقررها الحزب البلشفي والدولة السوفيتية . »

وفي سبيل ضمان نقل « الكلمة » بخير الوسائل إلى الشعب ، ولكي تستغل المواهب الفكرية المقيمة في رجال الفكر الروس على أحسن الوجوه في الأغراض الحزبية نُظمت في يولييه ١٩٤٧ « الهيئة العامة لنشر المعارف السياسية والعلمية » . وأغراض هذه المنظمة كما لحصها أحد مديريها هي : « (ا) المساعدة على إنباء الروح الاشتراكي بين الجماهير (ب) توضيح السياسة الداخلية والخارجية التي تتبعها الحكومة السوفيتية للجماهير (ج) بث الشعور بالعزة القومية (د) تقريب وسائل الاطلاع العلمى والصناعى للشعب (هـ) مكافحة النظريات المخالفة للعلم وبقايا الفكر الأجنبي . »

ومن هذا الوصف ، يتضح أن هذه الهيئة هي التي تضطلع بمهمة إلهاب الشعور القومى ، وتسيطر على الفكر ، وبث « الحقائق » عن جميع « المخترعات » الروسية العظيمة ، وفي تحويل دائرة العلم إلى مربع : أو فى كلمات أخرى ، كفالة تغيير الحقائق العلمية نفسها إذا كانت لا تتفق مع المبادئ الأساسية للحزب .

وبتوجيه « الجلافليت » وتحت رقابة البوليس السرى ، أوفد دعاة الفكر فى كل ميدان من الميادين إلى جميع أنحاء البلاد لتحقيق أهداف الجمعية .

والآن كيف أمكن أن يحول رجال الفكر السوفيت إلى اتباع توجيهات الحزب، وإلى أى حد كانت هذه الحملة ناجحة ؟

إن إرغام الشعب ، فى أية دولة استبدادية بوليسية ، على الخضوع والانحناء ليس بالأمر الصعب . ولكن السؤال الوحيد ، هو كم يكلف ذلك بالنسبة للقيم الإنسانية والعوامل الأخرى غير المحسوسة ، وما هو أثر ذلك فى نهاية المدى ؟

إن حركة « التطهير » بين رجال الفكر لا تتشابه على أى وجه من الوجوه

بحركة التطهير السياسية الدموية التي أجريت بين عامي ١٩٣٥ - ٣٨ . ويبدو أن التعليل المعقول لذلك هو أن المكتب السياسي (البوليتبيرو) لم يشأ بعد إن رأى نتائج الدمار الاقتصادي والإداري التي ترتبت على حملة التطهير السابقة ، أن يقوم بحركة تطهير أخرى من نفس النوع . فإن ثمن ذلك كان حريا بأن يكون غاليا . وهكذا قرر الكرملين فيما يبدو « أن إجراء » حركة تطهير قاسية لارهاب الآخرين لا تتناول إلا عددا محدودا من الأشخاص البارزين ، وتصحبها حملة فكرية دعائية ستكون أقل خطرا بالنسبة للنظام القائم وتؤدي على الأرجح إلى تحقيق كل النتائج المبتغاة .

وكانت الطريقة التي اتبعت في هذا الصدد هي تنظيم حملة قوية من الانتقادات الموجهة ضد الأفراد الذين قاموا بأعمال أو أدلوا بتصريحات لا تتفق مع السياسة التي اختطها الحزب . ولم تقم هذه الحملة وزنا لا قدار الكتاب والمؤلفين سواء منهم من كان قد رفع إلى السماكين وأشيد بفضل وعلمه فيما مضى ، ونال تقدير الدولة والجمهير ، ومن حصلوا على جائزة ستالين المرموقة تقديرا لخدماتهم السابقة ، بل هوجم هؤلاء جميعا وامتهنت أسماؤهم ، ومرغت في الرغام . لقد تغيرت سياسة الحزب ؛ فكان لزاما لذلك أن تغير الحقائق والمبادئ والأفكار لتتلاءم مع السياسة الجديدة .

وامتدت يد التطهير في ميدان الموسيقى إلى مهاجمة كثيرين من كبار الموسيقيين ومن بينهم شوستاكوفيتش ، وبروكوفيف ، اللذين فازا عدة مرات بجوائز ستالين . وقد اتهمتا مع غيرهما من الموسيقيين الذين تعرضوا للهجوم ، باتباع الأساليب البورجوازية التي تغذيها الموسيقى المعاصرة في غرب أوروبا وأمريكا . « ، وبأنهما لم يستفيدا من الثروة الموسيقية الشعبية ، والأغاني والمذاهب التي أبدعتها قرائح شعب الاتحاد السوفيتي في وفرة » كما اتهمتا أيضا « بالنقيد بالاتجاهات الجامدة غير الشعبية ؛ وبأن لهما « اتجاهات غير ديمقراطية في الموسيقى » . وقد دعت «برافدا»

في أحد أعدادها الصادرة في يناير ١٩٤٨ الموسيقين والفنانين إلى القيام بدور رئيسي في نشر التعاليم الشيوعية ، فإن الحزب يلقي على عاتقهم مهمة حمل المبادئ الشيوعية إلى جماهير الشعب . »

وكما شملت هذه الحملة أشياء محزنة ، فإنها لم تخل من بعض الأمور المسلية أيضا : فقد حدث في شتاء ١٩٤٧ - ٤٨ أن افتتحت في موسكو أوبرا « فليكايا دروسيا » (الصداقة العظمى) للموسيقار موراديلي . وهي قائمة على فكرة سياسية وتمثلها شخصيات معاصرة . وقد ذكر لي شاهد عيان أن كثيرين من كبار رجال الحزب قد استبد بهم الطرب لفكرة رؤية مالينكوف وهو يغني خطابا سياسيا . وهو أمر يفوق ما تحتمله روح الفكاهة الروسية عادة . ولكنهم ما لبثوا أن تذكروا أن الجماهير التي ستري هذه الأوبرا تتمتع أيضا بروح الفكاهة الروسية . وما لبث الأمر أن تحول إلى أمر جدي في الحال . وعندما دعى موراديلي إلى العمل ، أجاب بأنه لا يستطيع أن يكتب إلا كما تعلم . وقال إنه تلقى علومه في معهد موسكو للموسيقى ، وأشار إلى بروكوفيفيف باعتباره أحد أساتذته .

وقد أشير إلى أوبرا موراديلي التي اعتقد أنها لم تكن سوى القشة التي قصمت ظهر البعير ، لأول مرة في الصحف السوفيتية في بداية عام ١٩٤٧ ، عندما أشير إلى أنها كتبت لتقدم تحت اسم « قوميسير فوق العادة » .

ومن ثم فقد غير الاسم إلى « الصداقة العظمى » ، وبدأ العرض الأول على مسرح بولشوى أثناء الاحتفالات التي أقيمت بمناسبة الذكرى الثلاثين للثورة . ونشرت الصحف بضعة انتقادات لطيفة ولكنها لم تكن عدائية إلى أن نددت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي بالأوبرا .

وقد بدأت المقدمة الطويلة للقرار الذي انتهى إلى القرارات الإيجابية التي اتخذتها

اللجنة المركزية للحزب بأن وصفت أوبرا موراديلي بأنها « إنتاج ناقص لا فن فيه » سواء من ناحية القلب الموسيقى أو فكرة الموضوع . ووصفت الموسيقى بأنها « غير معبرة » ولا « هارمونية » وقيل كذلك أنها تفتقر إلى الألحان الخالدة ، وبأنها خالية من الأنغام الشعبية فضلا عن أنها في سبيل السعى وراء « الابتكار » قد تجاهلت التقاليد الفنية الكلاسيك التي تتميز بها الأوبرا الروسية ، وميزة الشعبية التي جعلتها محببة ومألوفة لدى جماهير الشعب . والأوبرا فاشلة من الناحية التاريخية أيضا .

وأضاف القرار إلى ذلك أن أسباب هذا الفشل من جانب موراديلي هي « الطريق الجامد الخاطئ » ، الذي من شأنه أن يقضى على المؤلف الموسيقى السوفيتي « والذي سلكه موراديلي .

ومضى القرار بعد ذلك فسر النتائج التي توصل إليها مؤتمر الموسيقيين الذي دعت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي إلى عقده لمناقشة هذا الأمر والذي رأسه زادانوف . فقد اتفق في هذا المؤتمر على أن فشل موراديلي ليس هو الوحيد من نوعه وأنه على العكس من ذلك يدل على « الحالة السيئة التي تعانيها الموسيقى السوفيتية المعاصرة . » وسيطرة الجمود على الموسيقيين السوفيت ، الذين بالرغم من تحذيرات اللجنة المركزية ، قد فشلوا في علاج أخطائهم . أما أبرز الخارجين على اتجاهات الحزب فهم (د . شو سناكوفيتش) و (س . بروكوفيف) و (ا . خاشاترويان) و (ب . شيبالين) و (ج . بوبوف) و (ف . مياسكوفسكي) الذين تتميز موسيقاهم بنبذ مبادئ الموسيقى الكلاسيك سواء منها الغربية أم الروسية ، كما تتميز بالتنافر والميل إلى « التراكيب المشوشة العvisية التي تحيل الموسيقى إلى مجموعة من الأصوات المتنافرة المضطربة . »

ومضى القرار يقول إن مثل هؤلاء الموسيقيين يحتاجون بأنه إذا كانت مبتكراتهم غير مفهومة للشعب ، فإنما يرجع السبب في ذلك إلى أن الشعب لم ينضج بعد إلى الحد الذى يمكنه معه أن يفهمهم . وهذه النظرية غير الشعبية تسيء أكبر إساءة إلى الثقافة الموسيقية السوفيتية ، كما أنها بصفة خاصة تؤثر تأثيرا سيئا في تدريب وتعليم شباب الموسيقيين في المعاهد الموسيقية التى تسيطر عليها الاتجاهات الجامدة .

ولم يكن حظ النقاد الموسيقيين أفضل من الموسيقيين أنفسهم ، فقد اتهم الأولون في نفس القرار بأنهم يبالغون في تقدير هذه الموسيقى الجامدة العقيمة ، جاعلين من أنفسهم السنة تدافع عن يسمونهم الموسيقيين المتقدمين وبأنهم بدلا من ممارسة النقد على أسس موضوعية راحوا « يتملقون هذا الموسيقى الكبير أو ذاك ويظهرون الخضوع لهم » بسبب صداقتهم الشخصية لهم .

واستطرد القرار يقول : « وكل ذلك يعنى أن بقايا المبادئ والأفكار البورجوازية لم يُقْضَ عليها بعد بين فريق من الموسيقيين السوفيت الذين يستوحون تأثيرات الموسيقى المعاصرة المتحللة في غرب أوروبا وأمريكا .

وفي الاجتماع الذى كانت هذه المسألة تُناقش فيه كان بروكوفيف ، كما قيل لى يدير ظهره ، بينما كان شفرنيك وزادانوف يتحدثان . وعندما وجه اليه اللوم لعدم متابعة الحديث قال في مرارة : « اننى أعرف كل ذلك » ثم وجه إلى شوستا كوفيتش الحديث قائلا في صوت عال : « ماذا يعرف الوزراء عن الموسيقى ؟ . إن هذا من شأن الموسيقيين وحدهم » . وإذا صدق هذا القول ، فإن لحظة استقلال بروكوفيف كانت جد قصيرة . فكما هو الحال دائما لم يلبث بروكوفيف وشوستا كوفيتش وغيرهم أن اعترفوا بأنهم كانوا على خطأ لكي ينجوا بجلودهم ،

على أن « اصلاح » بروكوفيف كان لا يزال - كما قيل - يتقدم ببطء شديد حتى ديسمبر ١٩٤٨ .

أما اعتراف شوستا كوفيتش فقد جاء في جزء منه : « انتى أعرف أن الحزب على حق ، وأن الحزب ينبغي لي الخير ، وأنتى يجب أن أبحث وأن أجد طرقا انشائية تؤدى بي في النهاية إلى فن واقعى سوفيتى شعبى . »

وفي كلمات أخرى ، كان على الموسيقيين أن يخلقوا موسيقى من لون شعبى بسيط يستطيع أفراد الشعب أن يقطعوا به الوقت ويترنموا بأنغامه وهم يكافحون لتحقيق الزيادة المطلوبة في حصص الانتاج تطبيقا لبرنامج السنوات الخمس .

وكان الحصول على مثل هذه الاعترافات الدنيئة هو الروتين المعتاد الذى يستخدمه سواء « المذنبون » الذين سبق أن كللت جباههم بالغار من الفلاسفة أو المؤلفين أو المخرجين أو النقاد أو رجال الاقتصاد أو العلم .

لقد كان المايسترو واللاعبون يختلفون من ميدان إلى ميدان ؛ ولكن الايقاع والنعمة كانا هما دائما : حاربوا الغرب ؛ تخلصوا من النفوذ الأجنبى ، لا تكونوا « نظريين » وادرسوا مبادئ الماركسية واللينينية ؛ كفوا عن جمع الحقائق وعملوا على الهاب روح الكفاح في الحزب .

وكان أوجين فارجا ، الاقتصادى الماركسى المعروف ممن جرعوا مرارة الذلة عدة مرات على الرغم من أنه مازال عضوا في اكااديمية العلوم ، لأنه بالغ في الثناء على بعض التطورات التى تمت في الخارج ، والتي تنهض على أساس من المبادئ التى تتعارض في الغالب مع الرغبة في تدعيم الروح المعنوية الشيوعية داخل وخارج الاتحاد السوفيتى . فقدأ كدأن الدولة تستطيع أن تقوم بدور حاسم في ميدان

الاقتصاد فى دولة رأسمالية . وكان يجب من وجهة نظر المبادئ المعمول بها فى الحزب - أن يقول بطريقة حاسمة إن الدولة الرأسمالية تخضع خضوعاً تاماً لرجال المال - وول ستريت - . كما أنه - بالطبع أيضاً - قد وقع فى خطأ التكهن بوقوع كساد خطير فى الولايات المتحدة فى عام ١٩٤٨ ، ثم أضاف إلى ذلك تصريحه الذى عد بمثابة كفر بمبادئ الحزب ، الذى قال فيه إن وقوع حرب عامة بين الدول الرأسمالية ليست شيئاً لا يمكن تحاشيه ، كما أكد لينين وستالين .

أما أكثر الاعترافات ذلة ووضوحاً فلعله ذلك الذى أدلى به العالم البيولوجى المتخصص فى علم توارث الصفات (المودف باسم مندليان) . فقد سجل فى إقراره المكتوب قوله : « لما كان حزبنا على بينة من كلا الاتجاهين الخاصين بعلم توارث الصفات السوفيتى ، ولما كانت الخلافات القائمة بين هذين الاتجاهين تعد من الخلافات ذات الأثر الخلقى القائمة بين المسائل النظرية المتعلقة بالعلم المعاصر ، ولكى أساعد من ناحيتى على الوصول إلى الحقيقة فقد دافعت فى إصرار عن آرائى التى تختلف ، فى المسائل المتعلقة بالأفراد ، عن آراء ليزنكو عضو الأكاديمية . أما وقد وضح لى الآن أن اللجنة المركزية للحزب قد أقرت المبادئ الأساسية التى يتضمنها الاتجاه الذى يدين به ميتسورين (ليزنكو) فيما يتعلق بتوارث الصفات لدى الشعب السوفيتى ، وكعضو فى الحزب ، لا أعتقد أنى لا أستطيع أن أتمسك بالاتجاهات التى قررت اللجنة المركزية للحزب أنها زائفة . »

ولم يقتصر الأمر على نشر أحاديث « المدعين » والاعترافات المطولة التى يدلى بها « المتهمون » فقد عمد كل الكتاب والمعتبين كبارهم وصغارهم على السواء تقريباً - إزاء حملة الاستنكار الرسمية - إلى كتابة المقالات المطولة التى نددوا فيها بالضحايا الذين كانوا دائماً من أصدقائهم المقربين .

وكانت هذه الحملات تتبع منهجاً واحداً تقريباً، حتى ليكاد المرء يعرف ماذا يتضمن السطر التالى دون أن يقلب الصفحة . وفى ذات يوم حدث شئ طريف فى أسرة السفارة الرسمية ، وهو يمثل فى مجموعة الموقف كله . فقد كان لجون أوسون ، وهو أحد مستشارى السفارة ولد صغير شديد التعلق به يدعى دونالد ، ولم يكن يتجاوز السابعة من عمره فى ذلك الحين . وأراد دونالد أن يدخل السرور على قلب أبيه بعد فترة العمل التى لاتكاد تنتهى فكتب هذه الأشعار وقدمها إليه وفيما يلى نصها :

القرء

بقلم رونالد كنيث أوسون

إننى أتحدث الألمانية

إننى أتحدث الفرنسية

ولكننى - أقول لك الحق

لست إلا قـرداً

إننى أعيش فى الصين

وقطتى اسمها دينا

ولكننى - أقول لك الحق

لست إلا قـرداً

كل ما لدى للعشاء

هو زجاجة من الشراب

ولكننى - أقول لك الحق

لست إلا قـرداً

أننى أنام فى الليل

إذا كان القمر مضيئاً
ولكننى أقول لك الحق
لست إلا قرداً

وحدث أن وقعت نسخة من قصيدة دونالد الصغير الرائعة فى أيدى بوب ماجيدوف معقب الراديو الأمريكى البارع الذى لم يعد يتحدث عن طريق الإذاعات الأجنبية فى راديو موسكو ، والذى كان عليه بدلا من ذلك أن يبعث رسائله بالبرق . وسرعان ما وجد بوب فى القصيدة فرصة لكتابة فصل ساخر انتهج فيه أسلوب « صحيفة ليتراى جازيت » الروسية فقال :

المأساة الروحية

لدونالد كينيث أرسون

مؤلف

القرء

إن الشاعر الأمريكى دونالد كينيث أرسون ، إنما هو أنموذج لأمثاله فى عصره - عصر اضمحلال رأس المال الاحتكارى فى الولايات المتحدة ؛ وهى العقبة الوحيدة التى تقف فى سبيل تقدم البشرية نحو تحقيق أعظم غاياتها : العالم الشيوعى .

وكما تعكس قطرة الماء ضوء الشمس كلها ، كذلك تعكس قصيدة أرسون « القط » الحالة النفسية الفاسقة للشاعر وقصيدته .

(طريقة تفكيره)

إنها نفسية استعمارية ، متأثر بمشروع مارشال الذى يهدف إلى اقتناص أوربا التى أنهكتها الحرب فى شباكها . أن الشاعر يحول حول العالم فيقول فى عبارات لا تخفى دلالتها : « إننى أتحدث الألمانية ، إننى أتحدث الفرنسية ، إننى أعيش فى الصين . »

إننا بصند منهج عالمي . ونفسية رجعي يبعض الأجناس . ولقد كان الشاعر
متماديا في إهانتته إلى الحد الذي جعله يقرن اسم قطته « دينا » باسم « الصين »
مشيرا بذلك إلى أن المناطق المتحررة الديمقراطية من الصين تشبه القطة الخائنة الدنيئة.
وما كان للشيوعي الصيني ، الذي ورث الإنسانية أن يفكر لحظة واحدة في أن
يسمى قطته « أريكا » .. ليجعل منها كلمة على وزن « أمريكا » .

لقد قال الناقد السوفيتي البارز فلاديمير يرميلوف رئيس تحرير مجلة « ليتراي
جازيت » في أسلوب لاذع ومنطق مادي : « إن الأدب البورجوازي يسعى إلى
إفساد نفوس الرجال ، وقتل روح الكفاح فيهم . وثمة معركة مريرة لا سبيل إلى
المهادنة فيها بين الأدب التقدمي والأدب الرجعي . والأدب السوفيتي هو الذي يتزعم
معسكر الأدب التقدمي بالطبع . »

فما هو دور العقيدة التي أنشأها أورسون في هذه المعركة ؟ وإلى أي العسكريين
ينتمي ؟

إن الرد القاطع الحاسم الذي تمليه علينا ضمائرنا هو : أنه ينتمي إلى المعسكر الذي
قضت عليه قوى التطور الاجتماعي بالفناء ، المعسكر الوجل الذي توجهه الاستعمارية
الأمريكية الكاسرة .

إن المرء يجب عليه أن يعترف بأن قصيدة « القط » تدل على الموهبة والنضوج ،
ولكنه نضج الرأسمالية الأمريكية التي فاقت كل حد .

أجل ، ليس ثمة مستقبل أمام الشاعر الأمريكي الذي أظهر عبقرية لاشك فيها..
ولكنها عبقرية مشوهة . انه لا يتقيد بالأخلاق ، ومدمن على الشراب . فقد اعترف
بذلك في قوله :

كل ما لدى للعشاء
هو زجاجة من الشراب
لياليه معذبة مسهدة لا تعرف عيناه فيها النوم .
إننى أنام فى الليل
إذا كان القمر مضيئاً

ولكننا نعرف جميعاً أن القمر لا يضىء قط فى عالم الرأسمالية المظلم الذى يسير
إلى نهايته .

ولكن هذا التفسير المادى ليس إلا السرور فى أجلى معانيه إذا هو قورن بالجو
الروحى الذى يعيش فيه هذا الشاعر الأمريكى .

أن عالمه الروحى ملىء بكل المخاوف التى لا سبيل إلى وصفها والتى طالما طاردت
كاتباً سبقه إلى ذلك المنهج فى التفكير وهو الكاتب الروسى روستوفسكى . فإن
الكلمات التى قالها الرفيق برميلوف عن روستوفسكى ، والتى تتمشى مع مبادئ
ماركس ولينين ، لتتطبق تماماً على أشعار أورسون .

« لقد أضع الطاقة الكامنة فى مواهبه التى لا حد لها ليدل على ضعف وتفاهة
وانحطاط الطبيعة البشرية . »

« ولكن أى روسى ، حتى روستوفسكى ، إنسان ذو حس . بينما لا نستشعر
فى هذا الشاعر الأمريكى حساً أوروباً . أن كل ما يملكه هو :

قرد ؛ هذه الأداة المبتذلة التى تدل على المدنية الأمريكية الآلية .

ولنكتف بهذا القدر من الحديث عن الشاعر وفنة العقيم ، ولنتركه فى عالمه
الرأسمالى المريض المتهالك الذى تطرق إليه الوهن والانحلال ولننضم إلى الجماهير
المرحة الحرة التى تحتفل بدستور ستالين فى حديقة « الثقافة والراحة » .

وعلى الرغم من أن هذا الفصل الذى عقده ماجيدوف لم يكن يقصد به إلا السخرية فإنه مع ذلك ينقل إلينا صورة دقيقة مكتملة النواحي لأسلوب النقد الأدبى السوفيتى لكتاب الغرب وللكتاب السوفيت المعاصرين أنفسهم ممن يشاء لهم سوء حظهم أن يتعرضوا لسخط الكرملين .

وليس ثمة شك فى أن الجهد الخارق الذى بذل لسد الثغرات الفكرية قد أثر فى طريقة تفكير الشعب . على أن مثل هذه المحاولات كانت فى بعض الأحيان تنتهى بالفشل الذريع . مثال ذلك الفيلم السينمائى الذى يعرض المسألة الروسية نقلا عن المسرحية التى تحمل هذا الاسم ، والتى تمتاز بتطرفها فى العداء ضد أمريكا ، وهى من وضع كونستانتين سيمونوف ، وتتضمن وصفا للمحاكمات والاضطهادات وضروب التضيق والطغيان التى يتعرض لها صحفى أمريكى أمين كان يحاول أن يكتب قصصا موضوعية عن تقدم الاتحاد السوفيتى .

وقد نجحت المسرحية إلى حد كبير فى تصوير جحود الرأسمالية فى أسوأ حالاتها ، فبذلت مجهودات شاقة لتحويلها إلى فيلم سينمائى يساعد نقل هذه الصورة إلى قرى الريف . ولكن السلطات السوفيتية لم تسمح بعرض الفيلم فى موسكو إلا لمدة تقل عن أسبوعين فإن اللقطات السريعة التى تصور ناطحات السحاب بنيويورك ، والشوارع المزدهمة بالناس والمركبات ، وشر مناطق نيويورك على الإطلاق لم يكن لها من تأثير إلا أن أثارت إعجاب المتفرجين ، فإن مناظر الملابس المنشورة المعلقة بين المساكين المتقاربة أثارت صيحات الإعجاب بين المتفرجين الذين كانوا يقولون :

« كم يمتلكون الكثير من الثياب ! » . كما والظاهر أيضا أن المظهر الداخلى للكوخ ذى الخمس حجرات الكاليفورنى الطراز الذى يقطنه الصحفى المضطهد فى وستشستر قد أثار روح الحسد إلى حد كبير .

ولا يملك الإنسان إلا أن يتساءل عما إذا كان المنتج السوفيتي قد أراد بالفعل أن ينال من السلطات السوفيتية بطريقة غير مباشرة

فلا بد أن الكثيرين يشعرون بالرغبة في أن يفعلوا ذلك . ومما لاشك فيه أن الكتاب والمحاضرين يعرفون عن حقائق السياسة السوفيتية الخارجية والداخلية أكثر مما تشير إليه تصريحاتهم العامة . وقيامهم بأدوارهم في الصحف وعلى منابر المحاضرات أنموذج للدور الذي يقوم به في المجتمع السوفيتي أولئك الذين يطلق عليهم اسم « رجال الفكر السوفيتي الجديد » . والذين وصفهم مستشارنا في موسكو فون كوهلر بأنهم « خياطون فكريون ، يتقاضون أجورا من الدولة ليمزقوا نسيج المدينة الغربية ليعطوا به الاستبدادية السوفيتية العارية » .

الفصل الرابع عشر

حرب أم سلام

.....

إن هناك أسطورة غريبة تشيع بين الروس ، هي أنهم قد قدر لهم أن يقهروا العالم ، وهم يؤمنون بذلك إلى حد أن صلوات القس في الكنائس تختلط بالدعوات التي تعجل انتصار هذه « الرسالة المقدسة » ، كما أن النداءات التي كانت توجه إلى الجند على أساس هذه الفكرة المقدورة وأجرها الجيد قلما كانت تضيع عبثا . وإلى مثل هذا الشعور يعزى الجلد والقدرة على الاحتمال اللذين يتميز بهما الجندي الروسي عندما تنحرب الأمور وتشتد

« من رسالة للوزير الأمريكي في روسيا نيل س . براون رسالة من سانت بطرسبرج في ٢٨ يناير ١٨٥٢ »

قبل أن أغادر موسكو في أواخر عام ١٩٤٨ ، وهو عام تميز بالحوادث المقلقة وازدياد حالة التوتر العالمي ، قمت في هدوء بإجراء احصائية غير رسمية بين أعظم الممثلين الديبلوماسيين الأجانب في موسكو خبرة وأكثرهم اطلاعا على الأمور عن احتمالات الحرب والسلم بين الكتلة السوفيتية والغرب .

وقد اهتممت بصفة خاصة بآراء سفراء ووزراء الدول الخاضعة للنفوذ الروسي . ولما كان الاتصال المباشر مع ممثلي الدول هؤلاء في أمر حيوى كهذا قد يكون متعذرا ، فقد عمدت إلى الحصول على آرائهم عن طريق وسيط « محايد » يرأس إحدى البعثات الديبلوماسية في موسكو .

وبينما كانت آراء ممثلى دول الغرب مختلفة، فإن آراء ممثلى دول الكتلة السوفيتية كانت فى الواقع تكاد تكون واحدة . فقد اعربوا جميعا عن اعتقادهم أنه من غير الممكن للنظامين ان يعيشا فى سلام وأن الصدام بينهما أمر لا يمكن تحاشيه .

وتكهنوا بحالتين يمكن ألا يحدث فيهما، ذلك احداها أن تتراجع الولايات المتحدة الرأسمالية وتنسحب من اوربا نتيجة للانهييار الاقتصادى الذى كان متوقعا منذ زمن بعيد أولأية اسباب أخرى . والثانية امكان حدوث تغيير فى وجهة النظر الستالينية فيما يتعلق بالعداء التقليدى الذى لا يمكن التوفيق فيه بين « النظامين الرأسمالى والشيوعى » ، وهو تغير لا بد ان يصحبه - فى رأيهم - تغير فى السياسة الخارجية للاتحاد السوفيتى .

ولم يعلق أحدهم ممثلى الدول الخاضعة للنفوذ السوفيتى أهمية كبيرة على الاحتمال الثانى . أما تقديراتهم بصدد عامل الزمن ، فقد كانت مختلفة اختلافاً كبيراً . فقال بعضهم ان الحرب ستقع « عندما يستكمل الاتحاد السوفيتى استعداداه » .

وترواحت المدد التى توقع البعض ان تقع الحرب خلالها بين خمس سنين وعشر سنوات وخمس عشرة سنة . وكان اصحاب التقدير الأخير فيما أعتقد يضعون نصب اعينهم - فيما يبدو - وسلسلة مشروعات الخمس سنوات التى بدىء فى تطبيقها فى روسيا باعتبارها مقياساً لاستكمال الاستعداد الصناعى السوفيتى .

أما المعتدلون فى تفكيرهم فقد كانوا يرون أن ليس من الضرورى ان تقع الحرب فى المستقبل القريب . وامتدت الفترة التى حددها واحد أو اثنان منهم إلى ما يتراوح بين خمس وعشرين وخمسين سنة أو ربما أكثر من ذلك .

وأبدى الجميع ما يدل على أنهم يعتقدون ان عنصر المبادأة سيظل دائماً فى يد الاتحاد السوفيتى ، دون أن يفتنوا إلى انهم إنما يثنون بذلك على سياسة التهذئة الاساسية

التي تتبعها الولايات المتحدة وديمقراطيات الغرب الأخرى .

ولم يكن هذا الاجماع فى الرأى بين ممثلى الدول الشيوعية شيئا غير متوقع ، فإنه لم يكن سوى انعكاس للسياسة الحالية التى يتبعها الحزب ، ولكنه مع ذلك مما يفرع الجانب الذى نمثله من العالم ، وهو الجانب الذى يتطلع ويعمل فى سبيل السلم ، ان يتبين أن حكام جزء كبير من الاسرة البشرية يؤمنون بالفعل - فيما يبدو - ايمانا عميقا بعدم امكان تجنب وقوع الكارثة .

ويدور فى الوقت الحاضر ، بلا جدال . أن « مرض » الحرب يتفشى بين زعماء الاتحاد السوفيتى . والاثباتات المستمرة العنيفة التى يوجهونها للغرب ، ليست إلا دليلا واضحا على ما يتميز به الشيوعيون من الميل إلى اتهام الآخرين بالأعمال التى يقترفونها هم أو التى يعززون اقترافها .

ولقد كتب الدكتور ارنست جونز المحلل النفسانى الانجليزى الشهير ، منذ حين - فى مجلة « نيوستاتسمان اند نيشن » New Statesman and Nation تحليلا بديعا لهذا المرض النفسى الظاهر نذكره فيما يلى :

« إن الاتحاد السوفيتى (يعنى زعماءه) يخشى فيما يبدو وجود خطر يهدده من العالم الخارجى . وهم (أى هؤلاء الزعماء) يدركون أن كثيرا من الناس فى العالم الغربى لا يقرون سياستهم الداخلية والخارجية على السواء ، بل ولا يثقون فى نواياهم . وهذا فى حد ذاته يبرر الاهتمام إلى حد ما ، بل ولعله يتطلب التنقيب فى زوايا القلوب . ولكن ثمة فرقا كبيرا بين ان يعرف الانسان انه مكروه وبين ان يؤمن بأن حياته فى خطر . ويجب لذلك ان يقال إن ماتتضمنه المقالات الافتتاحية التى تنشرها الصحف من الاشارات المتكررة إلى « قلق روسيا الطبيعى » يثير كثيرا من الأخذ والرد . وانى لأغامر بالقول بانه ليس هناك فى العالم الغربى شخص ، اللهم إلا إذا كان شيوعيا ،

يعتقد أن امريكا أو بريطانيا يحتمل ان تهاجم الاتحاد السوفيتى . فإن الاحتمالات الجغرافية والعسكرية والسياسية والاقتصادية ، والاحتمالات الادبيه فوق كل شىء ، من شأنها ان تجعل مثل هذه الفكرة مستبعدة إلى حد كبير . ولكن الشواهد جميعا تدل على أن الاتحاد السوفيتى (أعنى زعماءه مرة أخرى) يؤمنون بأن هذه الفكرة جد محتملة - وإذا كنا ، نحن الذين ينبغى ان نعرف شيئا عن مقدار ما تحتمله نوايانا ، مقتنعين بأنهم على خطأ ، فإن لنا أن نعتقد أن الجزء الاكبر من مخاوفهم يرجع إلى اسباب دخلية ، او لكى نزيد الامر ايضاحا ، إلى الاتجاهات العدوانية غير المعترف بها أو المعترف بها جزئيا التى يتهمدونها هم ويلقبونها على عاتق العالم الغربى .

« وكل ذلك لا يعنى بالطبع ان الاتحاد السوفيتى يرغب فى الحرب أو يعتزم اثارها ، فكل الاحتمالات تشير إلى انهم سيكونون جد قانعين بما عد أخيرا » ثمار الحرب « وبالوصول بلا معارضة على كل ما يريدونه . ولكن افترض انه ليست ثمة مقاومة على الإطلاق ، او الاستهانة بها سيكون لعبة خطرته . وهو نفس ما فعله الالمان . ولولا عدد قليل ممن كانوا ينوقون إلى اشعال نيران الحرب ، لقنع الالمان ، بمافيهم النازيون ، بالاستيلاء على بولندا بالوسائل الساميه ثم أتبعوها باوكرانيا فمعظم دول أوروبا وروسيا وأخيرا الولايات المتحدة .

« وثمة نقطة أخرى ، نقطة رئيسية : هى أنها تتعلق بنفس الطبيعة العدوانية المشتقة من المصادر الداخلية (بما يترتب عليها من القلق) والتى لا تتأثر ، اعنى لا يمكن تهدئتها بالحصول على امتيازات أخرى أو انتصارات فى العالم الخارجى . فقد كان شرها الطبيعى يحول دون ذلك . والمقاومة الحاسمة هى التى تستطيع وحدها أن تحطم عالم الخيال لتقيم عالم الحقيقة . على أن تقرير ما إذا كان اتخاذ هذا الموقف - الذى لا مفر منه فى الوقت الذى تفضل فيه الشعوب التى انهكتها الحرب حياة السلم على الحرب - أكثر فائدة ، أم الانتظار ،

إلى أن تنتعش الشعوب وتعيد اعداد نفسها ، فهذه مسألة على رجال الحكم وحدهم أن يبتوا فيها . »

وفي الوقت الذى رأيت فيه تحايل الدكتور جونس للموقف ، تصادفأتى كنت اقرأ وثيقة هامة أخرى ، هو الكتاب الذى وضعه فى عام ١٨٣٩ الباحث الفرنسى دى جوستين ، والذى نقلت منه بضع فقرات فى الفصول السابقة وهو يتضمن فقرة جديرة بأن تفاجىء القارئ الحديث بصدمة مفزعه . فهو يقول :

« إن مطعمنا ضخما متطرفا ، من نوع تلك المطاعم التى لا تنفوس جذورها إلا فى نفوس شعب مضطهد ، ولا تتغذى إلا على شقاء أمة بأكملها ، قد بدأ الآن يتحرك فى قلوب الروس . وهذا الشعب الذى فُطِر على العدوان يعيش فى حالة خضوع واذلال بالغين إلى حد يبدو معه كأنه يكفر سلفا فى وطنه عن الطغيان الذى يتطلع إلى فرضه على الشعوب الأخرى فى الخارج ، وكأن المجد والاسلاب التى يتطلع إليها تصرف ذهنه عن التفكير فى العار الذى يجلبه . وعلى أمل أن يطهر نفسه من أدران هذه التضحية بالحرية العامة والشخصية ، يملأ العبد الراكع على ركبتيه أحلامه بخيالات السيطرة على العالم .

ولا شك أن هناك تشابها مباشرا بين تفسير الفيلسوف السياسى فى عام ١٨٣٩ للموقف وبين تحليل المحلل النفسانى الحديث . والسؤال الحيوى بالنسبة لنا هو : هل يساق الروس بلا هوادة بوحى من تراشهم القديم ومتاعبهم الحديثة إلى هوة الحرب والفتيح ، أو كما يعتقد آخرون ، أن حملة « التهديد بالحرب » التى يضطلع بها الكرملين إنما هى حملة غير حقيقية تملئها أسباب سياسية داخلية وخارجية على السواء .

ولقد أدت بنا السنوات الثلاث التي عشناها مع هذه المشكلة في موسكو إلى النتائج التالية :

إن السياسة السوفيتية كانت تُوجّه دائماً إلى الهدف النهائي لها وهو أحداث ثورة عالمية وتحقيق السيطرة الشيوعية على العالم . وهذه السياسة هي السياسة التي ما زال الكرملين يتبعها ، وسيظل يتبعها إلى آخر حدود المستقبل التي يمكن التكهن بها .

وليس من المحتمل أن يلجأ الاتحاد السوفيتي إلى العدوان العسكري المتعمد في المستقبل القريب إذا لم تتردد دول حلف الأطلسي في تطبيق برنامجها تطبيقاً إيجابياً . وزعماء الاتحاد السوفيتي لا يحتمل أن يغامروا دون أن يكونوا على ثقة من أن الموقف في صالحهم . واتجاه السياسة الداخلية والخارجية في الاتحاد السوفيتي في الوقت الحاضر يبدو أنه قائم على أساس توقع قيام السلم لعدة سنوات .

إن الكرملين واثق من أن الاتحاد السوفيتي في مأمن من الهجوم ، وقد اتخذ أخيراً عدة قرارات من شأنها أن تضعف الاتحاد السوفيتي في الوقت الحاضر لكي يصبح في النهاية أقوى استعداداً للحرب التي لا يمكن تحاشيها والتي يؤمن بها زعماء الاتحاد السوفيتي .

وقد تعمدت الحكومة السوفيتية أن تبث فكرة الخوف من وقوع حرب قارية وعاونتها في ذلك وكالات الدعاية التابعة لها بقصد عرقلة الانتعاش الاقتصادي في أوروبا ، ولتتعجل الشعب السوفيتي العمل على زيادة الجهود الصناعي ولإخفاء ضعف الاتحاد السوفيتي .

وأن بعث « الكومنترن » تحت ستار « الكومينفورم الجديد » ، والموقف العدائي الذي تقفه الوفود السوفيتية في المؤتمرات الدولية وحملة الدعاية العنيفة ضد

الغرب فى دول الكتلة السوفيتية ، كل ذلك يؤكد أن الكرمليين على الرغم من التصريحات المهدئة التى تتعارض مع الحالة ، لم يتخلى عن هدفه الرئيسى وهو هزيمة الرأسمالية وغزو أكبر قدر ممكن من العالم .

وأن حملات الساسة السوفيت والصحف السوفيتية على الاستعمارية والعدوان والدعوة للحرب والتدخل فى الشئون الداخلية والمحاولات المزعومة للسيطرة على العالم لتصور فى دقة الأساليب والسياسات والأهداف السوفيتية حتى ليتساءل المرء فى بعض الأحيان : لماذا يصرون على لفت الأنظار إلى هذه الحقائق دائماً .

ولقد كانت هناك بعض التغيرات التى طرأت على الأساليب السوفيتية خلال العشرين سنة الماضية ، ولكن المرء كلما تعمق فى دراسة تصريحات زعماء السوفيت وسياساتهم كلما تبين إلى أى حد تبدو مبادئ لينين وستالين أساسية ممتدة الجذور ، وإلى أى حد يبدو العداء بينها وبين أهداف ورغبات وآمال الديمقراطية الغربية . وعلى الرغم من أن بعض التصريحات التى يراد بها تغطية الموقف تتعارض مع هذا الاتجاه ، فإن استعراض بيانات زعماء الحزب والناطقين بلسانه فى الاجتماعات الحزبية التى عقدت خلال العشرين سنة الماضية ، يدل على أن اتجاه التفكير فى الاتحاد السوفيتى ثابت لا يتغير - وأنه قائم على أساس العداء للديمقراطية الغربية والرأسمالية ، والتحرر والاشتراكية الديمقراطية وكل الهيئات والعناصر الأخرى التى لا تخضع خضوعاً تاماً للكرمليين . هذا الهدف الثابت الذى لا يتغير قد حدده ستالين فى خطابه الذى ألقاه بمناسبة الاحتفال بالذكرى العاشرة للشورة فى عام ١٩٢٧ ، عندما قال : إن الاتحاد السوفيتى يجب أن يصبح « مثلاً للاتحاد الذى يجب أن يتم فى المستقبل بين الكادحين فى كل دول العالم والذى يجب أن يجمعهم فى عالم اقتصادى واحد . »

وفي عام ١٩٢٧ أيضا تحدث ستالين إلى وفد من العمال الأمريكيين الذين كانوا في زيارة الاتحاد السوفيتي فقال :

« في الرحلة التالية من مراحل التطور في الثورة العالمية في المستقبل ، سيكون هناك مركزان عالميان : المركز الاشتراكي ، الذي سيجتذب اليه كل الدول التي تتجه إلى الاشتراكية ؛ والمركز الرأسمالي الذي سيجتذب اليه كل الدول التي تتجه إلى الرأسمالية . وستقرر المعركة التي ستنبش بين هذين المركزين للسيطرة على العالم الاقتصادي مصير الرأسمالية والشيوعية في جميع أنحاء العالم . . . »

ولقد كنت أمعن النظر في كثير من الأحيان في تكهنات ستالين التي أفصح عنها في عام ١٩٢٧ ، وكان السؤال الذي يثب إلى خاطري في كل مرة هو : هل كان ستالين قادرا بالفعل على اختراق المستقبل عن طريق المنطق الماركسي ، أم هل هو - وإلى أي حد - أسير التفاني الخاضع المطلق للمبادئ والأفكار الشيوعية . ولقد توصلت في النهاية إلى أن الاحتمال الثاني هو الصحيح : أن ستالين وحكومته مسوقان في غير هواة تحت ضغط الحاجة إلى الاحتفاظ بالحكم وتحقيق المطامع الشيوعية إلى قول وعمل الأشياء التي ستؤدي في النهاية إلى تحقيق الوضع العالي الذي تتخيله المبادئ الشيوعية .

وفي نهاية الحرب العالمية الثانية ، كانت الحكومة السوفيتية تقف في مفترق الطرق . فان الاتحاد السوفيتي لم يصبح محترما مرهوب الجانب باعتباره قوة وطنية فحسب ، بل وأحرز إلى جانب ذلك أيضا الوضع الشرعي والقبول . وكان تحت قدر هائل من حسن الثقة في الاتحاد السوفيتي بين جميع دول العالم . وكان في استطاعة الاتحاد السوفيتي أن يعيش في سلام محتفظا بما كسبه من الحرب وبانتصاراته التي يدين بالكثير منها لحلفائه الذين يقدرونه ويثقون فيه . ولو أنه اختار أن يقوم بدوره

في الميدان الدولي متعاوناً مع حلفائه ، لكانت غنائمه اليوم أقل قليلاً من تلك التي يحتفظ بها الآن ، ولكن في استطاعته أن يطمئن إلى الاحتفاظ بها في عالم يسوده الهدوء والسلام النسبي .

ولكن الاتحاد السوفيتي - على العكس من ذلك - اختار عن عمد الطريق المضاد - طريق مضاعفة وزيادة استغلال الغنائم التي حصلت عليها إلى أبعد حد ، ونبذ حلفاء الحرب ومعاداتهم وتهيئة الشعب السوفيتي للحرب المقبلة ومضاعفة الجهود لزيادة الامكانيات العلمية والصناعية الحربية في الاتحاد السوفيتي .

وعندما غادرت الاتحاد السوفيتي ، كانت الدعاية السوفيتية تصور التعاون مع العالم الرأسمالي في زمن الحرب بأنه تحالف دنس ، وتعزو الانتصار الذي انتهت به الحرب إلى قوة القوات السوفيتية المسلحة وحدها ، سواء في أوروبا أم في الباسيفيك . والواقع أن قراءة الصحف في عام ١٩٤٩ كانت توحى إلى المرء بأن الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا لم تكن حليفة للاتحاد السوفيتي بل لهتلر .

ولاشك في أن فكرة الكرملين فيما يتعلق بانقسام العالم إلى معسكرين عظيمين متعاونين لم تكن تبرر فحسب بل وتتطلب أيضاً سلطة مطلقة الى أقصى حد في تنظيم معسكرهم والسيطرة عليه .

وأعتقد أن هناك عاملين أثرا في أكثر من غيرها باعتبار أن لهما تأثيراً أساسياً في تنظيم الاتحاد السوفيتي نفسه ، والمناطق الخاضعة لنفوذه ، والعالم الشيوعي ، باعتبارها آلة في يد الكرملين . وأول هذين العاملين هو أن كل أسس التنظيمات المختلفة روسية . ومن الضروري أن نضع نصب أعيننا دائماً أن ماركس وإنجاز كانا محللين تاريخيين يكادان ينصرفان فحسب إلى بحث مسألة أين وكيف تصنع ثورة . وإنهما لم يفكرا إلا قليلاً فيما عساه يحدث إذا وقعت مثل هذه الثورة ونجحت في أي وقت من

الأوقات . وفي ملايين الصفحات التي سطرها ماركس في حياته لم يشر إلى عبارة ديكتاتورية الطبقات العاملة سوى مرة واحدة . وقد أسرع الروس إلى اقتباسها للدعاية الفكرية التي يروجونها . ولكنهم ما لبثوا أن برهنوا بالفعل وبالتجربة ، كما يستطيع أى شخص معتدل الفكر أن يدرك بقليل من البحث التاريخي وبقضاء بضع دقائق في التفكير ، أن تعريف الديكتاتورية لا يمكن أن يحتمل أن يكون أكثر من رجل واحد وأنه لم يعرف من قبل أنها يمكن أن تحتل أكثر من طبقة حاكمة محدودة . وعلى ذلك فإن الأسس التنظيمية لما يسمونه الشيوعية الماركسية هي روسية بحث في الواقع ، وقد وضعها وتعهدا لينين وستالين على أساس التقاليد القيصرية الروسية القديمة القائمة على السلطة الاستبدادية والسيطرة الكاملة . وأنه خطأ جسيم ألا يستطيع المرء إدراك هذه الحقيقة ، أو أن يتورط في التفكير في أنه يمكن أن يتصور أن يظهر من أعماق تاريخ روسيا الاستبدادي المظلم نظام حكومي يستطيع أن يدرك بالفعل آمال وأمانى الدول الغربية التي صدرت فكرة حكومتها عن التقاليد التقدمية العظيمة المتحررة التي اتسمت بها نهضة المدنية الغربية الرزينة .

ومن الضروري أن نضع نصب أعيننا عند تقدير أهداف ونوايا الاتحاد السوفيتي أن الشيوعية في اليوم من ناحيتها العملية ليست إلا « الروسية العظمى » .

أما العامل الثانى فهو سياسة السيطرة الكاملة التي يمارسها الحزب البلشفي . فالحكومة والادارات الاقتصادية المختلفة والمنظمات الاجتماعية التي لا عداد لها ليست إلا أدوات يوجهها الحزب أو تعمل في خدمته ، وليس لها شأن يذكر فيما يتعلق بالسياسة الحقيقية .

ولقد كانت روسيا دائما خلال تاريخها الطويل دولة متأخرة ، فقيرة ، بطيئة التطور ، وظلما دفعت ثمن هذا التأخر مرارا بما قاسته من آلام على أيدي الغزاة

الأجانب . كما كان التأثير السياسى لهذا التاريخ فى طريقة تفكير حكام الاتحاد السوفيتى الحاليين عميقا .

وثمة بعض الفقرات المقتطفة من خطاب لستالين عن الخطوات الاجبارية التى فرضت فيما يتعلق بالتطورات الصناعية فى مشروع الخمس سنوات الأولى وهى تتيح لنا نظرة أعمق من ذلك الماضى الذى كان بمثابة دافع إلى تلك الأعمال أكثر من أى شىء آخر قرأته . وفى هذه المناسبة ، وقبل عشر سنين من هجوم الألمان على الاتحاد السوفيتى قال ستالين :

« إن الناس يتساءلون أحيانا عما إذا كان فى استطاعتنا أن نصيق الخطى ونتمهل فى سيرنا . والتراخى فى السير معناه التأخر ، وأولئك الذين يتأخرون يهزمون دائما . إن تاريخ روسيا القديم ليس إلا سلسلة من الهزائم التى حاقت بها لتأخرها : لقد هزمها الخانات المغول ، وهزمها الملاك البولنديون والتتوانيون ، وهزمها الرأسماليون الفرنسيون والانجليز ، وهزمها البارونات اليابانيون... هزمها الجميع لأنها كانت متأخرة ..متأخرة من الناحية العسكرية ، متأخرة من ناحية نظام حكومتها ، متأخرة صناعيا وزراعيًا.. هزموها لأنهم كانوا يجدون فى هزيمتها غنيمة لهم ، ولأنهم كانوا يستطيعون أن يفعلوا ذلك دون أن يخشوا شيئا ، هذا هو قانون المستغلين أن يضربوا المتأخرين والضعفاء . هذه هى شريعة الغاب التى تدين بها الرأسمالية . إذا كنت متأخرا ، وإذا كنت ضعيفا ، فإن ذلك معناه أنك مخطيء ، وهذا يعنى أنك يمكن أن تغلب على أمرك وأن تستعبد . فهل تريدون أن تلحق الهزيمة بوطننا الاشتراكى وأن يفقد استقلاله ؟ .. إذا كنتم لا تريدون ذلك فيجب أن تقضوا على تأخره فى أقل وقت ممكن . وليس هناك طريق آخر : أما أن نلحق بالدول الرأسمالية أو نموت . إننا نسير وراء الدول

التي نتقدمنا بخمسين أو بمائة عام . ويجب أن نلحق بها في خلال عشر سنوات ..
إما أن نفعل ذلك أو يقضى علينا بالدمار . »

ولقد ظلت روسيا تعاني آثار الفقر التي امتدت إلى وقتنا الحاضر . ولكي يدرك
المرء سياسة الحكومة السوفيتية ، يجب أن يضع نصب أعينه أن كفاحها في سبيل الوصول
إلى المستوى الاقتصادي الذي يجعلها مع العالم الغربي على قدم المساواة ، كان متسماً
بالاستماتة بكل ما احتمله تلك الكلمة من معان . وكانت القوة الدافعة التي تكن وراء
هذا الكفاح المستميت هي الخوف من الهزيمة في الحرب .

ومن ثم نشأت أهمية مسألة السلامة المترتبة على ذلك . فلقد قاست روسيا ، في
الماضي كثيراً لسبب حاجتها إلى حدود الدفاع الطبيعية التي تحميها من هجوم الدول
الواقعة على حدودها ، تلك الحدود التي كانت تتغير في مد وجزر وفقاً لما تصيبه روسيا
من انتصار أو هزيمة في الحروب ، ولما كان الدفاع عن طريق طول المسافات هو
أسهل الوسائل التي تلجأ إليها روسيا لانهاك قوى الغزاة الأجانب ، فقد كانت
تتجه دائماً إلى توسيع نطاق حدودها إلى أكبر قدر ممكن ، كلما أتيح لها أن
تفعل ذلك .

ومنذ عدة سنوات ، وصف لورد بالمرستون قوة الدفع التي تنشأ عن حاجة روسيا
هذه إلى تأمين حدودها جغرافياً والتي كانت أحد العوامل الدائمة في تاريخ
روسيا . فقال :

« لقد كانت سياسة الحكومة الروسية التي ترمي على تنفيذها دائماً أن توسع
حدودها بسرعة وبقدر ما يسمح لها جمود جيرانها أو خوفهم ؛ ولكنها كانت تتوقف

دائماً بل وأن تتراجع في الغالب إذا واجهت مقاومة قوية ؛ ثم تنتظر الفرصة المناسبة التالية لتثب على ضحيّتها المنتظرة . »

ولقد نشأت مشكلة جديدة جد مختلفة في الوقت الحاضر من جراء اهتمام الحزب الشيوعي بتأمين سلامته الخاصة . فإن أعضاء الحزب لا يؤلفون إلا أقلية لا تزيد نسبتها على ١ : ٣٠ من سكان البلاد . ولكي يحتفظ هؤلاء بالحكم لجأوا إلى وسائل لا تقل قسوة عن تلك التي وصلوا عن طريقها إليه ، وكانوا دائماً يحلون الشعور بعدم الاطمئنان الذي يطارد أولئك الذين اغتصبوا السلطة وظلوا يحتفظون بها عنوة . كما كانوا بفضل تتبعهم التاريخ - عن كذب - على حذر دائم من وقوع ثورة مضادة . ولكي يحموا أنفسهم من غوائل ما يخشونه ، أنشأوا نظاما بوليسيا قويا ، وعلى الرغم من أن مركز الحزب قد ازداد قوة إلى حد كبير نتيجة لخروج روسيا منتصرة من الحرب ، فإنهم لا يشعرون بعد بالطمأنينة الكاملة ولا يستطيعون أن يتراخوا في الاحتياطات التي اتخذوها ، أن حياتهم رهن ببقائهم في الحكم . وقد لجأوا إلى وسائل إرهابية وأنزلوا بجماهير الشعب السوفيتي أقصى ألوان الحرمان . وهم يشعرون بأن ثمة شعورا عاما بالتدمير إزاء متاعب الحياة .

ولكن الأسباب الرئيسية لكل هذه الضمانات التي يتخذها الحزب لضمان سلامته ترتبط بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بالخوف من الحرب الخارجية أو الأهلية على حد سواء . فهناك أولا الخوف من أن روسيا لن تتمكن من تجنب الهزيمة إذا اشتركت في حرب كبرى قبل أن تتم استعداداتها . فهي لا تشعر بأن لديها رصيда من الأمن وزعماء الحزب يعرفون حق المعرفة أنها معرضة للهجوم . وهناك ثانيا ، الخوف من أنه إذا عرف العالم الخارجى الكثير عن ضعف روسيا ، وعن هدفها النهائي ، فقد يحاول أن يحطم النظام السوفيتى قبل أن يفوت الوقت . أما السبب الثالث فهو

الاعتقاد في أن العالم الرأسمالي يحمل عداً لا سبيل إلى إطفاء جذوته للاتحاد السوفيتي .

ولا تزال نظرية ستالين التي تقول إنه لا سبيل إلى أن توجد الشيوعية والرأسمالية جنباً إلى جنب في عالم واحد لأية فترة مهما كانت محدودة من الزمن ، وأن أحد هذين النظامين لا بد أن يختفي الآن أو فيما بعد ، وأنه قبل أن تتحقق هذه النهاية سيحدث أفضع صدام بين النظامين - لا تزال هي المبدأ الأساسي في النظرية السياسية السوفيتية .

والاعتقاد في قيام العدا الرأسمالي للشيوعية يرجع - إلى حد ما - إلى التجارب التي حدثت في الماضي . فإن زعماء الحزب يذكرون الحرب الألمانية في عام ١٩١٤ ، ثم معاهدة الصلح التي أعقبتها والتي دفعت في برست ليتوفسك ، وتدخل الحلفاء ، ومحاولات بولندا الاستيلاء على غرب أوكرانيا ، ومحاولات اليابانيين لاختيار مدى قدرة حدود الاتحاد السوفيتي في الشرق الأقصى على الاحتمال ..

ثم هم يرون ويذكرون الفقرات التي جاء ذكرها في كتاب كفاحي « مين كامف » عن الاستيلاء على مساحات واسعة من الأراضي الروسية وتحويلها إلى مستعمرة ألمانية . وأخيراً لم ينسوا قط « ميونخ » التي كانوا يرون فيما تم فيها محاولة من جانب الديمقراطيات الغربية لتحويل الاندفاع الألماني إلى الشرق ضد روسيا . هذه الدروس التي استخلصوها من تجاربهم الشخصية تؤيد نظريتهم السابقة - واعتقادهم أن الاتحاد السوفيتي والعالم الرأسمالي لا بد أن يصطدما في النهاية .

وهذا الاعتقاد جزء من النظرية التي نسجت منها سياسة الاتحاد السوفيتي المعقدة ، والتي يجب أن يدركها المرء قبل أن يتمكن من دراسة علاقاته الخارجية . وكتاب ستالين « مشاكل اللينينية » يؤكد هذه الحقيقة المرة بعد المرة ؛ أنه على

الرغم من أن الاشتراكية السوفيتية يمكن ويجب أن تؤسس في الاتحاد السوفيتي، فإن سلامة هذا النظام لا يمكن أن تكفل، بالنسبة إلى العداء القائم في الدول الرأسمالية المجاورة لها، إلا إذا أرسيت مبادئ الاشتراكية في عدد من الدول الأخرى أيضا. إن السلامة والتوسع يبدوان شيئين متلازمين لا يفترقان. ولكن ستالين، وفقا للنظرية التي يستخلصها من التاريخ، يرى ليس ثمة نظام اجتماعي مهما كان لونه، قد أفسح الطريق في هدوء لنظام آخر، ومن هنا توقع الزعماء السوفيت أن يلقي التوسع الاشتراكي السوفيتي في النهاية القوة المسلحة الرأسمالية.

من الواضح إذن، وفاقا لهذه النظرية، أن الاتحاد السوفيتي يجب أن يزيد قواته المسلحة وإمكاناته الحربية حتى يكون مستعدا لخوض غمار المعركة. وأن لا يضيع أية فرصة تتاح له لكي يعزز ويدعم مركزه في انتظار الساعة الفاصلة التي تبدأ فيها العداوة السافرة.

وفي خلال هذه الفترة يجب أن يحتفظ الاتحاد السوفيتي بعلاقاته السلمية. على الرغم من أن النظرية الأساسية القائمة على أساس الصراع بين الطبقات تحول دون إمكان إقامة علاقات الصداقة الفعلية.

ويعتقد رجال الكرملين، أن حلفاء الاتحاد السوفيتي الطبيعيون في هذه المعركة، سيكونون أفراد الطبقة العاملة في جميع أنحاء العالم، وبخاصة سكان المستعمرات والدول غير المستقلة. واكتساب هذه الطبقات إلى جانب القضية السوفيتية هو هدف من أهداف السياسة السوفيتية. التي تؤكد من طريق التعاليم الشيوعية أنه مهما طالت فترة النزاع، فلا مفر من انتصار الاشتراكيات السوفيتية المختلفة في النهاية.

وتؤكد التعاليم الشيوعية أيضا أن تتابع الأحداث من شأنه أن يقضي على الانظمة الاشتراكية التي لم تعد تتماشى مع التطورات الحديثة لتتيح للانظمة الجديدة

ان تحل محلها ثم تنتهى بعد ذلك إلى ان الاتحاد السوفيتى يجب أن يتخالف مع قوى المستقبل الناهضة ، مهما يكن من صفقها فى الوقت الحاضر وأنه يجب أن يعمل على هدم القوى الحالية ، التى تسير ، على الرغم من قوتها الظاهرة واستقرارها ، فى طريق الاختفاء من المسرح السياسى .

وهذا المبدأ من شأنه أن ييث الثقة فى نفوس المؤمنين بالشيوعية ، فى أن أية متاعب قد يتعرضون لها لن تكون إلا مؤقتة ، والهدف المباشر لهذه السياسة هو بث الشيوعية فى عدد من الدول خارج الاتحاد السوفيتى ، بقصد تأمين العالم الاشتراكى ، ولكن الهدف البعيد المدى هو تفكيك روابط الرأسمالية فى كل مكان والتعجيل باختفائها من على وجه الارض .

واذا ما نظرنا الى عدد الدول المتحددة على حدود الاتحاد السوفيتى والتى بدأت تدين بالشيوعية منذ عام ١٩٣٩ ، لتبين لنا على الفور أن النظرية الشيوعية ليست مجرد كلام يقال فحسب ، بل ان ماسجله ستالين مثله كمثل كتاب « كفاحى » لهتلر يجب ان يقدر بقيمته الظاهرة .

وفى ضوء هذه النظرية يبدو التوسع الشيوعى السوفيتى ، الذى يثير قلق واضطراب العالم فى الوقت الحاضر ، كما لو كان احياء أو امتدادا لسياسة التوسع التى كانت تهدف إلى انشاء روسيا العظمى ، والتى كانت تبدو شديدة الخطر خلال القرن الماضى ومتكررة خلال القرون السابقة له ، على ان ثمة وجه من وجوه الخلاف الرئيسية بين السياستين : فسياسة الاتحاد السوفيتى فى الوقت الحاضر يوجهها ويشرف على تطبيقها زعماء الحزب الشيوعى الذين يتميزون بالذكاء والنظام والاخلاص ، فى مقدرة وحسم كانا لا يتوازن على الاطلاق فى الحكومات القيصريّة الفاسدة الرئيسية التى كانت تسبقهم .

ان طابع روسيا العظمى يتمثل فى كل مكان . والواقع ان مايقرب من ثلثى مساحة الاتحاد السوفيتى وعدد سكانه يمثلون روسيا العظمى ، وتضمهم ، قليلا أو كثيرا (إلى حد متعادل) داخل نطاق الدولة العظمى وهى الوطن الأول للروس الحقيقيين . وهؤلاء هم الذين شرب ستالين نخبهم « اولا وقبل كل شئ » عندما وصفهم بأنهم أبرز الأجناس التى يتكون منها الاتحاد السوفيتى .

وهكذا تبدو سياسية الاتحاد السوفيتى نتاج التزواج الاستعمارية الروسية العظمى والمبادئ الشيوعية .

والشيوعيون يرون ان الحرب العالمية الثانية كانت أول المصادمات الكبرى مع العالم الرأسمالى التى تنبأ بها لينين . فقد تعرض الاتحاد السوفيتى خلالها لاربعة سنوات - الكفاح اليائس المستميت فى سبيل الحياة . ثم انتهت بالانتصار الذى جعل من الاتحاد السوفيتى احدى القوتين الماردتين فى عالم ما بعد الحرب . وقد تطورت سياسة الاتحاد السوفيتى منذ انتهت الحرب على اساس هاتين الحقيقتين ، وعلى اساس ترائيه العنصرى والسياسى .

ان المسألة الحقيقية الاساسية التى تفصل الاتحاد السوفيتى عن الديمقراطيات الغربية ، هى انه على الرغم من أن كلا من الفريقين يريد تحقيق فكرة العالم لواحد ، فإن كلا منهما يسعى إلى إقامة عالم مختلف كل الاختلاف . فالاتحاد السوفيتى يجاهد فى سبيل اقامة نظام عالمى استبدادى تطبق فيه مبادئ ستالين ويخضع لسلطته . بينما نريد نحن ان ننظم العالم على غرار النظام المعمول به فى الديمقراطيات الغربية ، بحيث يتمتع كل فرد بحقوق اساسية ثابتة محددة .

وهذا صحيح على الرغم من أن أية مناورات أو تقهقر استراتيجى قد يؤهم لأول وهلة بأن زعماء الاتحاد السوفيتى قد عدلوا عما كانوا يؤمنون به منذ زمن طويل : وهو عدم

امكان تجنب الحرب بين الاشتراكية والرأسمالية .

وكثير ما يؤمن العقل الغربى الذى نشأ فى مدرسة « عش ودع غيرك يعيش » بأن ما يبيده الروسى يعبر عن حقيقة جوهرية ، وإن كان قد ثبت دائماً أن هذه التصريحات ليست إلا مجرد ستر من الدخان .

وقد مضت سنوات كانت المناورات الروسية تصيب فيها نجاحاً مبدئياً لأننا كنا نريد أن ننسى الأحداث السيئة وأن نستسلم للأمل فى أن الأمور « ستتحسن على نحو ما » . ولقد ساعد الحظر التام المفروض على الأنباء فيما يتعلق بالموقف الحقيقى فى الاتحاد السوفيتى ، بالإضافة إلى حملة الدعاية القوية التى تهدف إلى التعمية بذكر انصاف الحقائق والأكاذيب الصريحة والأحاديث المزوجة عن أشياء « كالديمقراطية » السوفيتية - ساعد على اخفاء حقائق النظام السوفيتى عن أنظار العالم الخارجى .

وإذا كان معظم الناس خارج الاتحاد السوفيتى قد نسوا أو لم يسمعوا قط وصف لينين للأساليب التى يجب أن يتبعها الشيوعيون لى ينتصروا فى مستقبل الأيام ، فإن المرء يستطيع أن يجد فى مجموعة العالم مثل هذه التصريحات الصريحة .

« ان علينا أن نلجأ إلى أية حيلة أو خدعة أو وسيلة غير مشروعة وأن نعمل إلى اخفاء الحقائق وتعميتها مادامت الرأسمالية الاشتراكية موجودة ؛ إننا لا نستطيع أن نعيش فى سلام معاً ؛ وسوف ينتصر أحد المبدئين فى النهاية أو الآخر ، وسوف ترتل الحان الجنازة فى سماء الاتحاد السوفيتى أو العالم الرأسمالى ... ولكن إلى أن يتحقق ذلك سيكون الدور الرئيسى قائماً على الخداع والمناورة . »

وأن تاريخ المناورات السوفيتية فى الميدانين الداخلى والخارجى خلال التسع والعشرين سنة الأخيرة للمء بالأمثلة الحية الملموسة على مثل هذه الوسائل : هناك معاهدة رابلومع الألمان فى ١٩٢٢ ، وسياسة لينين الاقتصادية الجديدة فى عام ١٩٢١ ،

ومناورات الجبهة الوطنية ضد هتلر فيما بين عامى ١٩٣٠ و ١٩٤٠ ، والميثاق الروسى - الألمانى فى عام ١٩٣٩ ، وميثاق عدم الاعتداء مع اليابان فى عام ١٩٤١ . وأمثلة كثيرة أخرى .

وليس من العسير ، على أى امرئ يرغب فى ذلك ، أن يدرك حقيقة اهداف وسياسة الزعماء السوفيت ، فإنها ثابتة لا تتغير ولا تفتأ تعلن وتنتشر من آن لآخر ، وإذا كانت الخدع والحيل والأحاييل لا تدل ، بصفة عامة على مستوى ثابت . فإن السياسة التى يتبعها الزعماء السوفيت تدل على ذلك .

وأكثر سياسات الاتحاد السوفيتى رسوخاً وأبعدها مدى هو الاعتقاد الذى طالما أعلن المرة تلو المرة فى العداء الأساسى بين النظام السوفيتى و « الرأسمالية » . ولقد كان « الحصار الرأسمالى » الذى كان أحد المعتقدات الأساسية فى مذهب ستالين ، حتى وقت قريب ، هو الحجة التى يعتمد عليها ستالين فى جمع كلمة مواطنيه ولكنها الآن لم تعد جذيرة بالمارد السوفيتى . ولقد صرح ستالين بأن مثل هذا الحصار لم يعد ممكناً بعد ، ومن ثم فقد استبدلت بها فكرة ستالين الخاصة بتطور العالم إلى « مركزين عالميين » . وبتعبير آخر آلى صورة عالم انقسم إلى معسكرين ، وبذلك أصبح ستالين يرى أن ما تصوره فى عام ١٩٢٧ من مستقبل العالم قد أصبح حقيقة .

والواقع أننا لا نحاول أن نخدع أنفسنا عن حقيقة أن المركزين المتعادين اللذين تنبأ بهما لينين وستالين ، قد أصبحا منذ انتهت الحرب شيئاً قائماً بالفعل . كما أن حقيقة أن هذه النهاية كانت نتيجة للاختيار المتعمد من جانب الزعماء السوفيت عقب انتهاء الحرب لا يمكن أن تعنى إلا الكرملين قد اختار أن يبدأ ما وضعه ستالين بالنضال بين هذين المركزين الذى سيقدر مصير الرأسمالية فى جميع أنحاء العالم .

وإذا ما قدرنا العوامل المحيطة بزعماء الاتحاد السوفيتي ونشأتهم وعقائدهم فإنه سيكون من الضئيل أن ندرك لماذا يتعذر عليهم ، بل ويكاد يكون مستحيلا عليهم . أن ينتهجوا أية سياسة جوهرية أخرى . أن حياتهم كلها رهن « بالحقيقة الأساسية » المتعلقة بالعداء بين النظامين . وهم لا يملكون أى مقياس آخر يقيسون به فانهم لم يعيشوا قط خارج روسيا ولم يروا نظاما آخر من نظم الحكم إلا النظام الاستبدادى . كما أن التضحيات الهائلة التى حملوا الشعب السوفيتى على احتمالها لأكثر من ثلاثين عاما قد طلبت منه باسم هذه العقيدة . وأنه لأمر غير واقعى أن تنتظر من أناس تدرّبوا على نحو ما تدرّب الزعماء السوفيت وتحيط بهم مثل هذه العوامل ، أن يغيروا معتقداتهم الأساسية التى ظلوا يؤمنون بها سنين طويلة إلا إذا أرغمتهم الظروف على ذلك .

والآن هل يعنى خوض الكرملين للمعركة بمحض اختياره أنه لا بد سيسعى إلى تحقيق فكرة العالم الشيوعى فى المستقبل القريب وعن طريق استخدام القوة المسلحة السوفيتية أولا ؟ .

هذا هو السؤال الذى أجاب عليه كثير من زملائي الديبلوماسيين فى موسكو بالإيجاب . والواقع أنه يمكن تعزيز وجهة النظر هذه بكثير من الأدلة .

فإن الجهود الحماسة التى بذلها الاتحاد السوفيتى منذ انتهاء الحرب ، لاستعادة امكانياته الحربية ظاهرة للجميع ، ولقد نشرت لجنّا الشؤون الخارجية والقوات المسلحة بمجلس الشيوخ الأمريكى أخيرا فى ١٧ سبتمبر ١٩٤٩ تقريرا رسميا تضمن بيانا جاء فيه أن الاتحاد السوفيتى لا يزال محتفظا بأكثر من خمسة ملايين جندي تحت السلاح ، وأنه يواصل العمل باستمرار على مضاعفة قوته العسكرية . وأضاف التقرير إلى ذلك أن الاتحاد السوفيتى زاد ميزانيته الحربية الظاهرة لعام ١٩٤٩

بمعدل ١٩ ٪ عما كانت عليه في عام ١٩٤٨ ، وأنه من المستحيل أن يعرف مقدار الأبواب السرية ذات الطبيعة العسكرية في الميزانية ، والتي أدرجت في الميزانية تحت ستار أبواب أخرى . ومن المؤكد أن رجال الجيش العامل مزودون باحتياطي يبلغ عدده ضعف القوات العاملة .

ولقد كانت الفرصة الوحيدة التي أتاحت لي لمشاهدة القوات السوفيتية في كامل استعدادها وقوتها الحقيقية ممثلة في حامية موسكو المكونة من ١٥٠ ألف جندي . وإذا ما سلمنا بأن هذه الحامية هي المظهر الأمامي للجيش السوفيتي كما أن موسكو هي نافذة العرض بالنسبة للشعب الروسي ، فإن هذه القوات كانت تبدو في حالة رائعة تكفي لبث الاعتقاد بأن القوات الأخرى التي لا تماثلها استعدادا يمكن أن تكون بدورها قوات رائعة حقا . فثيابهم ومعداتهم وحركاتهم المحكمة يتعذر أن يكون لها مثيل ، ولا يمكن أن يتفوق عليهم فيها أحد في جميع أنحاء العالم . وأنها لمقارنة طريفة أنه في الوقت الذي كنا نحن نبتعد شيئا فشيئا عن مظاهر النظام العسكري ، تحول الاتحاد السوفيتي ، الذي كان المبادئ بالغاء تلك المظاهر « البورجوازية » كالتيحية العسكرية وشارات الرتب الحبال الذهبية والأزرار النحاسية ، نتيجة لازدياد خبرته بالحروب إلى النقيض .

لقد أصبح الجيش السوفيتي الآن أكثر « عسكرية » مما كنا في أي وقت من الأوقات . والألمان يعتبرون الدبابات السوفيتية أفضل دبابات في العالم - بما في ذلك الدبابات الألمانية نفسها - كما أنني رجال مدفعيتنا على روعة المدفعية الروسية سواء من ناحية المواد أم من الناحية الفنية . وقال ضباط الطيران الفرنسيون الذين خدموا مع السرب الجوي النورماندي في روسيا ، والذين عملوا معنا بعد تحرير بلادهم أن طائرات « ياك » المقاتلة هي أفضل طائرات المطاردة المقاتلة القصيرة المدى التي استخدمت في

الحرب . وقد مارس الروس فضلا من كل ذلك عمليات النقل الجوى والصواريخ الحربية . ومن الواضح ، من تصريحات ستالين وغيره ، أن إنتاج الأسلحة الحربية والعمل على تحسينها يحظى بأهمية كبيرة ، وأنها تزيد في الكمية عن مطالب التعويض العادية .

والقوة البحرية السوفيتية لا تعد ضخمة بالقياس إلى مستوانا ، ولكنها مركزة في الغواصات وزوارق الطوربيد وهي من أحدث الأنواع الألمانية وأعظمها قوة . ومن العجيب أنه لم تحدث أية إشارة إلى اتجاه النية إلى تسريح قوات البحرية السوفيتية . بل على العكس من ذلك ، كانت الانذارات والتوجيهات تتوالى لحشد الجهود نحو بناء أسطول سوفيتي « يتناسب مع المركز الدولي الرفيع الذي يمثل الاتحاد السوفيتي . » وقد يرجع جزء من ذلك إلى تدعيم مظاهر العزة القومية ، ولكن معظمها يشير إلى هدف خطير هو الاتجاه إلى جعل الأسطول السوفيتي ، مهما يكن من طريقة تكوينه ، أداة ضخمة للقتال .

ويبلغ عدد رجال البحرية السوفيتية في الوقت الحاضر بما يقل عن نصف مليون رجل . وهم يفتقرون إلى التجارب البحرية والتدريب ، ولكن جهودا ضخمة تبذل لتحسين مستوى رجال البحرية في هذه النواحي ، ومما يجدر بالذكر أن الروح المعنوية بينهم عالية .

ولقد كانت روسيا تشعر دائما بحاجتها الشديدة إلى الموانئ الصالحة في جميع الفصول ، وإلى القواعد البحرية . وقد استطاعت أن تحصل على بغيثها في الأراضي الألمانية السابقة . ولا شك أنها عن طريق معاهدتها مع فنلندا قد استطاعت أن تدخل عليها كثيرا من التحسينات .

والأسطول الروسى العادى ضعيفا ، غير متوازن ولا مستكمل للأساليب الحديثة ، باستثناء تلك القطع الحديثة التى حصلت عليها روسيا كتعويضات وغنائم حرب . ولكن هذه الأخيرة لم تدعم قوى الأسطول السوفيتى من الناحية المادية . على أن لروسيا موارد طبيعية ضخمة يمكن أن يعتمد عليها فى تطبيق برنامج ضخم لبناء السفن ، وعندما يتم تقدم إمكانياتها الصناعية إلى الحد الكافى سيكون فى استطاعتها ، إذا شاءت ، أن تكون لنفسها أسطولا قويا من السفن الحربية والتجارية .

أما فيما يتعلق بتصميم الطائرات فقد أثبت الروس دائما أنهم يمتازون بالجرأة والقدرة على الابتكار . ولن نخطئ إذا قلنا إن هناك فى الاتحاد السوفيتى من لا يقلون فى مواهبهم عن مهندسى الطيران الذين ينحدرون من أصل روسى والذين أظهروا تفوقهم فى هذا المضمار فى بلادنا . وقد ركز المهندسون الروس عنايتهم فى العهد الأخير فى تحسين صناعة الطائرات النفاثة ، وقد ظهرت جميع أنواع هذه الطائرات بما فيها قاذفات القنابل النفاثة ذات الأربعة محركات فى الاحتفال بيوم الطيران فى موسكو . وقد شهدت بنفسى ثلاثة استعراضات . ولم يكن فى الاستعراض الأول سوى عدد ضئيل - ضئيل جدا - من الطائرات النفاثة ، قاذفة قنابل واحدة من ذات الأربعة محركات كان من الواضح أنها صورة طبق الأصل من طائرنا (ب - ٢٩) وعدد كبير من الطائرات الصغيرة ، كلها من الأنواع القديمة . وفى الاستعراض الثانى كانت هناك مجموعة كبيرة من مختلف أنواع الطائرات النفاثة ، التى كان يبدو جليا أن كثيرا منها من الأنواع التى تجرى عليها التجارب . وفى العام الماضى كان هناك عدد كبير من الطائرات النفاثة ، التى تنتمى إلى نوعين أو ثلاثة أنواع مختلفة مما يوحى باحتمال البدء فى إنتاج كميات من النماذج المختارة من الطائرات .

وليس هناك مجال للتساؤل عن مدى جرأة ومقدرة وشجاعة الطيارين المقاتلين السوفيت . ولكن سلاح الجو السوفيتي مع ذلك لم تتح له إلى الآن الميزة الكافية فيما يتعلق بالطائرات البعيدة المدى ، وطرق استخدامها ضد الأهداف الاستراتيجية .

وهناك أسطول حيوى قوى - يجب ألا يقدر بما يفوق أهميته الحقيقية في بلاد فقيرة في وسائل المواصلات .

وقد طرت - أنا شخصيا - مرات كثيرة في طائرات سوفيتية ، كما كانت طائرة السفارة الأمريكية تزود دائما بملاح وعامل لاسلكى روسيين كلما قدمت من برلين أو عادت إلى قاعدتها هناك (لم يكن مسموحا ببقاء الطائرة في الاتحاد السوفيتي إلا وقت الخدمة) وكانت الفكرة التي ارتسمت في ذهني أن معظم الطيارين الروس يطيرون « بالانصال » ، وأنهم أحرىء بأن يفقدوا طريقهم عندما لا يستطيعون رؤية الأرض . ذلك لأن المهمات الخاصة بالهبوط « الأعمى » والإشراف على عمليات هبوط الطائرات نادرة جدا في الاتحاد السوفيتي والواقع أن الاتحاد السوفيتي كان ينظر خلال الحرب نظرة عملية مجردة إلى مسألة المهمات الخاصة . بل وحتى الآن أيضا ليس ثمة سوى عدد ضئيل من الطائرات القديمة هي التي تحمل آلة (إذابة الجليد) . وقد أخبرني أحد كبار ضباطنا الذين كانوا يعملون في قاعدة بولتافا الجوية عندما كانت قاذفات القنابل الأمريكية تستخدم هذه القاعدة الأوكرانية كقاعدة « لعمليات إلقاء القنابل بلا توقف » - أنه سأل الطيارين السوفيت عن ذلك ، فأبلغوه أن مصانع الطائرات السوفيتية - بفضل إهمال صنع آلات إذابة الجليد هذه - تستطيع أن تزيد إنتاجها بنسبة ٨ ٪ . ولما كانت الخسائر التي تنتج من جراء عدم وجود هذه الآلات لا تزيد على ٤ ٪ في المتوسط ، فإن ذلك يعني كسبا يقدر ب ٤ ٪ في صناعة الطائرات .

وقال الضابط الأمريكي الكبير إنه خيل إليه أن في هذه الاحصائية شيئاً من القسوة بالنسبة لملاحى الأربعة في المائة الأخرى من الطائرات .

على أنه إذا كان الاتحاد السوفيتى لا يمتلك في الوقت الحاضر مانسميه القوة في الجو - أى القدرة على الاضطلاع بحرب استراتيجية جوية - فإنه بكل تأكيد يمتلك المعادن - التى تكفى لتزويده بهذه القوة، كما أنه بلا شك يعمل جاهداً بكل ما يملك من قوة في سبيل تحقيق هذه الغاية .

ومن الواضح أن بذل أقصى الجهد في جميع الميادين التى تساهم في بناء قوة عسكرية هو أكثر مما يمكن أن يتوقع من دولة أصبحت لأول مرة في التاريخ بغير جيران أقوىاء على طول حدودها الممتدة في أوروبا وآسيا والواقع أن قوى الاتحاد السوفيتى العسكرية والاقتصادية والعلمية تفوق نواحى الصعف المقابلة ، وأن قوة الاتحاد السوفيتى الساحقة تفوق في ضخامتها قوى أية دولة أوربية أو أسيوية أخرى .

ولقد كان يمكن أن تبرر الجهود المستمرة الحماسية التى يبذلها الكرملين لى يزيد في قوته ، والعداء المستحكم الذى تكنه الشيوعية للعالم الرأسمالى وازدياد حملات الدعاية السوفيتية على الغرب عنفاً .. أسوأ النتائج التى يمكن أن يستخلصها المرء ، لولا هذه الاعتبارات الثلاثة :

إن الولايات المتحدة لاتزال أقوى من الاتحاد السوفيتى . ولو قدر لستالين أن يعيش ، وأن يعمل على تحقيق أهدافه ، لكان من المحتمل أن يتقدم مركز الاتحاد السوفيتى الاقتصادى ، في خلال الخمس أو العشر سنوات المقبلة ، بأسرع مما تتقدم الولايات المتحدة نسبياً . ولكننى أعتقد أن الاتحاد السوفيتى لن يلحق بالولايات المتحدة خلال هذه الفترة .

لقد استطاعت الحكومة السوفيتية ، بسلسلة من الخطوات التي أحسنت اختيار الوقت المناسب لها ، من السيطرة على مساحات واسعة جديدة من الأراضى فى أوروبا وآسيا ، وبعض هذه المناطق ، من المناطق التي لم تمتد إليها سلطة روسيا من قبل . فمما انتهت الحرب ، امتدت السيطرة السوفيتية حتى شملت بولندا وتشيكوسلوفاكيا والمجر ورومانيا وبلغاريا والباينا وجزءا كبيرا من الصين ، وكوريا الشمالية ، كما شملت يوجوسلافيا أيضا حتى وقت قريب . وهذه المناطق المغلوبة على أمرها يجب أن ترغم على الخضوع ، فإن الملايين من سكانها قد ضاقوا صبرا وأصبحوا يبغيضون الحكم السوفيتي . ولو أن بعض الثورات قامت ضد موسكو وكتب لها أن تنجح لكان من المحتمل أن يؤدي ذلك إلى زعزعة كيان قوة الاتحاد السوفيتي من أساسها .

والمثل الذي ضربه تيتو عندما تخلى عن الاتحاد السوفيتي خير شاهد على أن « المحور » الروسى لا يزال يعتمد إلى الاستقرار . ومن الواضح أن المكتب السياسى « البوليتيرو » يدرك تماما أن روسيا قد ابتلعت فيما مضى أكثر مما تستطيع أن تهضمه ، وأنها عندما أصبح الجهد الذى يتعين عليها أن تبذله لتحقق بسلطانها أكثر مما تطيق لم تلبث أن لفظت ما ابتلعت بعد أن انتابها نوبة من الاختلاجات والعنف والفوضى . وهو (أى البوليتيرو) يدرك أيضا أن الأداة الروسية فى شرق ووسط أوروبا ليست خالية من وجوه الضعف الخطير .

فهي تحمل فى ذاتها عقبة لا سبيل إلى التجاوز عنها ، شأنها فى ذلك شأن كل حكم أجنبي يفرض على شعوب خربت مساوىء الحكومات الصورية . هذه الشعوب بعد التجارب التي مرت بها تحت نير الحكم الألمانى - لم يعد من السهل أن تخضع فى هذا الشأن . إن أوروبا لم تقض خمس سنوات فى تقصى آثار « أمثال كيسلنج »

والمعاونين عبثا . ومن العسير على أى إنسان فى هذه المنطقة - أن يخفى أو يخدع الناس عن تبين جهوده فى خدمة دولة أجنبية .

يضاف إلى هذه العقبة موجة الكبرياء والصلف التى اجتاحت رجال الجيش والحكومة الاستبدادية السوفيتية نتيجة للانتصارات الروسية . وقد عمد كثيرون من الجنرالات والقوميسين السياسيين المتفطرسين الذين يحكمون من الآن فى عواصم وسط أوربا - إلى إظهار الاستعمارية السوفيتية فى مظهر من الفظاظة المجردة لا يمكن أن يستجلب ثقة الأجانب ويحتذب عواطفهم .

وإلى كل هذا يجب أن تضاف حقيقة أخرى هى أن السياسة السوفيتية فى الأراضى المغلوبة على أمرها ، وإن كانت متفوقة من حيث النظام وطريقة التنفيذ والحسم ، إلا أنها لم تكن مستندة إلى مبدأ عظيم يمكن أن يوحى إلى الشعوب المختلفة التى تعيش فى هذه المناطق وأن يجمع بينهم فى كيان سياسى واحد ذى هدف واحد . أن الماركسية الخالصة قد انتهت أمرها . وإذا كانت جذوتها لا تزال تبعث الحياة فى قوة الكرملين إلى أى حد ذى قيمة - وهو أمر يبدو مشكوكا فيه إلى حد كبير - فإن الحكام السوفيت لم يجرأوا على اختباره باعتباره برنامجا سياسيا صريحا لدول شرق أوربا . وإذا لم يكن فى وسعهم أن يفعلوا ذلك وإذا لم يكن لديهم فى نفس الوقت مبدأ يمكن أن يستهوى الأفئدة ليتقدموا به فقد ظلت براءاتهم إلى الآن بغير أن تصادف هوى .

على أن الروس من ناحية أخرى كانوا يدخلون فى تقديراتهم أن النظام الرأسمالى ، بما فيه الولايات المتحدة ، سيواجه عاجلا أزمة اقتصادية مدمرة ، ستؤدى بدورها إلى اتساع نطاق البطالة وخفض مستوى المعيشة ، وزيادة المعركة بين الدول الرأسمالية للحصول على الأسواق العالمية حدة واشتعالا . وعلى الرغم من أن مشروع مارشال كان صدمة شديدة ، بالنسبة إلى أنه قد أثار احتمال ألا تقع هذه الأزمة

المنتظرة في العالم الرأسمالي في المستقبل القريب (قال الاقتصادي السوفيتي تارجا : إنه يتوقع أن يربحاً وقوع هذه الأزمة عشر سنوات ولكنه لم يلبث أن أنكر ذلك القول) فإن الآمال المرجاة من وراء ذلك كانت مغرية إلى حد يمكن معه أن يحتمل الاتحاد السوفيتي الانتظار ، وهو واثق مما يتوقعه من أن يتطور الموقف تطوراً ثورياً حقيقياً ، تتمكن الطبقات العاملة « البروليتاريا » من الاستيلاء على الحكم والانتقال بالثورة العالمية خطوة هائلة إلى الأمام .

ما هو الموقف إذن بصفة عامة ؟ . . أن امبراطورية الاتحاد السوفيتي الواسعة النطاق لديها تقريباً كل المواد الخام التي تتطلبها حرب اقتصادية ، ولديها صناعة قادرة على أن تزود في ميدان القتال جيوشاً تفوق جيوش أية دولة أخرى في أوروبا أو آسيا وتزيد عنها زيادة جوهرية . وسكانها من الشباب الذين يتكاثرون بسرعة . وهي تنشئ شبابها نشأة وطنية وتربى أجسامهم تربية صحيحة وتهيئهم لخوض الحرب . وهي تؤمن بعداء العالم الخارجى لها . وهي تعمل على زيادة امكانياتها الحربية ، كما أن مبادئها تدعو إلى الاعتداء على العالم الخارجى ، الأمر الذى يصبح أكثر يسراً وسهولة كلما زاد عدد سكان الاتحاد السوفيتي ، وكلما تدعمت امكانياتها الحربية . وهي بفضل نظامها الاستبدادى تستطيع أن تفرض الدقة في نظامها الداخلى ، والتمسك باستراتيجية سياسية لا سبيل إلى التفكير فيها في الدول الديمقراطية . وهي مقتنعة أن نجمها في صعود وأن نجم العالم الرأسمالى فى أفول .

وقد أوضحت وجهة نظر موسكو فيما يتعلق بتوزيع القوى في العالم بعد الحرب في الخطاب الذى ألقاه زدانوف في مؤتمر الكومينفورم في سبتمبر عام ١٩٤٧ ، والذى أشار في بدايته إلى نفس النقطة التى قدمها ستالين من قبل في عام ١٩٢٥ . . وكان ما قاله :

«إن العالم قد انقسم اليوم إلى معسكرين: معسكر الاستعماريين، ومعسكر أعداء الاستعمار . وقد ألفت الدولتان الرأسماليتان الكبريان بريطانيا والولايات المتحدة الحلف الانجلو - أمريكي الذي يتزعم الاستعمارية الأولى . بينما تزعمت بلادنا الاتحاد السوفيتي كتلة الدول الأخرى التي ناصبت الاستعمارية العداء وحملت لواء معركة الموت والحياة ضدها . »

وأشار زادنوف في خطابه إلى أن القوى النسبية للمعسكرين قد تغيرت تغييرا أساسيا . وأن المعسكر الرأسمالي قد خسر ثلاثا من دوله الكبرى الست ، هي ألمانيا واليابان وإيطاليا - نتيجة للحرب ؛ كما أن الديمقراطيات الجديدة في شرق أوروبا قد انتقلت إلى المعسكر المنافس (أى المعسكر الشرق) ؛ ولم تعد فرنسا إحدى الدول الكبرى كما كانت ، كما أن بريطانيا قد ضعفت إلى حد كبير ؛ ولم يبق سوى الولايات المتحدة وحدها، فهي التي ظلت سليمة لم تمس، بل لقد ازدادت قوة في الواقع . كل ذلك بالإضافة إلى أن شعوب الدول المستعمرة والدول التابعة قد بدأت تضج في المطالبة بالتححرر ، وإلى أن طبقات « البروليتاريا » - العمال - قد كبح جماحها في قسوة بالغة ، ذلك فضلا عما بات يرى من مظاهر العداء الخطير بين الدول الرأسمالية نفسها . وفي مقابل ذلك ازداد « المعسكر لمناهض للاستعمار » قوة ، فقد انضوت تحت لوائه « الديمقراطيات الجديدة » كما ازدادت قوة الأحزاب الشيوعية المحلية إلى حد كبير . كما جعلت سمعة الاتحاد السوفيتي منذ أكثر من أى وقت مضى نقطة يلتقي عندها الجميع ومنارا للأمل لكل الشعوب المضطهدة .

وقد لخص مالنكوف بدوره أيضا في اجتماع أساسى للكونترن رأى الاتحاد السوفيتي في الموقف العالمى بعد الحرب عندما قال : « إن مركز النضال بين الطبقات قد انتقل إلى الميدان الدولى . » ثم مضى يصف الوسائل التي سيتبناها الحزب الشيوعى

العام لمواجهة الموقف، فأكّد أن السياسة السوفيتية تعمل على « تقويض دعائم الرأسمالية »؛ والعمل المستمر على كشف النقاب عن جميع أعداء السلام، ومقاومة الجهود التي تبذل « لتجاهل المعسكر الديمقراطي أو التقليل من أهميته أو بث الدسائس ضده أو تكوين الكتل والجماعات المعادية له ». وقال إن سياسة الاتحاد السوفيتي لن يعهد بها إلا إلى نخبة مختارة ممن يستطيعون أن يضمنوا سير السياسة الخارجية في الطريق التي رسمها الحزب، مستعينين في عملهم بالروابط « النفسية والسياسية والفكرية والثقافية التي تربط بين الاتحاد السوفيتي والطبقات العاملة والدوائر التقدمية في الخارج » التي تكونت خلال الحرب أو نتيجة لها. وإن ذلك ليكاد يكون تأكيداً لعزم الاتحاد السوفيتي على استخدام المنظمات التي تسرب إليها الشيوعيون وأصبحوا يسيطرون عليها كنقابات العمال وحركات الشباب والحركات النسائية وغيرها من الهيئات التي ترتبط برباط الصداقة مع الاتحاد السوفيتي في الخارج، في خدمة أغراضه الخاصة. والدليل على نجاح هذه الخطة يتمثل في الانقلاب الذي تم في تشيكوسلوفاكيا حيث لعب اتحاد نقابات العمال الذي يسيطر عليه الشيوعيون دوراً لا يقل أهمية عن الدور الذي قامت به قوات البوليس الخاضعة للشيوعيين بتأمين الانتصار الشيوعي. وطبيعي أن مثل هذا النجاح من شأنه أن يؤكد لأعضاء « البوليتبرو » صواب سياسة التسرب إلى منظمات نقابات العمال القومية والدولية على السواء.

والواقع أن هذا التصريح الذي أدلى به في الكومينفورم، على الرغم من تصويره للرأسمالية في صورة المعتدى، فإنه كان بمثابة تصريح بأن المعسكر السوفيتي سيبدأ بالهجوم، وأن الأحزاب الشيوعية الوطنية الممثلة في هذه المنظمة الجديدة ستكون خاضعة لآشراف موسكو المحكم، وأن أسس الاستراتيجية والأساليب التي وضعها لينين ستنبع في دقة تفوق ما كان متبعاً من قبل.

ولقد كانت الضربة التي نظمها الحزب الشيوعي الفرنسي في خريف عام ١٩٤٧ مثلاً على طريقة العمل الجديدة . ويكاد يكون من المحقق أنها قد أملت من موسكو ومتعارضة مع ما كان يراه الحزب الشيوعي المحلي . وكانت هذه الضربة تهدف إلى محو أثر مساعدات مشروع مارشال لفرنسا سلفاً يث الاضطراب الاقتصادي ، وإلى تهيئة موقف يهدف عن طريق الخط من شأن « القوة الثالثة » في فرنسا إلى حصر مجال الاختيار أمام الفرنسيين بين الجنرال دي جول الذي صبغ بصبغة الرجعية السوداء من ناحية ، وبين الشيوعيين الذين صوروا في هيئة المدافعين عن الديمقراطية والتقدمية من ناحية أخرى . وقد فشلت الخطة فيما يتعلق بالناحية الثانية في تحقيق أهدافها على أي الحالات ، الأمر الذي يوحي بأن جميع الاحتمالات تشير إلى أن ستالين حريّ بأن يخطئ في طريقة عمله عندما يضطر إلى التعجيل باتخاذ إجراء مضاد . وكانت الضربة التي أقدم عليها الشيوعيون في روما في ديسمبر عام ١٩٤٧ ضربة فاشلة أيضاً . ولكن التطورات الأخيرة في تشيكوسلوفاكيا ، من ناحية أخرى ، تعد مثلاً ناجحاً على طريقة العمل السوفيتية عندما تنفذ بدقة وتقدر نتائجها بحيث تؤدي إلى استعادة ميزة المبادرة إلى جانب الاتحاد السوفيتي .

وسياسة الاتحاد السوفيتي البعيدة المدى قائمة دائماً على أساس أن الرأسمالية مقضى عليها ، وأنها بدأت المرحلة الأخيرة التي ستؤدي إلى انحلالها تماماً . وقد اضطلع الاتحاد السوفيتي باعتباره قاعدة التوسع الشيوعي ، بمهمة العمل بكل الوسائل على قلب النظم الرأسمالية في أي مكان واستبدال ديكتاتورية الطبقات العاملة بها تمهيداً لقيام مجتمع اشتراكي عالمي . على أن الحكومة السوفيتية لم يحدث من قبل أن أبدت استعدادها لتعويض الدولة السوفيتية لخطر الدمار . وعلى الرغم من أن ثمة اعتقاد لا شك فيه قد ساد الاتحاد السوفيتي عقب انتهاء الحرب الماضية مؤداه أنه قد حدث تحول واسع النطاق

في صالح قوات الشيوعية الناهضة ، وأن النظام الرأسمالي قد ضعف إلى حد كبير ، فإنه يبدو لي أنه ليس مما يجافى العقل أن نفترض أن الحكومة السوفيتية ستقبل برحى من هذا المبدأ . وفي سبيل السعى لتحقيق الهدف الشيوعي النهائي ، لن يتردد الزعماء السوفيت في اتخاذ « كل الوسائل التي تكفل تحقيق هذه الغاية باستثناء الحرب » ماداموا يعتقدون أن نتيجة الحرب لن تكون مؤكدة ، أغنى حتى يصبحوا واثقين من أن القوى التي يسيطر عليها الاتحاد السوفيتي تفوق قوة الولايات المتحدة .

أما التأكيدات العديدة التي أدلى بها ستالين وزادانوف ومولوتوف وغيرهم من الناطقين بلسان الحكومة السوفيتية من أن السياسة الخارجية للاتحاد السوفيتي تتضمن احتمال بقاء النظامين الرأسمالي والاشتراكي معا « لفترة طويلة » وأن « التعاون لذلك ممكن بينهما على أساس التبادل والوفاء بالالتزامات » فإنها لا يمكن أن تؤخذ بظاهرها . ولكي يمكن إدراكها على النحو الواجب يجب أن تدرس هذه التصريحات بالإضافة إلى تصريحات لينين وآرائه التي تتميز بالصراحة والتي أكدها ستالين في المؤتمر الرابع عشر للحزب الشيوعي عندما قال : « إننا لا نعيش في دولة واحدة فحسب ، بل في نظام يضم مجموعة من الدول ، وليس من المعقول أن يستمر الاتحاد السوفيتي في البقاء إلى أمد غير محدود جنباً إلى جنب مع الدول الاستعمارية . أن أحد الفريقين يجب أن ينتصر في النهاية . »

وهذا المبدأ الأخير يعني من الناحية النظرية أن الحرب في النهاية أمر لا سبيل إلى تجنبه بين العالم الرأسمالي والعالم الشيوعي ، ما لم يسمح الأول للثاني بأن يبتلعه بغير مقاومة . ولما كان من الواضح أن هذا الحل لا يمكن أن يوضع موضع التنفيذ فإنه أصبح لازماً على الاتحاد السوفيتي أن يلجأ إلى سياسة الاستعداد بكل الوسائل للصدام الذي لا يمكن تحاشيه .

أما الاعراب عن الاعتقاد في إمكان قيام التوافق المشترك بين النظامين ، وهو اعتقاد ملء بالمنافذ التي تتخذ شكل الاشتراطات ، فإنه ليس إلا جزءا من الاستعداد للاحتمال الأكثر خشونة . وعاملا قصد به إبعاد الشبهة وإلقاء تبعه الفشل في الوصول إلى التعاون المرتجى على أكتاف الآخرين . وهو فضلا عن ذلك أمر لن يكلفهم شيئا . وفي فقرة أخرى من أقوال لينين المأثورة التي أعاد ستالين ترديدها وأعرب عن موافقته عليها ، ذكر لينين في صراحة الأسس التي ترى الشيوعية السوفيتية إمكان التعاون على أسسها في الميدان الدولي فكتب يقول :

« إن الاستعمارية الدولية لا يمكن في أية ظروف ولا وفقا لأي شروط أن تعيش في سلام مع الاتحاد السوفيتي ... وهذه هي أعظم صعوبة تواجهها الثورة الشيوعية ، ومشكلتها التاريخية الكبرى ، التي تنلخص في الحاجة إلى حل المشاكل الدولية ، والحاجة إلى تدعيم أسس الثورة العالمية . »

إننا يجب أن نتوقع زيادة في الضغط كلما تقدمت حلقات مشروعات السنوات الخمس ، وبخاصة إذا قدر للروس أن يحققوا الهدف الذي أعلنوا عنه وهو الوصول إلى مستوى الإنتاج الأمريكي .

وستزداد أيضا الصعوبات التي تحول دون تدهور علاقتنا بالاتحاد السوفيتي لأن الحكومة السوفيتية ، وهي التي تعتقد اعتقادا جازما في عداء العالم الخارجي لها ، تتلقى كل العروض التي تقدم إليها في شك وارتياب . وما من عمل حاولنا أن نقوم به إلا بادرت الدعاية السوفيتية إلى تشويهه وإساءة تفسيره . كما أن كل تنازل من ناحيتنا لن ينظر إليه إلا على اعتبار أنه فائدة ينبغي أن تؤخذ بلا مقابل . ثم لا يلبث هذا الحق أن يوطد ويستغل على نحوهما . أما مقاومة سياسة الاتحاد السوفيتي أو الاعراب عن عدم الرضاء عنها من جانبنا فلن يفسر إلا بأنه دليل جد مدعى بغضنا وكرهيتنا لهم .

وقد ازدادت احتمالات الحيلولة دون فساد العلاقات تعقيدا من جراء التصريحات التي تتضمن اتجاه الاتحاد السوفيتي إلى مواصلة العمل على تقويض دعائم النظام الرأسمالي والديمقراطية الغربية .

وأنة ليليدو إزاء هذه التعاليم التاريخية أنه ليس ثمة ما يبرر الأمل في إمكان تغير النوايا، وعلى الرغم من أن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة قد تعهدوا بتسوية خلافاتهم بالوسائل السلمية، وعلى الرغم من أهمية الهيئة كأداة لصون السلم تزداد باستمرار بفضل جهود معظم الدول الأعضاء الدائبة ، فليس ثمة من الدلائل ما يشير إلى أن علاقاتنا بالاتحاد السوفيتي . ستتحسن في المستقبل القريب والواقع أن المنظر العام ملئ بالشقاق والخلافات والتفريق في المعاملة والتوتر .

ومن الحماقة أن تنغازي عن خطر الحرب الذي يمكن أن يتمخض عنه مثل هذا الموقف . فهذا الخطر قائم وسيظل قائما . فقد أثر الكرملين السير في طريق عدواني يحمل معه احتمال وقوع الحرب . ويزيد في خطر هذا الاحتمال إيمان الشيوعيين بعدم إمكان تجنب مثل هذه الحرب . على أن الطريقة المثلى لاختبار ما إذا كان الكرملين يرغب في إتباع سياسة معينة هي على الأرجح البحث فيما إذا كانت ثمة قوات جوهرية محققة ستعدو على الاتحاد السوفيتي من جراء تحقيق هدفه النهائي وهو قيام عالم شيوعي خاضع للديكتاتورية البلشفية بغير أن يتعرض للخطر . ولما كان رجال « البوليتبرو » عمليين فلا بد أنهم يسألون أنفسهم هذا السؤال :

« لما كانت دول الغرب ، على العكس مما كنا نتوقع ، قد تقاربت تقاربا واضحا ، ولما كان مشروع مارشال يبدو أنه قد أدى ، في الوقت الحاضر ، إلى تحسين الموقف الاقتصادي ، ولما كنا نعرف أنه لا بد من وقوع الصدام في النهاية ، فلماذا

لا نفعل ذلك الآن ، بدلا من الانتظار ؟ »

والواقع أن مثل هذا القرار الذى يشمل بعض المسائل الجوهرية فى النظرية الشيوعية ، يجب أن يتخذ على الأرجح لاعلى أساس التقديرات القصيرة المدى ولكن فى نطاق النظريات الشيوعية البعيدة المدى . ومن أهم هذه النظريات الأساسية أن الرأسمالية تجتاز الآن المرحلة الأخيرة من مراحل انحلالها .. إذ تنتقل من أزمة إلى أزمة فى طريقها إلى الفوضى والفناء . بينما يمضى الاتحاد السوفيتى فى طريقه منتصرا عبر الاشتراكية إلى الشيوعية ليثبت للعالم كله أنه قوى وسليم بقدر ما يبدو النظام الرأسمالى ضعيفا متهاككا . وعلى ذلك فسيشعر البلاشفة بأن ليس ثمة مبرر قوى لخوفهم من نجاح مشروع مارشال الذى لن يكون على أى الحالات إلا نجاحا مؤقتا ، وأنهم إذا كانوا يعتبرون الموقف فى صالحهم الآن إلى حد ما فإنهم سيجدون أنه سيزداد تحسنا لمصلحتهم على مر الزمن ، كما أن مقاومة الرأسمالية ستعرض للأزمة الكبيرة التالية .. فلماذا المغامرة إذن .. والحالة هذه ؟ أن اللصوص سيسقطون كما يقول لينين ، ثم تخلفهم الرجال الأمناء .

وهذه النتيجة تؤيدها تقارير السلطات السوفيتية عن الحالة المعنوية العسكرية الفعلية على جانبي الستار الحديدى . وهذه التقارير تقول إن الشعور بمتاعب الحرب والرغبة فى الاستمتاع بثمار السلم قد يبدو ان متساويين فى غرب وشرق أوربا . ولكن ستالين يقول إن الولايات المتحدة هى الدولة الوحيدة التى خرجت من الحرب الأخيرة أقوى مما كانت وأعظم أمدا . ولذلك فلا يرى أن موقف مركز الاتحاد السوفيتى سيصبح أفضل مما هو عليه الآن بعد فترة من السلم ، يزدهر فيها عدد سكانه وبعد أن تتم قرارات أخرى من مشروعات الخمس سنوات .

ولو أننا رجعنا كرة أخرى إلى الوراء فى تسجيل هذه الحقائق لأضعنا هذه

الكلمات : « وعندما يزود الاتحاد السوفيتى نفسه إلى حد كاف بالأسلحة الذرية . »

ففى عام ١٩٤٧ أدلى مولوتوف فى خطابه الذى القاه بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية للثورة فى شهر أكتوبر ، وكنت حاضرا فى هذه المناسبة ، بالبيان التالى : « إن القنبلة الذرية لم تعد سرا . » وقد نقلت صحف العالم هذه العبارة ، وهكذا لم يكن ينبغى أن يثير بيان الرئيس ترومان الذى قال فيه إن انفجارا ذريا قد حدث فى الاتحاد السوفيتى دهشة أحد . وفى ذلك الوقت فسرت من ناحيتى بيان مولوتوف بأنه يعنى أن العلماء السوفيت قد توصلوا فى المعامل إلى حل لهذه المشكلة وأن الخطوة التالية ستكون اجراء تجربة ما ، قد تتم فى المستقبل القريب .

ومنذ أربع سنوات تقريبا ، أشار الرئيس ترومان فى جلاء إلى أن « رأى العلمى يبدو أنه يجمع بالفعل على أن النظريات الأساسية التى يعتمد عليها الكشف الذرى قد أصبحت معروفة على نطاق واسع » وأن هناك « اتفاقا جوهريا على أن الأبحاث الأجنبية يمكن أن تتجاوز مدى معرفتنا النظرية فى الوقت الراهن . »

ولم يحاول الاتحاد السوفيتى أن يخفى أنه يركز جهوده فى هذا الاتجاه ، وأن جزءا كبيرا من الميزانية السنوية للدولة قد خصصت للأبحاث الذرية . ولقد كان من الطبيعى أن نهتم بمبحث احتمال وصول الأسلحة الذرية ، قبل انشاء أى نظام دولى فعال للإشراف على الطاقة الذرية ، إلى أيدي أمة كانت سياساتها فى كثير من النواحي سببا فى الحيلولة دون استقرار الأحوال الدولية .

على أننا لا نعتقد أن الحرب شىء لا مفر من وقوعه ، أو أن امتلاك الاتحاد السوفيتى للأسلحة الذرية لابد أن يزيد احتمالات وقوع الحرب .

إن الأسلحة الذرية ليست إلا واحدة من النماذج المعقدة التى تثيرها العوامل

السياسية والعسكرية . وهى فى حد ذاتها لا تكفل للملكها أية ضمانات فى تحقيق النصر فى الحرب ولا تحول دون تعرضه للأخذ بالتأثر النوعى على السواء . كما أن مجرد أى دولة قد توفرت لديها المقدرة على انتاج القنبلة الذرية لا يمكن أن يكون تأكيذا بأن هذه الدولة متفوقة سواء فى هذا الميدان الخاص أو فى الميدان العسكرى بصفة عامة .

وفى خلال الحرب الماضية ، لم يستخدم الألمان قط الغازات على الرغم من أنهم كانوا يملكون نوعا منه يفوق ما تمتلكه نحن أضعافا مضاعفة . وقد استولينا على كميات كبيرة منه ، ولكن هيئة أركان الحرب الألمانية كانت تدرك أن لدينا كميات أكبر من غاز الخردل واللويزيت وأن لدينا « ارمادا » جوية ضخمة تستطيع أن تلقى على الأهداف الألمانية عشرين أو ثلاثين ضعفا لما يستطيع الألمان أن يلقوه علينا .

أما فيما يتعلق بالقنبلة الذرية فإن ثمة أمل على أى الحالات ، فى أن يؤدى الشعور بامتلاك مثل هذا السلاح الخفيف المدمر إلى ايقاظ الشعور بالمسئولية ازاء العالم فى نفس الزعماء السوفيتى ، وهو الشعور الذى حمل حكومات الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا إلى أن تعلن فى ١٥ نوفمبر عام ١٩٤٥ أنها تنوى السعى إلى إيجاد نظام فعال للإشراف الدولى على الطاقة الذرية . لقد دفعنا إدراك ما فعلته وما تستطيع أن تنعله القنبلة الذرية كما دفع الدول المشتركة معنا - إلى الاعراب عن استعدادنا لتزويد الأمم المتحدة بالسلطة الجوهرية اللازمة لضمان الإشراف الحقيقى الفعال .

فإذا عمد الروس إلى الاقتداء بنا الآن ، فإن الطريق إلى السلام والاستقرار العالمين سيصبح مفتوحا . وإذا لم يفعلوا فإن بعد الشقة ، والضرورة والصبر والحزم واتحاد قوى الغرب التى يجرى تنظيمها الآن وفقا لميثاق الأطلسنطى قد تساعدنا على

المضى - لفترة طويلة - في الاحتفاظ بالموقف الراهن الذى يبدو محفوظا بالخاطر والشكوك وإن كان على أى الحالات أقرب إلى السلم نسبيا، وهو الموقف الذى راعينا جاهدين إلى الآن أن نلتزمه ازاء روسيا . على أن الكرمليين لا يكاد يدرك ويقدر من بين هذه العوامل جميعا إلا عاملا واحدا هو عامل القوة .

ومهما يكن من الناحية التى نطرق منها هذه المشكلة فإنه لا سبيل إلى تحاشي الوصول إلى هذه النتيجة ، وهى أن خير ضمان للسلم هو القوة والعزم على الوقوف إلى جانب مبادئنا ، وأن تكون هذه القوة قائمه وظاهرة مادام وجودها نفسه من شأنه أن يحقق أسى الغايات ، وهى الحيلولة دون وقوع الحرب وضمان السلم .

وليست القوى العسكرية والاقتصادية هى المطلوبة وحدها على الرغم من أهميتها . فإن قوى الأمة فى مجموعها تشمل عوامل عديدة كالتعليم والصحة ، وحياة الأسرة وتكافؤ الفرص ، وتوفر الدافع على تحقيق الأهداف الفردية . ومن الأمور الرئيسية بالنسبة إلى هذه القوة الاخلاص الثقافى من جانب شعبنا لطريقة الحياة الحرة التى يحياها . وأنه لنى مقدورنا أن نحتفظ بالقوى المادية والنفسية والروحية فى أميركا إذا ظل إيماننا بالديمقراطية قويا . كما أن فى استطاعتنا أن نستمد من هذا النبوغ العميق من الايمان الصلابة والقوة الضروريتين لاحتمال العبء الجسيم الذى تتطلبه الزعامة الدولية التى آلت إلينا .

الفصل الخامس عشر

(٣٠)

لعلها خير مدرسة يمكن أن توجد فتصنع أبناء شعبنا
• للصبغة الأمريكية . فهم يستطيعون أن يروا وحكومتهم في ضوء
قانون تضاد الاشياء ، وأن ينظروا اليها متفهمين من نواح
جديدة ، وانني لن أحسد ذلك الذي يستطيع أن يفعل ذلك
ثم يعود دون أن يزداد ايمانه بنظامنا .

• من رسالة لوزير امريكا المفوض في روسيا نيل . س
براون مرسله من سانت بطرسبرج في ٢٧ يناير ١٨٥٣ .

انه عما يثير القلق أن نذكر أن الشيوعية ، منذ بضع سنين فحسب ، كانت منبوذة
في جميع انحاء العالم بصبغة عامة ، وكانت لا تلقى إلا الاهمال والازدراء اللذين أوحيا
لكورن - لوريمر أن يكتب :

من هو الشيوعى ؟ .. إنه انسان يتطلع للقسمة المتساوية للارباح غير المتساوية
ومهما كان أكثر كسلا أو اهمالا فإنه على استعداد أن يخرج لك بنسه ويضع شلنك
في جيبه ، وهذا العجز التام عن ادراك أهمية حركة حيوية تعتمد في اساسها الاولى على
اعمق الدوافع المعنوية وتحركها قوى تاريخية واقتصادية قوية لهو أمر يبعث على
الرتاء ولكنه ذو مغزى هام وإلى الآن لا يزال هناك كثيرون ممن بلغت بهم الغفلة
أن يقللوا من اخطار هذا المبدأ السياسى الذى ينفرد بايمانه العميق بأن القضاء على
الحرب القائمة بين الطبقات بتأميم وسائل الانتاج لا يمكن أن يتحقق إلا بالقوة

والثورة ، وأنه نتيجة لهذه الثورة الضرورية لاسبيل إلى تجنب قيام ديكتاتورية
ارهابية لفترة غير محدودة .

وأن الاحداث التي وقعت في شرق أوروبا خلال السنوات الاربع الماضية لتكون
انموذجا واضحا للوسائل التي تستخدم في توطيد اركان العالم السوفيتي عن طريق
الاشراف السياسى الشيوعى . وقد اتم هذا الاشراف عملية ادماج الانظمة العسكرية،
والبوليس والمواصلات والاداة الاقتصادية تحت الاشراف السوفيتي في منطقة شاسعة
من اوربا .

أما الوسائل التي استخدمت في سبيل تحقيق هذه الغاية فقد وضحت الآن تماما
امام جميع المراقبين . وهى تنفق تماما مع الاسلوب المعروف الذى يعتمد على التسرب
والتشهير والارهاب بكل الوسائل الممكنة بما في ذلك اعمال التعذيب التي قد تصل
إلى القتل الذى يستتروا القانون . وكانت هذه الاعمال تستند إلى تأييد القوى -
التي تكون محتفية احيانا . وتبدو سافرة للانظار في احيان أخرى - المستمدة من
القوات العسكرية الكبيرة التي توجهها قوى لا يقف في سبيلها أى عائق، وقد وطدت
العزم على تحقيق اهدافها مهما يكن من الوسائل التي تستخدمها في ذلك . ولقد
خبرت أوروبا مثل هذه الاساليب من قبل ، ولم يكن فيها من جديد إلا انها تكاد
تبلغ حد الكمال الذى اتيح للروس بفضل تجاربهم ، وكذلك القوة التي تستمدّها
من السياسة الحازمة التي لا تحيد والتي لا تستهدف إلا هدفا واحدا هو امتداد السلطة
السوفيتية وتوسعها . وقد أدت الحوادث التي اعقبت الانقلاب الشيوعى في
تشيكوسلوفاكيا إلى اظهار خطورة الموقف اكثر من أى وقت مضى .

وعندما قرر زعماء الاتحاد السوفيتي أن يديروا ظهورهم للتعاون الذى كنا نأمل
أن يسود الموقف بعد الحرب ، وعمدوا بدلا من ذلك إلى فرض الشيوعية على جيرانهم،

وإلى السعى لفرضها على العالم بأسره فى النهاية لم يكن ثمة أمام دول غرب أوربا مفر من التقارب معا لتأليف جبهة دفاعية مشتركة . وكانت معظم هذه الدول قد خرجت من الحرب مجردة من وسائل الدفاع ، وكانت تشعر شعورا حادا بعجزها إذا ما وقفت كل منها على انفراد . ولكن ميثاق بروكس ساعد على تدعيم الروح المعنوية لدى الدول الديمقراطية ، كما حمل الاتحاد السوفيتى على إعادة التفكير فى الموقف .

ومنذ ذلك الحين وقد تحسن الموقف إلى حد كبير . كما كان لرفض الشعب الايطالى لمبادئ الشيوعية أثر قوى فى تلك الدول المكشوفة التى كانت تنتظر فى قلق أية إشارة تدل على أن المشروعات الشيوعية يمكن أن تقاوم بنجاح . ثم خرج إلى حيز الوجود برنامج الانعاش الاوروبى - وهو وسيلة جوهرية فعالة فى تأمين السلام .

وقد كانت التغيرات التى طرأت منذ البدء فى تطبيق مشروع مارشال بعيدة الأثر . فمنذ وقت قصير لحسب كانت دول غرب أوربا مضطربة اقتصاديا قد استنزفت من الناحية المادية وأصبحت نهبا للقلق الروحى . وكان موقف دولها الحرة مخفوها بالمخاطر . فقد تأزمت الأمور إلى حد أصبح حدوث كل شئ معه محتملا .

أما اليوم فإن الفارق جد واضح . فقد أصبحت دول غرب أوربا الحرة تنمو جديدا فى الحياة . واتيح لشعوبها أكثر من أمل جديد ؛ وعلى الرغم من أهمية ذلك : فإن فرصة العمل قد اتاحت لهم أيضا . ولا شك أن ما سجلوه من انتاج يثبت أنهم جد راغبين فى العمل وأن لديهم من القدرة والرغبة ما يكفل استعادة المكانة التى كانوا يحتلونها فى العالم . ولم يكن مشروع مارشال بالطبع هو العامل الوحيد فى أحداث هذا التحول ، ولكنه كان بلا شك العامل الأول فى إعادة الاستقرار إلى أوربا . وكان بمثابة نقطة التحول .

وقد ساهمت هيئات العمال والمزارعين في هذه البلاد وفي أوروبا مساهمة فعالة في الزيادة العظيمة في الانتاج في اوربا خلال العام الماضى . فقد ايدت الحركات العمالية التى نظمت في هذه البلاد والحركات العمالية المناهضة للشيوعية في دول أوروبا المشتركة في المشروع ، مشروع مارشال ، تأييدا قويا . كما ساهمت الهيئات العمالية على جانبي الاطلنطى في انشاء لجنة استشارية لنقابات العمال للمساعدة في تنفيذ برنامج الانعاش . ولاشك أن تأييد العمال عامل اساسى فى نجاح أى مشروع . فالعمال هم الذين يحملون مفتاح الانتاج الصناعى كما أن ممثلى هيئات المزارعين فى هذه البلاد قد قبلت مشروع مارشال وأبدت بدورها نشاطا ملحوظا فى تكوين لجنة استشارية للمساعدة فى برنامج الانعاش الاوربى . أما المزارعون فى أوروبا فقد ساعدوا من جانبهم على زيادة انتاج المواد الغذائية زيادة جوهرية . وهذا دليل ، اذا كانت ثمة حاجة إل دليل ، على أن مشروع مارشال لم يكن مجرد اتفاقية بين الحكومات ولكنه كان بالفعل مجهودا مشتركا بين الشعوب .

وعلى الرغم من أن انعاش أوروبا كان من أوليات الضروريات لتدعيم الحياة الحرة والمحافظة على السلم ، فإنه لم يكن بالفعل سوى جزء من مشروع اكبر . فالانعاش الاقتصادى فى غرب أوروبا ضرورى لتزويد شعوبه بالقوة التى تكفل سلامته . وهذه الدول لا تملك تلك القوة فى الوقت الحاضر . كما أن بناء وسائل الدفاع يسير فى ببطء ويتطلب مجهودا كبيرا وبخاصة بعد أن أصبحت الاولوية لبرنامج الانعاش . وقد أدى إدراك هذه الدول لما يبدو من عجزها الظاهر ، فى الوقت الذى تواجه فيه الاتجاهات العدوانية التوسعية من جانب الاتحاد السوفيتى ، إلى خلق شعور بالقلق وعدم الاطمئنان أصبح يسود غرب أوروبا الآن . وشعوب هذه المنطقة يعيشون الآن فى ظل الخوف من أن تنتهى جهودهم فى إعادة البناء إلى لا شئ سوى

أن تدمر ثمرة عملهم من جديد . وقد استغل الكرملين هذا الخوف من وقوع الحرب كسلاح فعال ضد الانعاش الاقتصادى . وعلى ذلك فإننا إذا شئنا أن نحقق أهدافنا فى أوربا ، فإنه سيصبح لزاما على الولايات المتحدة أن تستخدم قوتها فى حماية دول أوربا الحرة من العدوان فى الوقت الذى تعمل فيه هذه الدول على بناء وسائلها الدفاعية ، كما تستخدم الآن مواردها المادية فى مساعدتها على انعاش اقتصادياتها . أن الغرضين يسيران جنبا إلى جنب . وهذا هو الهدف الذى تسعى إلى تحقيقه معاهدة شمال الأطلسى والتشريعات الأخيرة الخاصة بالمساعدة العسكرية .

والهدف العظيم ، الذى لا يقدر بثمن ، والذى تسعى إليه هذه المعاهدة هو السلم ، وقد أكد الموقعون على المعاهدة هذه الحقيقة بأن قرروا فى جلاء عزمهم الصادق على مقاومة أى عدوان مسلح بكل ما أوتوا من قوة . ولكن العزيمة لا تكفى ، ويجب أن تكون هذه العزيمة مزودة بالقوة .

والعمل الوحيد العظيم الذى يمكن أن يساعد على تهيئة الظروف التى تكفل السلم الدائم فى العالم هو إعادة انشاء منظمة أوربية تضم مجموعة من الدول القوية الحرة الجريئة التقدمية التى تعيش معا فى وفاق والتى تتعاون معا سياسيا واقتصاديا وعسكريا . ومثل هذه الهيئة عندما تصبح قادرة على ألا تعتمد على الولايات المتحدة وعلى ألا تخشى الهجوم من الشرق ، ستكون قوة من قوى الاستقرار ذات أهمية حيوية لا تقدر . إن هذه الهيئة ستضم عدداً من السكان يزيد على سكان الاتحاد السوفيتى ، كما أنها ستكون أعظم تقدما من الناحية الصناعية والفنية ذات موارد أكثر تطورا وقدرة صناعية أعظم تأثيرا وإنتاجا . وأوربا فى مثل هذا الوضع تستطيع أن تقاوم أى عدوان من جانب الشيوعية ، وأن تكفل مستوى للعيشة ، يوضح

مدى تفوق قيم الحياة الحرة ، وتجذب الشعوب المضطهدة الفقيرة التي ترزح تحت نير الشيوعية .

ستكون أوروبا في هذه الحالة ، قبل كل شيء ، قوة انشائية ضخمة تعمل في سبيل السلم ، وستشاركنا الشعور بكرهية الحرب . . وهو الشعور الذي ضاعفته التجارب القاسية المريرة التي شهدناها في الحرب الأخيرة . وستكون القوة التي توضع في أيدي شعوبها الحرة قوة تركز للدفاع عن السلم . وليس في استطاعتنا أن نفعل خيرا من أن نساهم في إعادة بناء هذه القوة . وهذا هو الهدف الذي تسعى إليه سياستنا الخارجية .

وقد أدى تطور الحوادث منذ انتهاء الحرب إلى إلقاء تبعات جسام ، هي العمل على انعاش العالم وتقديمه ، وصدق السلم ، على عاتق الولايات المتحدة باعتبارها قلعة الحرية وأعظم الأمم الحرة قوة . كما جعل هذه الأمة في مواجهة أخطر تحدٍ قدم في أى وقت من الأوقات لمبادئنا وطريقة حياتنا .

ونحن نمتلك القوة الكافية لمواجهة هذين الأمرين معا . المسؤولية الملقاة على عاتقنا والتحدى الموجه إلينا . وفي استطاعتنا ، إذا شئنا ، أن ننشئ نظاما قوامه الاتحاد والتقارب والثقة في غرب أوروبا لنقضي على أية محاولة للمغامرة في هذه الناحية .

على أنه لا تزال هناك نقطتان خطيرتان - هما برلين وفيينا . حيث نواجه - كما قال مستر بين ذات مرة - العدوان السوفيتي ، وجها لوجه ، وحيث يمكن أن يتوقع المرء كل أنواع الأحاييل الشيطانية . فهنا قد نجد أنفسنا في أية لحظة ، كما قد

يحدث في أية نقطة أخرى من النقط الحساسة كترستا وتركيا ومنطقة البحر الادرياتيكي والشرق الأوسط ، في مواجهة حادث خطير يتطلب الحذر التام في معالجته ، كما يتطلب قدرا عظيما من الاعتدال والتجمل بالصبر وعقد العزم ألا تتورط في عمل يدل على العجلة وعدم التبصر .

لذلك كان من المهم جدا ألا ننسى لحظة واحدة تلك الحقيقة الجوهرية وهي أننا مضطرون إلى الاشتراك في معركة مستمرة في سبيل الاحتفاظ بالحياة الحرة ، وأن تلك المعركة قد تستمر بضع سنوات . وألا نسمح بأن يتطرق إلى أنفسنا شعور كاذب بالاطمئنان .

يجب أن نتوقع أن تكون مناورات الاتحاد السوفيتي محاولات لضعافنا وارهاقنا . . والبحث عن نقاط الضعف فينا . ويجب علينا أيضا أن نتعهد في أنفسنا قوة العزيمة والصبر إلى حد يفوق كل ما اضطررنا اليه الظروف من قبل .

يجب أن نذكر أنفسنا دائما بأننا يجب أن نكون بعيدى النظر ، وبخاصة فيما يتعلق بالتجارب القاسية أو الفاشلة التي قد نمر بها ، سواء أ كانت انهاء لفترة حصار أو لمؤتمر لوزراء الخارجية . فليس ينبغي لنا أن نتخلى عن هدفنا النهائي بسبب انتصار نحرزه أو خيبة أمل نلقاها في هذه اللحظة أو تلك .

لقد مضى الوقت الذي كان يمكن فيه أن تعالج المسائل الداخلية والخارجية باعتبار أنهما شيان منفصلان . فقد زال الحاجز الذي كان يفصل بينهما ولم يعد له وجود فعل . وقد أجمل مستر « ستيمسون » وهو من أقدر وأعظم الساسة الأمريكيين الأحياء ، الأمر في قوله :

« ما من برنامج خاص أو سياسة عامة في أى ناحية من نواحي حياتنا القومية ، يمكن أن يكون بمنجى من هذه الحقيقة التى لا مفر منها ، وهى أنه إذا لم يكن مطابقا للاتجاهات العالمية ، فإنه إنما يكون محض هراء وسخف . »

لذلك ، ولما كنا قد اتبعنا سياسة أحرزت قدرا عظيما من النجاح ، فإننا يجب أن تتبعها إلى نهايتها الطبيعية ، إذا كنا نريد لأهدافنا أن تتحقق . أما إذا أدرنا ظهورنا أو قللنا من جهودنا ، فإننا لا نكون بذلك قد غامرنا بفقد البواعث التى حققناها إلى الآن ، فقد نفقد أيضا كل ما استخدمناه فى سبيل ذلك من مساعدات . وبغض النظر من هذه العوامل المادية فإن أى تردد أو تراجع من ناحيتنا سيفت من عضد أصدقائنا إلى حد كبير ويعزز اعتقاد الشيوعيين أنه ليس عليهم إلا أن يشددوا الضغط علينا حتى ينال منا الارهاق والتعب فنكف عن الصراع . أن علينا أن نواجه الواقع وهو أننا مشتبكون فى نضال لا نهاية له . واتنا يجب أن نقرر الخطوة التى سنتبناها ثم لا نعيد عنها .

فإذا ما لزمناها فى هدوء وحزم وشجاعة ، فإننا سنتمكن من المضى فى طريقنا خطوة فخطوة إلى السلام والأمن اللذين نتطلع إليهما . ويتطلع اليهما العالم الحر بأسره فى رغبة صادقة .

إن أسهمنا مرتفعة ، والطرق الأخرى لا تؤمن غوائلها وهى نظيفة إلى حد لا يسمح حتى بإثارة الشبهة فى أننا مازلنا مترددين .